

# **LA FRATERNIDAD MEDIEVAL DE RODA DE ISÁBENA (HUESCA)**

Francisco CASTILLÓN CORTADA

## **1. TRAZO HISTÓRICO**

Sobrarbe, Ribagorza y Pallars acataron la soberanía franca en los comienzos del siglo IX, pero fueron acentuando su independencia respecto de la monarquía carolingia, dando origen a las dinastías condales autónomas en el mismo siglo.

Originariamente, los condados de Ribagorza y de Pallars estuvieron unidos, siendo divididos por el conde Ramón I de Ribagorza a su fallecimiento entre sus hijos Bernardo y Mirón (Ribagorza) e Isarno y Lope (Pallars). La separación de ambos territorios se mantuvo hasta comienzos del siglo XI, ya que, poco después de su unión, ambos habían sido incorporados al reino de Sancho el Mayor, de Navarra (1004-1035) el año 1018, y definitivamente el año 1025.

Las Genealogías de Roda inician la dinastía condal independiente del doble condado, es decir, Ribagorza y Pallars, con el conde Ramón I (872-920), del que ya poseemos noticias en 884; en 893 es mencionado como prestigioso soberano al lado de los reyes de Navarra, de Asturias, de Huesca, así como del conde de Aragón; todavía le vemos el año 920, lo que demuestra que gobernó alrededor de medio siglo; separó sus tierras de la independencia del obispado de Urgel, logrando la creación del obispado de Pallars, de efímera duración.

Cuando los territorios de Ribagorza y de Pallars fueron arrebatados a los musulmanes por San Guillermo, conde de Toulouse, hacia el año 800, Carlomagno (762-814) optó por agregarlos al obispado de Urgel, permaneciendo en órbita urgelitana más de ochenta años, hasta que en 911, vemos en Pallars un obispo.

El conde Ramón I, que se mostró siempre como un político de gran categoría, había conseguido plena independencia civil, buscaba por todos los medios la hegemonía eclesiástica de Narbona. Su deseo fue obtenido eligiendo ilegalmente como obispo de Urgel a un hombre de su confianza, un tal Escluva, clérigo de la Cerdanya, consagrado por prelados franceses en 886, quien expulsó de la sede urgelitana a su obispo Ingoberto el año 886. La intervención de los obispos en la legislación y en la ordenación de la vida civil, hizo que el conde Ramón se mezclara también en la elección de un obispo a su gusto.

La vetusta metrópoli de Tarragona, que se hallaba bajo poderío musulmán, suscitó en Escluva la idea de elevar a rango de metrópoli la sede de Urgel y él mismo ser su primer metropolitano (890-891). Asistido por el obispo de Barcelona, Frodonio, y de Vich, Godmar, consagraron a Esmenir, como obispo de Gerona, y para completar la nueva metrópoli, el conde Ramón creó el obispado de Pallars-Ribagorza, colocando como primer prelado a Adulfo (887-922), aunque sin sede fija. Nacía una nueva provincia eclesiástica formada por Barcelona, Vich, Gerona, Pallars-Ribagorza con cabecera en Urgel.

Esta situación evidentemente era insostenible. El obispo despuesto de Urgel, Ingoberto (885-980), no tenía motivaciones para su renuncia. Ayudado por el rey de Francia y el arzobispo de Narbona, se propuso acabar con esta anómala situación. Para ello fue convocado un concilio, por el otoño de 890, estando presentes los arzobispos de Aix, Arles y Embrún, además de los obispos de Apt, Marsella, Nimes, Carcassone, Albi, Uzès, Magalona, Agde, Béziers, Toulouse, Lodève, Elna y otros. También fue convocado Escluva. El concilio ordenó la reinstauración de Ingoberto y de Servi Dei (886-887), obispo de Gerona, en sus respectivas sedes y la inmediata expulsión de Escluva y de Esmenir, lanzando sobre ellos la pena de excomunión y públicamente en la plaza Mayor de Urgel les fueron arrancadas las vestiduras pontificales, rotos los báculos en sus cabezas y quitados los anillos pastorales de sus manos...

Pero quedaba la sede ilegalmente erigida, es decir, la de Pallars-Ribagorza con su prelado Adulfo (887-922), consagrado por Escluva. Adulfo no asistió al Concilio, ni se le convocó, tal vez, en atención al conde don Ramón.

El año 911 se celebró un Concilio en Fontcuberta, en territorio de Narbona, con la presencia de los obispos de Carcassone, Toulouse, Barcelona, Gerona, Agde, Lodève, abades y representantes del obispo de Vich, además la asistencia de Adulfo. Era obispo de Urgel Nantigiso (900-914). El Concilio declaró *adversus reverendum Paliarensem Adulfum episcopum*, el cual, ya hacía veintitrés años que pastoreaba sin sede fija (desde 888). Nantigiso reclamó sus derechos territoriales antes de que se cumplieran los treinta años, prescripción fijada para estos casos en el canon 17 del Concilio de Calcedonia (451). Los asistentes al Concilio de Fontcuberta decretaron que Adulfo poseyese el obispado mientras le durase la vida, con la obligación de, una vez fallecido, devolviese el territorio a la sede urgelitana. La metrópoli de Narbona quedó restablecida y el arzobispo Arnust (897-911) veía afianzada su autoridad a partir del concilio de Fontcuberta, pero el problema del obispo de Pallars-Ribagorza seguía en pie. Muerto Adulfo, le sucedió Atón (923-955), hijo del conde Ramón I y hermano de los condes Isarno y Lope (Pallars) y de Bernardo y Mirón (Ribagorza), también sin sede fija, pero con la completa aprobación de su padre. Muerto Atón (955), el condado de Pallars entró de lleno en órbita de Urgel<sup>1</sup>.

## 2. LA BASÍLICA DE SAN VICENTE DE RODA, CENTRO DE LA FRATERNIDAD ROTENSE

El conde Ramón II, de Ribagorza (954-960), hijo del conde Bernardo Unifredo, presionó al arzobispo de Narbona, Aymerico (927-

---

<sup>1</sup> ABADAL, R. de, *La pre-Catalunya. Historia dels catalans II* (Barcelona 1961), pp. 653 y ss.; *Historia de la Iglesia*, dirigida por R. Villoslada, II, I (Madrid, 1982), pp. 219 y ss.; SERRANO, M., *Noticias y documentos del condado de Ribagorza hasta la muerte de Sancho el Grande* (Madrid, 1912), pp. 155-167; LACARRA, J. M., *Aragón en el pasado* (Madrid, 1973); ZURITA, J., *Anales de Aragón*, edic. Ubieto (Valencia, 1967), vol. I; PASCUAL, J. *El antiguo obispado de Pallars en Cataluña* (Trempl, 1785).

977), sucesor de Arnust, para que procediese a la creación de un obispado con sede fija en Roda de Isábena, a orillas del río del mismo nombre.

El día 1 de diciembre de 956 el arzobispo accedió a proceder a la consagración de la nueva basílica dedicada al mártir y levita San Vicente, situada en Roda de Isábena y construida a expensas de los condes Ramón y su esposa Ermesendis. El metropolitano acudió a Roda con los obispos de su provincia, siendo consagrado a un tiempo el primer obispo rotense, llamado Odisendo (955-977), hijo de los condes mencionados, que ya había sido elegido el año 955. La nueva basílica fue dotada por los condes de lo siguiente: *una casa delante del templo* (uno casale ante domum sancti Vicentii); *algunas heredades* (una vinnea plantata, una terra); y para el culto litúrgico, *un cáliz* (uno calice de argento), *una cruz* (una cruce de argento), *una campana* (uno signo de metallo), *tres libros* (missale, lectionario et antiphonario) y *dos ornamentos* (duo vestimenta). Exigua dotación para una catedral...

A partir de 956 aparece por vez primera el nombre de Roda de Isábena como sede episcopal. En la zona comprendida entre el Noguera Pallaresa y el Cinca nace una nueva diócesis, dentro del vetusto territorio visigótico del obispado de Lérida, desaparecido al arribar la musulmanización (714).

El primitivo templo de San Vicente, levantado por los condes ribagorzanos a mediados del siglo X, quedó arruinado tras la devastación musulmana de 1006. El obispo Arnulfo (1027-1068), siendo rey de Aragón don Sancho Ramírez, dedicó uno nuevo (año 1068) a los santos Vicente y Valero, cuyos restos habían sido exhumados legendariamente en Estada y trasladados a Roda de Isábena. El monarca aragonés, en fecha tan memorable, donó a la catedral la abadía de Alaón, las iglesias de Santaliestra, de San Andrés de Barrabés, de San Martín de Caballera, los diezmios de Castejón de Sos y otros más.

A comienzos, pues, del siglo XI, el condado de Ribagorza, con la presencia de un obispo con sede fija, se nos muestra como un condado floreciente, aunque sin las poblaciones de Benabarre y de Graus, todavía en poderío musulmán, y otras localidades poseídas temporalmente por el conde de Pallars. La Ribagorza, posiblemente incorporada a la corona de Navarra, llegó alguna vez a ostentar el título real (con Gonzalo, hijo de

Sancho el Mayor, que se denominó rey de Sobrarbe y de Ribagorza), pero las discordias internas provocaron su ruina, siendo el pretexto para que Sancho el Mayor la conquistara en 1018.

La lejanía de Roma, la consolidación del condado ribagorzano, la necesidad pastoral de la zona, la presencia de un prelado que respaldara los avances de la Reconquista y la restauración de la vida cristiana en las nuevas conquistas, la insuficiente atención pastoral de los lejanos obispos de Urgel, la prestancia adquirida por los monasterios de Alaón, Obarra, San Victorián, Labaix, además de la habilidad política de los condes ribagorzanos, especialmente, don Ramón I, fueron circunstancias que propiciaron la creación y consolidación de una diócesis ubicada entre las de Urgel y de Aragón. A partir de la dedicación de la basílica de Roda y la consagración de su primer obispo, una ininterrumpida sucesión de prelados se afianza, a pesar de las constantes reclamaciones y de la oposición de los obispos de Urgel y de Aragón; los obispos rotenses fueron adquiriendo gran prestigio, especialmente, Raimundo Dalmacio (1077-1094), que, según el monje Domingo, del monasterio de Alaón, logró hacer de un obispado pequeño y pobre, otro más extenso y rico.

La sede rotense será llevada a Lérida una vez reconquistada la ciudad el día 24 de octubre de 1149, aunque seguirá conservando sus prerrogativas catedralicias; quedó reducida a colegiata, monasterio o canónica [nombres que a todo lo largo del presente trabajo me permitiré utilizar indistintamente], conservando el privilegio de poder elegir obispo de la diócesis de Lérida-Roda, separadamente del cabildo ilerdense. Esta prerrogativa concluyó el año 1244, estando obligados ambos cabildos a proceder a la elección de prelado conjuntamente. Sabemos que la elección del obispo Gombaldo de Camporrells (1192-1205) fue efectuada separadamente y el documento remitido por el cabildo rotense al metropolitano de Tarragona para su ratificación avala la potestad del cabildo ribagorzano y su constante tradición de elegir a su pastor (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 22).

A finales del siglo XI el obispado de Roda de Isábena fue extendiendo sus límites siguiendo los caminos de la Reconquista por todo el valle del Cinca y de La Litera y restaurando la vida cristiana en los pueblos que, durante casi trescientos años, habían estado bajo dominio musulmán. Algunos cristianos habían conservado su fe acogidos a las permisi-

vas normas musulmanas y llamados mozárabes, aunque su religión estaba muy musulmanizada. Los prelados rotenses habían recibido el mandato de los papas Urbano II (1088-1099) y su sucesor Pascual II (1099-1118) de trasladar la sede rotense de manera interina a Barbastro, firmando varios documentos como obispos de Roda-Monzón y de Roda-Barbastro, aunque siempre es el obispo de Roda, sin que Barbastro fuera cabecera de obispado hasta el año 1571. La sede rotense definitivamente será trasladada a Lérida el año 1149, una vez reconquistada la ciudad.

La catedral de san Vicente albergaba un capítulo de canónigos ya en 1017, que con la reforma gregoriana reportaría una nueva y floreciente canónica. Roda no será únicamente un importante centro religioso, formando conjuntamente el llamado triángulo ribagorzano con los monasterios de Alaón y de Obarra, será el centro económico, cultural y administrativo, es decir, un auténtico símbolo del condado; centro de peregrinaciones a donde acudían los pueblos dependientes de la catedral; a Roda venían gentes a dilucidar sus pleitos ante los notarios del cabildo; las grandes fiestas litúrgicas de San Vicente (22 de enero), de San Marcos (rogativas, 26 de abril), San Ramón, obispo rotense (20 de junio), San Agustín, patrono de la canónica (28 de agosto) y San Valero (29 de enero) revestían gran solemnidad con gentes venidas de toda la jurisdicción rotense\*.

El arte románico allí plasmado era todo un ritual que servía para contemplar a Dios, siempre en relación con la vida agrícola y ganadera de aquellas gentes. La ritualización del románico debió de configurar un ritual sagrado en el mundo de aquellas gentes del medievo. Todos los símbolos encerrados en el claustro rotense eran utilizados para una idea fun-

---

\* La fiesta de San Vicente *solemnitate preclara ampliores laudes et copiosas gracias Domino referamus in die festivitatis eiusdem sub cuius invocatione precipua monasterii Rotensis nostre matris ecclesie constructa...* El prior Bernardo de Avellana y los restantes canónigos *statuimus ut festum dicti martiris annuatim solemniter et dupliceiter celebretur parentur altaria, campanis pulsentur et omnia alia... celebrent octave sollemniter... clerici quam populi gaudentes cantionaris in cantica laudum surgant omnium corda, vota, ora, labia himnos persolvant leticie salutaris persallat fides, spes et karitas, iubilat chorus tantis martiris sollemnitas... statuimus, quod canonici et clericci illa die ultra portionem solita procurentur in gallinis, carnibus salsis et nectare et eorum unicuique qui in illa die in ecclesia fuerint ad divina detur portio de predictis prout in die Omnium Sanctorum procuratori consueverint... fiat et ignis illa die in refectorio...* (ACL, Archivo Catedral Lérida, Armario B/Roda, carpeta 7, doc. 23, año 1274).

damental: Dios, la salvación, la muerte, la lucha contra el mal... El claustro, con su orientación cardinal, por no decir cósmica, es un espacio cuadrado, pero abierto al cielo, con cisterna y en sus columnas un auténtico necrologio; cuatro estaciones, cuatro puntos cardinales, cuatro edades de la vida del hombre y los cuatro elementos básicos de la naturaleza. El claustro, dice Champeaux, está constituido como la más tradicional de las ciudades sagradas. Es ya una Jerusalén celeste, un mundo nuevo; los cielos nuevos y la tierra nueva del Apocalipsis. En el cruce de las cuatro venidas del espacio, el pozo. La cisterna es por sí un microcosmos reducido a lo esencial; pone en comunicación con la morada de los muertos; considerado de abajo arriba, es un anteojo astronómico gigante dirigido desde el fondo de las entrañas de la tierra a la bóveda celeste. El pozo es símbolo cristiano de la salvación, agua purificadora y refrescante. El hombre medieval dejó en el claustro rotense un mensaje de difícil comprensión para el hombre moderno. Alrededor del mismo giraba la vida canónica, con el refectorio, el dormitorio, la sala capitular, la enfermería, la hospedería, la *mensa mandati* o lugar de acogimiento de los pobres y el templo. La catedral vino a ser una puerta abierta a todas las corrientes del arte y de la cultura; obras realizadas o escritas en el *scriptorium* o en el taller de arte salieron para monasterios y parroquias; a Roda llegaron obras de Limoges, de Narbona, de la España musulmana, como los peines, la silla de San Ramón o los ornamentos de San Valero, etc.<sup>2</sup>.

### 3. LA FRATERNIDAD ROTENSE

La vida canónica seguida en Roda suscitó en muchas personas el deseo de compartir con los canónigos idéntica manera de vivir, aunque siguiendo en el siglo. La comunidad acogía estas aspiraciones abriendo

<sup>2</sup> Sobre Roda de Isábena y el origen de la sede: HUESCA, R., *Teatro histórico de las iglesias del reino de Aragón*, vol. IX. De la iglesia catedral y la diócesis de Roda (Zaragoza, 1807); VILLANUEVA, J., *Viaje....*, vol. XV, p. 131; ABADAL, R., *Origen y proceso de la consolidación de la sede ribagorzana de Roda*, en "EEMCA", V (Zaragoza, 1952), pp. 7-32; PACH VISTUER, R., *Reseña histórica de la antigua e ilustre ciudad ribagorzana, hoy Roda de Isábena* (1898); Aragón histórico, monumental y artístico, I, pp. 538-554 (sin fecha); UBRIETO, A., *El origen ilerdense de la sede de Roda-Barbastro*, en "Ilerda" (Lérida, 1940); RUBIO, L., *Los problemas y cuestiones de la sede de Roda*, en "Ilerda" (Lérida, 1960); DUCOS, J., *Roda de Isábena, una diócesis española en los Pirineos centrales*, en "Ilerda" (Lérida, 1971).

sus puertas a hombres, mujeres y niños que lo solicitaban. La entrega llevaba consigo la donación de sus personas, de sus cuerpos y sus almas. El cuerpo para la sepultura en el cementerio y el alma para el disfrute de las plegarias durante la vida y después de la muerte. La pertenencia a la fraternidad iba acompañada de la entrega de sus bienes, destinados a la obra de la catedral y a la comunidad; ésta, a su vez, acogía al donado en la fraternidad como un hermano, como uno más de sus miembros.

La participación de los beneficios espirituales y temporales de la canónica acarreaba una serie de connotaciones jurídicas que el derecho monástico medieval plasmó en sus documentos, generalmente seguidos en los cenobios ribagorzanos y en la catedral rotense.

La población medieval ribagorzana estuvo estructurada bajo la triple taxonomía compuesta por los *oratores* (canónigos, monjes, clérigos), los *bellatores* (*milites*, nobles, órdenes militares) y los *laboratores* (campesinado, gremios). Durante esta época, se produjo una disminución del número de gentes (*laboratores*) en estado de plena libertad, quedando la mayoría de ellas, de una o de otra manera, bajo la dependencia de un monasterio o de un señor. Gentes jurídicamente libres, pero sujetas a una institución eclesiástica.

Los *laboratores* podemos reducirlos a dos clases de hombres con libertad sujetos:

- a). Los *comendados* o acogidos a un patrono, a un comendador, sobre todo templario o sanjuanista, bajo cuya protección se

Sobre la consagración de la basílica de Roda: ACL, armario B, fondos de Roda, carpeta 7, pergamino 439; carpeta 27, pergamino 6; carpeta 16, pergamino 70; YELA, F., *El Cartulario de Roda* (Lérida, 1932), p. 81; *España Sagrada*, vol. 46, p. 229; del Archivo catedralicio de Lérida también el *Cartoral pequeño de Roda*, p. 8 y el *Cartoral Mayor de Roda*, p. 2; Archivo catedralicio de Urgel (copia perdida); BALUZE (siglo XVIII), 107, f. 498, Biblioteca Nacional de París; en Biblioteca Real Academia de la Historia (Madrid), col. Abad Lasierra, XV, folio 154 y Traggia, VIII, folio 2; en Biblioteca de Catalunya (Barcelona), Llobet, *Colección Gerri*, 23.

El episcopologio rotense se inicia con Odisendo (955-975); Aimerico (988-991); Jacobo (996); Aimerico II (1006-1015); Borrell (1017-1019); Arnulfo (1023-1067); Salomón, O.S.B. (1068-1075); Arnulfo II (1075-1077); Pedro Raimundo Dalmacio (1076-1094); Lupo (1094-1097); Poncio O.S.B. (1097-1104); san Ramón II (1104-1126); Esteban (1126); Pedro Guillermo O.S.B. (1126-1134); Ramiro O.S.B. (1134); Guafrido O.S.B. (1135-1143); Guillermo Pedro de Ravidats (1143-1176), que trasladó la sede a Lérida.

colocaban, mediante el juramento o sacramento de manos y de boca, ejerciendo sobre el encomendado la jurisdicción civil, criminal y religiosa, además del mero y mixto imperio. La dependencia de la gran masa de *laboratores*, dependientes de la canónica rotense, queda reflejada en un documento del obispo Guillermo Pedro de Ravidats (1143-1176) concedido a los canónigos rotenses a finales del siglo XII, mediante el cual los vecinos de los pueblos de su área jurisdiccional quedaban bajo su completa autoridad (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 13).

- b). Los *oblatos* ofrecían sus personas y sus bienes a la canónica, quedando bajo protección del prior en calidad de sometidos, viviendo en medio del siglo la regla agustiniana, acomodada a los seglares.

Uno de los rasgos más acusados del hombre medieval fue el sentido comunitario. En la vida cristiana que gravitaba en torno a un centro eclesiástico, aparece tempranamente la llamada *oblatura*. Muchos fieles se hacen *oblatos*. Unos viven casados; otros interrumpen de común acuerdo la vida conyugal; los que viven en el siglo participan de los ayunos, de las limosnas, de las oraciones, de los derechos de enterramiento y de los sufragios de la canónica rotense. Periódicamente se congregaban y celebraban comidas de fraternidad; realizaban obras sociales, como la edificación de hospitales y casas de limosnas, que las hubo en Cagigar, con el nombre de *Hospitalet, la Limosna*; en Monesma y San Esteban del Mall (casa Canerol), en Laguarres, Roda y Serraduy para atención de los pobres, de los peregrinos y caminantes. La catedral de San Vicente no era únicamente un organismo religioso-eclesiástico, sino también una circunscripción económica y administrativa, destinada a una gran fortuna. La canónica, como la corte de los condes ribagorzanos, era un centro de recaudación de impuestos, de diezmos, de primicias y de todas las *onera* por las que quedaba grabado el individuo.

El fervor religioso del hombre del medievo quedó reflejado en una serie de devociones típicamente medievales, como el culto a las reliquias, a las peregrinaciones y la devoción a los santos autóctonos. La súplica más común y generalizada de aquellas gentes giraba en torno a una triple petición que, como losa, pesaba en los pueblos: verse libres de los tres grandes azotes de la humanidad, el hambre, la peste y la guerra.

### *El hambre*

La carencia de regadíos, las sequías, la injusta distribución de las haciendas, la realidad de una zona generalmente inhóspita y dura, hacían que los pueblos ribagorzanos sufrieran constantemente el azote del hambre. Las puertas de los monasterios y de la canónica rotense veíanse repletas de gentes en demanda de alimentos, que recibían traducidos en pan, en la llamada *sopa de convento*. La catedral ribagorzana contaba con la conocida *mensa mandati* o comedor de caridad que atendía a numerosos pobres que llamaban a sus puertas.

### *La peste*

Solía hacer su aparición con toda la dramática secuela de muerte y de terror. Particularmente sobrecogedoras fueron las pestes de 1348 y 1361, y sobre todo durante el siglo XV Aragón conoció el mayor número de pestes. No resultan extrañas las plegarias, las peregrinaciones, los votos, los santuarios levantados a santos abogados contra el contagio, como San Sebastián (Laguarres), San Roque, Santa Valdesca (Monesma y Cagigar), así como los numerosos *pilarets* que se alzan en lo alto de las colinas o en las encrucijadas de los caminos.

### *La guerra*

La frontera cristiano-musulmana cercana a Roda discurría por Portaspina (¿puerta de España?), Laguarres, Castro, Muñones, Lascuarre, Castigaleu, Monesma, Montañaña, Luzás, Viacamp, Canalillos (Aguinaliu); la frontera de los hispano-cristianos de los valles pirenaicos y la de los hispano-musulmanes de la tierra llana o baja era más bien algo convencional, es decir, hubo siempre una constante comunicación, flujo y trasiego de ganados, obras de arte, economía. Pero es una realidad que siempre hubo *razzias*, enfrentamientos y devastaciones que ponían en aprieto a las gentes ribagorzanas y a los habitantes del valle del Cinca.

Procedentes de Monzón, de Fraga y de Lérida, llegaban hasta los más recónditos valles incursiones que sembraban el pánico y la zozobra. Almanzor recorrió a finales del siglo X estas tierras, desolándolas; Isarno,

conde de Ribagorza, pereció ante los muros del castillo de Monzón (981); Abd al-Malik y su ejército castigó duramente durante el verano de 1006 el condado, ocupando la catedral de Roda y siendo apresado su obispo, Aymerico (1106-1017); *fuit captus a sarracenis in ecclesia sancti Vicentii de Rota*, el cual, mientras Roda se hallaba en poder musulmán *posuit quasi sedem in Lesp* (Lleps, valle de Bohí, hoy obispado de Lérida); los monjes de Alaón estaban obligados a abonar ciertas cantidades a los devastadores; fueron incendiados los pueblos de Raluy (cercano a Obarra) y Nocellas (junto a Roda); los ribagorzanos vieron perecer a su primer rey, don Ramiro I (1035-1063) en el cerco de Graus; gustaron de cerca la derrota cristiana durante la Cruzada de Barbastro (1064); en el cerco de Huesca (4 de junio, 1094) pereció su segundo rey, Sancho Ramírez (1063-1094); durante los primeros años del siglo XII (año 1122) una fuerte devastación asoló todo el valle del Cinca, procedente de la musulmanizada Fraga, llegando la incursión hasta Lascuarre la vigilia de Santa Cecilia (22 de noviembre); la derrota de su cuarto rey, Alfonso I el Batallador (1104-1134) en Fraga (17 de julio de 1134) y su muerte en Poleñino (7 de septiembre de 1134), juntamente con el fallecimiento de su propio obispo rotense, Pedro Guillermo (1130-1134), el de Huesca, Arnaldo Dodó (1130-1134) y el abad de san Victorián, Arnaldo. Como se ve, no resulta extraño que la triple plaga fuese una pesadilla constante en la población ribagorzana y fuese su plegaria:

*¡Apeste, fame et bello, liberanos, Domine!*

#### 4. LA VIDA CANÓNICA SEGUIDA EN RODA

La fraternidad rotense estuvo bajo idéntica regla agustiniana, según la reforma implantada por el papa Gregorio VII (1073-1085). Al parecer, desde los inicios de la catedral, hubo vida canónica junto al prelado, siguiendo la reforma carolingia (siglos VIII-IX).

La segunda reforma, llamada gregoriana y agustiniana, abarcará el siglo XI, prosiguiendo con vitalidad por todo el XII y concluyendo con la secularización de los cabildos en diferentes tiempos, hasta que en el año 1592 la mayoría quedan secularizados. Roda abandonará la vida canónica el año 1788.

Durante el siglo IV aparecieron en la Iglesia agrupaciones de clérigos que, juntamente con el obispo, iniciaron la vida común, con dormitorio, refectorio y rezo comunitario en el coro. El Concilio III de Toledo (589) ya menciona estas comunidades en España, y el IV (633) trazó normas inspiradas por San Isidoro (599-636), que presidía la asamblea conciliar.

Durante la época carolingia los cabildos catedralicios seguían la *Regula vita communis*, escrita entre 751-755 por el obispo de Metz, Crodegango (742-766), siendo obligatoria para todos los canónigos del Imperio, según normas emanadas del Concilio de Aquisgrán (816), presidido por Ludovico Pío (781-848), hijo de Carlomagno, y el espíritu de San Benito de Aniano (750-821). Es posible que en Roda fuera seguida la reforma aquisgranesa desde la creación de la sede.

La reforma gregoriana, nacida en el siglo XI, fue consecuencia de la reforma eclesiástica universal (1060-1090) impulsada por el arcediano romano Hildebrando, futuro papa Gregorio VII (1073-1083), con motivo de la celebración del Concilio de Roma (1059), deseoso de reformar la canónica aquisgranesa que se hallaba en franca decadencia. La reforma gregoriana venía a combatir la simonía, la intromisión de los laicos en los asuntos eclesiásticos y la reforma de la relajación de la vida de los clérigos acercándolos a la vida monástica. La implantación de la *vita canonica* apuntaba a una centralización de la Iglesia, volviendo a sus raíces primitivas, con una profunda restauración moral, disciplinaria y social.

Siendo papa Alejandro II (1061-1073), fue enviado a España el legado, cardenal Hugo Cándido (año 1065), con la misión especial de proceder al cambio de la liturgia hispana por la romana y el acercamiento a la sede romana de los reinos hispanos. El legado consiguió que el rey de Aragón, Sancho Ramírez, viajase a Roma el año 1068, encomendándose al pontificado con el deseo de hacerse feudatario de la Santa Sede. El monarca conoció en la Ciudad Eterna a Hildebrando y sus propósitos de reforma, cosa que impresionó al rey, haciendo votos por implantarla en su reino. A su vuelta de Roma, el monarca procedía a la reforma cluniacense, iniciada en San Juan de la Peña el día 22 de marzo de 1071, y seguidamente en San Victorián, Obarra y San Pedro de Taberna.

El papa Gregorio VII envió a Aragón a los legados Amato, obispo de Olorón, y a Frotardo, abad de Saint Ponç de Thomières (1061-1099). Este abad, juntamente con la condesa doña Sancha y el obispo de Roda, Raimundo Dalmacio, formaron un grupo que influyó de manera decisiva en la reforma y en la política del rey Sancho Ramírez, culminando su acción con el logro de infeudación (*miles sancti Petri*) del monarca a la Sede Romana (año 1088), siendo papa Urbano II (1088-1099), obligándole a abonar anualmente a la Santa Sede 500 mancosos él y su nobleza.

Las reformas canonicales gregorianas bajo la observancia agustiniana es la primera consecuencia de la reforma eclesiástica general entre 1060 y 1090 que debió su impulso, como dije, a Hildebrando a raíz del concilio de Roma (1059), reformando las canónicas aquisgranesas decaídas. Las canónicas regulares tuvieron enorme influencia en la supresión del rito hispano y durante los pontificados de Gregorio VII y Pascual II el Altoaragón vióse transformado con la introducción de ambas reformas: la cluniacense, que vino a robustecer e inyectar savia nueva en los vetustos monasterios visigóticos, y la gregoriana, en los cabildos y colegiatas. La reforma gregoriana con la regla agustiniana se introdujo en Loarre (1071), Alquézar (1071), San Pedro de Jaca (1076), Montearagón (1086), Pamplona (1086), Siresa (1093), Huesca (1096) y Lasieso (1099). En la catedral de Roda de Isábena fue implantada por el obispo Raimundo Dalmacio el día 12 de octubre de 1092, como el mismo prelado explica: *constitutus ad serviendum Deo... sub canonice vite dignitate juxta primitivam ecclesiam forme; no poseerán nada propio los canónigos (nihil unquam sibi propriu vendicent); incluso, ni lo mencionen (nec etiam nominent); que vivan en comunidad (una fides, et idem victus, ita semper sit eis communis presentis vite sumptus)*. Y, para que nada pueda faltarles, aplicó a la mensa canonical las décimas y primicias de Roda, de Santa María de Pedrui, de las iglesias de San Esteban del Mall, Monesma de Ribagorza, de Santa María de Lascuarre, de la Avellana (Lascuarre), Castro, Plan, Clamosa, Lastanosa, Alquézar (algunas posesiones), Castejón de Sos, Bisaurri, San Martín de Caballera, Santaliestra, Muro, Monclús, Griébal, San Félix de Beri, San Andrés de Barrabés, Aguinaliu, Santa María de Monzón y el monasterio de Alaón, que será súbdito de la catedral rotense. Llama la atención la radical imposición del obispo Dalmacio: *abaciam Alaonis insuper eis trado* (12 de noviembre de 1092),

*abbas ab episcopo et canonicis sancti Vincentii eligatur et insuper sit eis subditus.* Posiblemente esta decisión está relacionada con alguna violenta oposición surgida en Alaón al ser implantada la reforma cluniacense por el abad Bernardo, al igual de lo ocurrido en el monasterio de san Andrés de Fanlo, con su abad Banzo.

Desde 1092, pues, los canónigos rotenses vivieron como regulares hasta su secularización canónica ocurrida el año 1788 y, como tales, carecían de bienes particulares, practicando los votos de obediencia, de castidad y de pobreza, a diferencia de los canónigos seculares, que poseían bienes particulares y no les eran obligatorias la pobreza y la obediencia.

Las canónicas regulares alcanzaron gran prestigio, incluso lograron eclipsar gran parte de la influencia benedictina, especialmente las situadas junto al Camino de Santiago, como las de Jaca, Santa Cristina de Somport y Roncesvalles<sup>3</sup>.

## 5. COMPONENTES DE LA FRATERNIDAD ROTENSE

La fraternidad vivida en Roda estuvo compuesta de clérigos y de seglares.

*Clérigos:* Eran los canónigos profesos que formaban el capítulo con dormitorio, refectorio, sala capitular y coro comunitarios junto al claustro. La canónica constaba, pues, de las siguientes personalidades: prior mayor, prior claustral, los arcedianos de Ribagorza, de Tierrantona y de Benasque; el limosnero, el sacristán, el enfermero, el prepósito, el precentor, el tesorero, además de los priores de San Andrés de Barrabés, de Monesma de Ribagorza, de San Martín de Caballera; racioneros mayores y menores; capellanes, vicario, el abad de Alaón<sup>4</sup>, el prior y sacristán de Santa María de Monzón; novicios y los *pueri oblati*.

<sup>3</sup> TRILLO, J., *Ordo canonorum regularium* (Zaragoza, 1575); GARCÍA Y GARCÍA, A., *Historia del Derecho canónico*, I (Salamanca, 1967), pp. 378 y ss.; VAN ETHE, A., *Les chanoines réguliers de Saint Agustín* (Chobet, 1953); SASTRE, E., *Notas bibliográficas sobre canónigos regulares de san Agustín*, en "Hispania Sacra", vol. 35 (Madrid, 1983); *Dictionnaire d'Histoire et de Géographie ecclésiastique* (París, 1953), vol. 12, VII, pp. 354 y ss.; *Diccionario de Historia eclesiástica de España* (Madrid, 1972), I, p. 334; AYNETO, J., *San Agustín y sus canónigos regulares* (Lérida, 1930), p. 15.

<sup>4</sup> CASTILLÓN, F., *Los abades de Alaón: jurisdicción y prerrogativas*, en "Argensola", 85 (Huesca, 1978), pp. 41-123.

*Seglares*: Eran especialmente personas acomodadas que deseaban asegurarse la salvación viviendo el espíritu agustiniano, quienes habiendo formulado donación de sus cuerpos y de sus bienes formaban parte de la comunidad. Sabemos que gran parte de las casas de Roda dependían de una o de otra manera de la canónica. Así constatamos que de las cincuenta y siete casas, todas ellas estaban habitadas por clérigos, jornaleros y sirvientes de la catedral.

A los seglares vinculados a la canónica se les conocía como *frater*, *confrater* o *familiar-oblato* o *donado*, también *converso*, de origen visigótico, equivalente a uno que era admitido en la vida canónica en edad madura para satisfacer sus pecados; muchos penitentes, para observar más fácilmente los deberes de su condición, solicitaban vivir la vida canónica. En las inscripciones del claustro aparecen repetidas veces los nombres de conversos.

Las mujeres eran conocidas como *Deo devote*, *Deo dicate*, *conversa*, *famula Dei*; la denominación de *canónica* la vemos en un documento de Lérida (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 27). Ello no significa que, tanto en Lérida como en Roda, hubiese una *canonica duplex*, es decir, formada de hombres y de mujeres; *canonica* en este caso equivale a *oblata* o *cofrade*.

Además de *oblatos*, hubo gentes sencillas que la documentación no menciona, aunque se les admitía para la ejecución de trabajos humildes.

En cuanto a las cargas y obligaciones de las dignidades rotenses, según se lee en el Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 45, hubo las siguientes:

#### *Prior mayor*

Era la máxima autoridad de la canónica y tenía, entre otras obligaciones, las siguientes:

- a). A los canónigos y racioneros dará tres lámparas: una en la capilla de Santa María de la Esperanza (parroquia, cripta); otra, en la de San Pedro y una tercera en la capilla del Espíritu Santo.
- b). A los escolanos les dará una ración.
- c). A los pobres cuatro raciones canonicales de pan cada día en la Mensa del mandato.
- d). Dos justas de vino.

- e). A cada canónigo y racionero, aceite, pimienta, queso y una libra de carnes.
- f). Una ración de vino al sirviente (*scutifer*) de la enfermería y otra al sirviente del tesorero.

La casa propia del prior mayor se hallaba en la parte norte del claustro y corresponde en la actualidad a la llamada casa del obispo.<sup>5</sup>

### *Prior claustral*

Presidía la vida de la comunidad y tenía la obligación de pesar las carnes y medir el vino para ser repartido.

### *Tesorero*

Cuidaba del tesoro del cabildo y estaba obligado a dar la vestimenta a los canónigos claustrales y a la precentoría (cantores).

### *Sacristán*

Custodiaba todos los objetos sagrados del templo, sus jocalías y poseer las llaves de la catedral, además de sustentar cuatro lámparas ante el altar mayor: dos durante el día y dos durante la Cuaresma; dos delante del altar de San Antonino y una ante el sepulcro de San Ramón, en la cripta; reparar los ornamentos; encuadernar los libros del altar y del coro; tañer las campanas y hacerlas tocar; repartir el santo crisma a todas las iglesias sin percibir emolumento alguno<sup>5</sup>.

### *El limosnero*

Debía dar a los pobres de Cristo que llegasen al monasterio el día de Jueves Santo abundante comida y bebida; entregará cada año a la *Taula dels pobres* seis cahíces de trigo, según la medida antigua de Graus<sup>6</sup>.

<sup>5</sup> CASTILLÓN, F., *Lucero del canónigo sacristán de la Catedral de Roda de Isábena (Huesca)*, en "Zurita", 49-50 (Zaragoza, 1984), pp. 205-252.

<sup>6</sup> CASTILLÓN, F., *El limosnero de la Catedral de Roda de Isábena (Huesca)*, en "Cuadernos de Aragón", 21 (Zaragoza, 1990), pp. 63-100.

### *El enfermero*

Tendrá un criado que llevará el vino al refectorio cuando los canónigos hagan colación después de completas y servirá a los canónigos, es decir, arreglará sus habitaciones y preparará los manteles del refectorio. El enfermero tendrá dos lámparas encendidas en la capilla de San Agustín<sup>7</sup>.

La casa propia del enfermero se hallaba junto al actual cementerio.

Sabemos, también, que cada una de las dignidades recibía de ración sesenta onzas de pan cocido; la tercera parte de una barrica de vino; otros, un cántaro; una libra de cordero tres días a la semana; los restantes días, es decir, miércoles, viernes y sábado, la sexta parte y media libra de queso; para el vestido setenta sueldos.

### *Los racioneros mayores*

En número de siete, a su vez, recibían cada uno cuarenta onzas de pan cada día, siete cántaros de vino cada mes y media libra de carnes tres días a la semana.

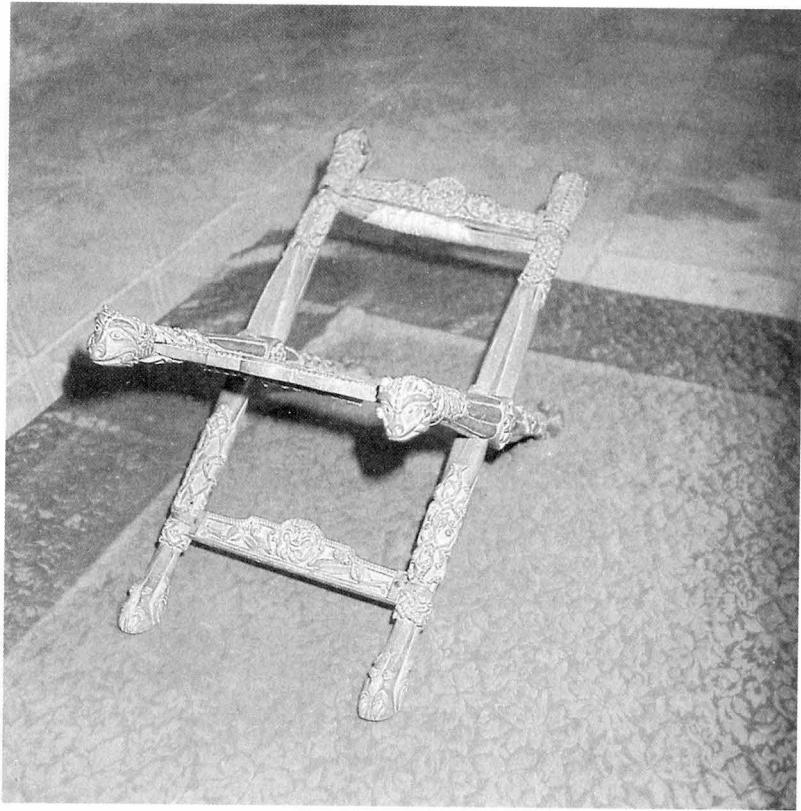
### *Los racioneros menores*

Recibían veinte onzas de pan cocido diariamente y tres cántaros y medio de vino al mes<sup>8</sup>.

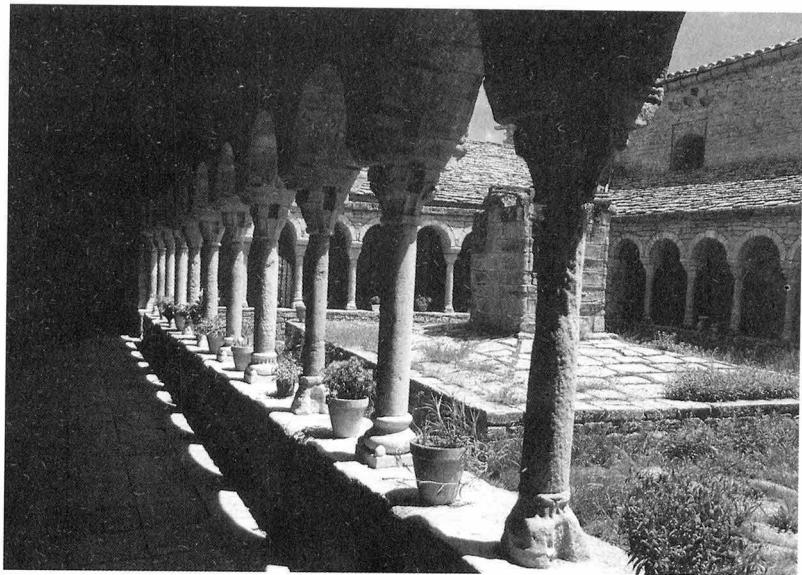
Por lo que respecta a ornamentos, plata, reliquias, capillas de la catedral, así como libros de coro y otros libros colocados en el sagrario (armario del claustro), algunos de ellos muy valiosos, puede verse lo transscrito en el Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 45.

<sup>7</sup> CASTILLÓN, F., *La enfermería medieval de la Catedral altoaragonesa de Roda de Isábena*, "Argensola", 92 (Huesca, 1981), pp. 227-266. Del mismo autor, *Los molinos medievales de la catedral de Roda*, "Aragonía Sacra", 2 (Zaragoza, 1987), pp. 79-109.

<sup>8</sup> CASTILLÓN, F., *El refectorio medieval de la Catedral de Roda de Isábena*. (Huesca). "Hispania Sacra", 41 (1989), pp. 35-77. Del mismo autor, *La mensa capitular de la Catedral de Roda de Isábena*, "Aragonía Sacra", 4 (Zaragoza, 1989), pp. 13-69.



Silla de San Ramón. Destruida.



Claustro catedralicio.

## 6. POBLACIONES DEPENDIENTES DE LA CANÓNICA ROTENSE

La jurisdicción rotense se extendía, además de las granjas, los molinos, las aldeas o masos, las torres y castillos, ermitas y albergues o limosnas, por las rectorías y vicarías siguientes:

- Vicaría perpetua de Aguinaliu.
- Rectoría de Castejón de Sos, con la vicaría de Gabás, unidas.
- Rectoría de Besians.
- Rectoría de Esdolomada.
- Vicaría de Fonz.
- Vicaría de Laguarres.
- Vicaría de Merli.
- Vicaría de Muro de Roda.
- Rectoría de Padellás.
- Rectoría de Espíños<sup>9</sup>.
- Rectoría de San Feliu de Beri.
- Vicaría de Serraduy.
- Vicaría de Santaliestra.
- Rectoría de San Esteban del Mall.
- Rectorías de Troncedo y San Martín de Caballera.
- Vicaría de Morillo de Monclús.
- Vicaría de Bacamorta.
- Vicaría de Villacarle.
- Rectoría de Torruella.
- Rectoría de Monesma de Benabarre.
- Priorato de Santa María de Monzón<sup>10</sup>.

## 7. LA *FAMILIARITAS* ROTENSE

Seguidamente trataré de ilustrar al lector acerca de los diferentes aspectos relacionados con la *familiaritas* rotense, como son la *traditio*, la fraternidad *in vita et in morte*, la sepultura en el claustro, las lámparas, los *pueri oblati*, los *milites*, la protección prestada por el cabildo y la profesión en la canónica.

<sup>9</sup> CASTILLÓN, F., *La población altoaragonesa de Espíños y su dependencia de la Catedral de Roda*, "Argensola", 97 (Huesca, 1984), pp. 5-56.

<sup>10</sup> CASTILLÓN, F., *La iglesia de Santa María de Monzón*, "Zurita", 27-28 (Zaragoza, 1974-1975), pp. 7-61.

### *La traditio*

El hombre medieval vivió obsesionado por la idea de su destino eterno, por su salvación. Su Dios fue el *rex tremende maiestatis* que dejó plasmado en los ábsides de Roda y de Taüll. La vida de aquellas gentes estaba envuelta entre el miedo y la zozobra, por las fuerzas irresistibles de los espíritus malignos y el miedo al juicio final; el medio más eficaz para librarse de la angustia personal y colectiva era la súplica, la penitencia, el ayuno, la limosna. Era una auténtica obsesión la presencia del demonio, realidad viva en el devenir cotidiano, en las tormentas, en los eclipses de luna, en la representación de una fauna salvaje plasmada en los capiteles de los claustros y de los templos. Toda una variada gama de aconteceres que configuraban la vida del hombre medieval: la muerte y la vida, la noche y el día, el sol y la luna, el infierno y el cielo, el bien y el mal...

Este clima de angustia por la eterna salvación de su alma arranca de una doble motivación: la creencia en el final de los tiempos (alrededor del año 1000), pero sobre todo el terror al juicio final inminente, las penas y tormentos eternos que constantemente quedan reflejados en los textos, en los documentos, teniendo como constante idea la muerte.

Si tenemos en cuenta todo este contexto en la vida de aquellas gentes, es natural que la *traditio* fuera algo normal. Era una fórmula de asignación de bienes a la canónica rotense en beneficio del alma del donante, que se encomendaba a las oraciones de la comunidad, con la consiguiente entrega de su cuerpo para ser sepultado juntamente con los miembros del cabildo en el mismo cementerio. La *traditio* vinculaba a las personas, aunque no llegasen a ser canónigos, a una convivencia material y vitalicia de la canónica. La *traditio* no era ciertamente una auténtica profesión religiosa, aunque a veces pueda confundirse con ella. GARCÍA GALLO le atribuye una significación de pacto o familiaridad y anexión, con lazos más o menos internos, formando parte de la comunidad. Esta entrega estuvo ligada ordinariamente a las antiguas reglas monásticas de San Isidoro y San Fructuoso, pero a partir de la reforma gregoriana y la abolición del rito hispánico (1071), es similar a lo practicado en el resto de Europa. La familiaridad vivida en Roda fue idéntica a la seguida en los monasterios ribagorzanos de Alaón, de Obarra, de Lavaix.

La *traditio* tuvo dos tipos de donados: los que se entregaban con derecho a ser alimentados por la canónica, con obediencia al prior claustral y los familiares a los que los canónigos, en correspondencia por los bienes recibidos, les hacían partícipes de las plegarias, de las prácticas penitenciales y de los actos litúrgicos desarrollados en la vida claustral. Esta entrega podría parecer una donación exclusivamente material de bienes, incluso, interesada, algo así como un seguro de vida, quedando reducidos los aspectos espirituales a una mera cláusula de tipo espiritual sin transcendencia alguna. A veces la modesta entrega de una persona de condición humilde hay que entenderla como un seguro de vida, de vejez o de enfermedad.

Un aspecto a tener en cuenta en la *traditio* es la *comendatio* o entrega del cuerpo y del alma a la canónica, que a su vez ésta acogía sus aspiraciones con plegarias que servirían de eficaz ayuda durante alguna peregrinación o en medio del fragor de la batalla. Durante la oración de la tarde, los canónigos rotenses recordaban a los hermanos ausentes, a los enfermos, a los peregrinos, efectuándose una comunión espiritual entre todos los miembros que componían la fraternidad.

La fe en el valor de la limosna, en orden a la salvación eterna, fue el móvil que hizo aumentar las donaciones, sobre todo cuando la muerte se presentía inminente. Las cuotas de los bienes entregados en la *traditio* solían consistir en el quinto, que según VALDEAVELLANO, es de origen visigótico. Los impuestos más comunes fueron los proporcionales a las cosechas recogidas, como el cuarto, el quinto, el sexto. Los labriegos que formaban la plebe rústica y que habitaban en los centros rurales cultivaban las tierras de la canónica como asociados o aparceros, como colonos o quinteros de los señores de la catedral de San Vicente.

La aceptación en la fraternidad llevaba consigo aparejada la total y completa sumisión al prior, aun cuando el oblato hubiese de vivir en el siglo. Esta actitud ponía al donado en situación de poder ingresar en cualquier momento en la canónica y abrazar la regla viva en Roda, según el acuerdo tomado por el capítulo.

En relación a los matrimonios que solicitaban conjuntamente formar parte de la canónica, en principio quedaban bajo la jurisdicción del prior, pudiendo éste ordenarles vivir cercanos a la catedral o en otros lugares,

dependientes de la misma, prestando sus servicios en molinos, granjas, hornos, cocina claustral, pastoreo de rebaños, cuidado de las ropas. Tal vez pudiera presentar un serio inconveniente el vínculo matrimonial para la formulación de la mutua entrega, pero el obstáculo no se producía, dada la libre aceptación de esta vida por parte de ambos cónyuges. Con el fallecimiento de uno de los dos, desaparecía naturalmente cualquier vínculo. Fallecido uno de los dos, podían seguirse dos caminos: la profesión religiosa o la posibilidad de contraer nuevas nupcias, prosiguiendo al servicio de la canónica, como donado, según la voluntad del prior.

La ceremonia de entrega a la canónica se efectuaba en el capítulo ante el prior mayor y los restantes miembros de la misma. El donado ponía las manos entre las del prior, dábanse mutuamente el ósculo de la paz formulando promesa de obediencia según la regla agustiniana, al mismo tiempo se imponía al oblato el cordón alrededor de su cuello y a las donadas un velo negro. El acto concluía con una plegaria y una refeción en el comedor<sup>11</sup>.

### *La fraternidad in vita et in morte*

La *donatio* solía revestir un doble aspecto: la entrega después de la muerte en la que la *donatio* quedaba condicionada hasta el fallecimiento del donante, por lo que éste seguía siendo dueño, aunque sin posibilidad de enajenar lo donado, y la donación con reserva del usufructo del bien entregado, que conservaba el donante durante su existencia.

La oblación *in vita et in morte* dependía de la cuantía y de la generosidad del que la hacía. Muchas veces influía el número de hijos, la clase de tierra, la edad del donante, de ahí que se establecieran varios tipos de cuotas.

Los matrimonios sin hijos y los clérigos que se hacían donados *in vita et in morte* solían ser los más generosos en sus donaciones. La donación *in vita et in morte* cubría las necesidades del donado, mediante una

---

<sup>11</sup> FIGUERAS, C., *Acerca del rito de la profesión monástica "ad succurrendum"*, en "Litúrgica", 2 (Montserrat, 1958), pp. 359 y ss.; DEROUX, M., *Les origens de l'oblature bénédictine* (Ligugé, 1927); MABILLON, J., *Prefationes in Acta Sanctorum OSB* (Tridenti, 1724); ORLANDIS, J., *Estudios sobre instituciones monásticas medievales* (Pamplona, 1971).

pensión vitalicia o dándole alimentación, vestido y habitación, incluso durante la enfermedad y la vejez. Los donados podían comer en el refectorio contiguo al de los canónigos.

Esta modalidad de donación *in vita et in morte* es temprana en la canónica rotense. Sabemos que el día 15 de julio de 1070, doña Odolina juró fidelidad al obispo *in vita et in morte*... *Ego Odolina maneam in vita ad fidelitatem episcopi et socius eius in vita et in morte*<sup>12</sup>. El día 18 de abril de 1083, el obispo Raimundo Dalmacio concedió a Íñigo Oriol, a Banús e hijos, un predio a orillas del río Isábena para la construcción de unos molinos... *ut fideles inde sedeatis et ad sancto Vincentio et ad similem meos ac servitium Dei*<sup>13</sup>. Doña Ermesén el año 1087 hizo donación de sus bienes a San Vicente de Roda... *Trado domino Deo et sancto Vincentio et episcopo et canonicis eius corpus meum et omnem possessionem qui mihi accidit de patre meo Servi Dei... in vita et post mortem*<sup>14</sup>. Durante el mes de julio de 1097, Goto hizo entrega de una viña situada en término de Roda en favor de los canónigos rotenses... *propter bene que mihi faciunt, quia opus mihi est in vita mea ipsi canonici, post obitum meum, sic dono Deo et sancto Vincentio...*<sup>15</sup>.

El año 1133 Rolando Ermengol formuló testamento de sus bienes a favor de la canónica rotense, a la que pertenecía... *in sua fraternitate et societas in vita et in morte*, dejando para tal fin un campmás situado en término de Esdolomada (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 5).

Doña Duana Oria el año 1146 donó a su hermano Gil a la esposa de éste, todos los bienes *in vita et in morte* (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 8).

El año 1165 Bonet y Sancha, su esposa, hicieron donación a San Vicente de una viña situada en término de Lascuarre; los canónigos, a su vez, les admiten, a ellos y a sus padres, en la fraternidad... *in nostra societate et in omni beneficio nostro in vita et in morte* (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 10). Tal vez este Bonet es el *Bonetus, conversus*, que falleció el día 30 de junio y se halla en el claustro su inscripción.

<sup>12</sup> YELA, F., *El Cartulario de Roda* (Lérida, 1932), p. 52.

<sup>13</sup> Ibídem, p. 52.

<sup>14</sup> Ibídem, p. 58.

<sup>15</sup> Ibídem, p. 106.

Doña Sancha el año 1165 donaba un campo en Biars, con la condición de que fuera recibida en la canónica, haciéndole entrega todos los días de su vida de la comida... *et episcopus et prior et seniores (canónigos) recipiant me in vita et in morte ut habeam victimum in domo sancti Valerii omnibus diebus vite me sicut unus de senioribus...*<sup>16</sup>.

Idéntico deseo formularon en su donación Pedro Galín, su esposa Dominica e hijo Pascual el año 1168, al hacer entrega a la canónica de unas tierras que poseían en la Coma de la Tosca (Roda), poniendo como condiciones, la obligación de darles comida durante los días de su vida, además del acogimiento en la fraternidad *in vita et in morte* (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 14).

Los señores de Laguarres, Guillermo y su esposa doña Dulce, con motivo de haber sido recibidos en la fraternidad (año 1195), hicieron donación de un campo ubicado en la misma población... *in canonicatu secundum regulam sancti Augustini... recepta societate...* (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 20).

Al año siguiente, es decir, 1196, Pedro de Mur y su esposa, doña Guillerma, vecinos de Laguarres, hicieron donación a la canónica de San Vicente de un campo situado en Santa María del Plá (hoy cementerio de Laguarres), que su cuñado Marcos les había donado. Los canónigos entregaron a Pedro y a su esposa 600 sueldos y les admitieron *in omni servitio Dei quod ipsi canonici... et colligunt nos et patres nostros et matres nostras in suam societatem* (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 21).

Pedro Astrug el año 1199 se ofrecía como hermano y compañero *in vita et in morte* a Dios y a la canónica rotense... *ut sim frater et socius eorum in vita et in morte...* (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 23).

Pedro de Pedrola, hijo de Berenguer y de Toda, entregó a San Vicente y a San Ramón su cuerpo y su alma para ser canónigo, haciendo donación de los bienes que poseía en Esdolomada. El documento lleva fecha de 24 de junio de 1199 (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 18).

El año 1182, Alegret, hijo de Guillermo Romera, de Lascuarre, después de un fuerte altercado con Bonet, hijo de María Perelló, motivado por la posesión de la mitad de un alodio, con intervención del prior roten-

---

<sup>16</sup> Ibídem, p. 127.

se, Raimundo de Estada y de otros canónigos y señores, hizo donación a la canónica del alodio, recordando a sus padres que habían formado parte de la fraternidad rotense y él mismo también, siendo recibidos *in vita et in morte...* (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 12).

Pedro de Muro y su esposa Guillerma, el año 1201, ingresaron en la fraternidad rotense ante el obispo Gombaldo de Camporrells (1192-1206) y del prior Guillermo... *accipimus societatem et fraternitatem in rotensi ecclesia...* haciendo donación de un campmás propio de Lorenzo y de su esposa María, situado en Petriz (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 25).

Bernardo Follet era admitido por los canónigos de Roda *in sua societate et fraternitate et in suis orationibus...* el año 1203 (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 26).

Bernardo de Puigvert, sacerdote, el año 1222, se ofrecía a Dios, a Santa María y a San Vicente de Roda, para vivir en la iglesia rotense como canónigo, renunciando a sus propiedades y siéndole permitido vivir canónicamente *sub regula beati Augustini pro remissione peccatorum meorum atque meorum parentuum...* haciendo donación de unos bienes situados en el término de Laguarres. Era frecuente que clérigos de la zona, aun ejerciendo el ministerio en sus respectivas parroquias, solicitaran la admisión en la canónica, con la posibilidad de ingresar en la misma cuando lo deseasen (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 33).

El año 1243, el matrimonio formado por Bernardo y Barcelona, de Laguarres, hacían donación de sus bienes y ofrecían sus cuerpos y almas a San Vicente... *ad canonicatum viventes in eadem ecclesia canonice sub regulare et obedientia domini episcopi* (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 36).

Avanzado el siglo XIII, concretamente, el año 1275, Juan, abad de Laguarres, con el consentimiento del obispo Guillermo Ramón de Moncada (1257-1282) y del capítulo ilerdense, hizo entrega a la iglesia y canónica rotense de la décima *de omni laboratione*, que estos canónigos poseían en Puigvert (Laguarres) y de sus términos y la décima de los hombres que poseía en el mismo lugar y en Laguarres, con la condición de que el abad pudiera ser canónigo de San Vicente cuando fuese su deseo... *voluero esse canonicum regularis et suspicere habitum regularem in ecclesia rotensi recipient me libentissime tam in temporalibus quam in spiritualibus* (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 37).

*La sepultura en Roda*

El deseo de ser sepultado en el claustro rotense tuvo gran preponderancia a partir de la presencia cluniacense por nuestras tierras altoaragonesas, dado que el culto a los difuntos formó parte de una de las peculiaridades de los monjes de Cluny.

La voluntad de ser sepultados en la canónica iba acompañada de limosnas y ofrendas, destinadas al menos a sufragar los gastos de funerales y entierro de la persona. En varios testamentos vemos que la voluntad del donante constaba de tres actos: el entierro, las honras fúnebres y el cabodaño. En Roda se celebraban misas a las cinco llagas de Cristo y tres a la Resurrección, un novenario de misas a las cinco llagas de Cristo y tres a la Resurrección, un novenario de misas con candela y oblata, además de un trenteno mayor y otro menor; los domingos del año responso al pie del altar y tres sobre la sepultura o junto a la estela funeraria del claustro.

La pertenencia a la fraternidad rotense conllevaba repetidas veces anexo el derecho a sepultura en el cementerio de la canónica. En Roda esta costumbre arrancaba, al parecer, del siglo X. El donado expresaba abiertamente en el documento su deseo de recibir sepultura, es decir, la entrega de su alma y de su cuerpo. Esta costumbre, con frecuencia, colisionó con los derechos parroquiales del donante, causando numerosos roces entre la canónica, los monasterios y las feligresías, caso de no haber constancia expresa en el documento de donación.

El enterramiento en el cementerio rotense se efectuaba siempre, aunque el donado hubiera fallecido lejos de su residencia habitual, debiendo ser trasladado el cadáver hasta el lugar definitivo. Los enterramientos en Roda se practicaban en el cercano cementerio (actual), en el pórtico de la puerta principal de la catedral y en el claustro, con la consiguiente grabación de los nombres del difunto en los muros y en las dovelas de los arcos. El día del aniversario, después de la misa, mediante tañido de campanas que durante la vigilia habían anunciado el aniversario, se rezaba el responso en el lugar de la inscripción y, siguiendo la voluntad del difunto, se repartían entre los necesitados dinero, pan, cirios; los canónigos y

racioneros oficiantes recibían a su vez el estipendio preceptuado por el finado<sup>17</sup>.

El claustro rotense constituye un auténtico necrologio en piedra, con un número de ciento noventa y nueve estelas, siendo la más antigua la dedicada al obispo Gaufrido († 22 de octubre de 1143).

La voluntad de ser sepultados en Roda consta por los datos que seguidamente ofrezco:

El año 1087, Ermesén hizo donación de sus bienes a la canónica rotense, a Raimundo Dalmacio, su obispo y a sus canónigos... *trado corpus meum et omnem porcionem que michi accidit de patre meo... ut habeam in vita et post mortem meam*<sup>18</sup>.

A finales del siglo XI (sin fecha), Raimundo Guillem hizo testamento dejando su cuerpo para ser sepultado en Roda... *relinquam corpus nostrum ecclesie sancti Vincentii*<sup>19</sup>.

El mes de abril de 1108, el rey Alfonso I *el Batallador* (1104-1134) daba a la canónica el castillo de Cerced. La fortaleza, que había sido de Pedro Brixardi, fue adquirida por el monarca, el cual la había dejado... *pro salute anime sue ad locum sancti Vincentii, ubi corpus meum sepelire debebat et nunc sepultum quiescit...*<sup>20</sup>.

Berenguer, antes de marchar a la reconquista de Lérida (año 1122), hizo testamento dejando su cuerpo para ser sepultado en Roda, además de formular donación de un hombre. Berenguer era miembro de la fraternidad rotense (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 3).

<sup>17</sup> CASTILLÓN, F., *La construcción del campanario de la Catedral de Roda de Isábena*, en *Homenaje a "Amigos de Serrablo"*, Huesca, 1989, pp. 291-305.

<sup>18</sup> YELA, F., *El Cartulario de Roda*, p. 58.

<sup>19</sup> Ibídem, p. 100.

<sup>20</sup> Ibídem, p. 29. El castillo de Cerced era entregado al cabildo rotense por Brocardo en su testamento efectuado el año 1093: *In Dei eterni et salvatoris nostri Ihesu Xti. Ego Brocardus Pauli Guillelmi. Sanus dominio perspicuus, et consilio integro et spero inmendandi, et cupio pervenire ad gaudia paradisi, et ideo facio hunc testamentum de rebus meis fieri decrevi, et volo ut quicquid subitus fuerit scriptum firmum sit omnique tempore. Rogo et eligo ut meos amicos meos id sunt Berengario filio meo, et Raimundo Gomballi de ripellas, et Guillermo Arnallo de bioscha. Preco*

El señor de Laguarres, don Guillermo y su esposa doña Dulce, hicieron donación de varias propiedades al cabildo rotense, deseando ser sepultados en el claustro de la catedral. El documento lleva fecha de la Vigilia de Todos los Santos (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 20).

---

vos amicis meis eiam dictis, ut si mors mi advenerit in isto anno aut in alias annos advenientes antequam alium testamentum faciam potestatem abeatis adprehendere omnem meum avere et dare pro anima mea sicut ego vobis hic in nunc sero. In primis mando ut ipsa onore quod habeo in comitatu urgelli cum ipso castro de pilzano remaneat ad berengario filio meo, et sicut berengario minus advenerit, remaneat ad petro filio meo. Et uxor mea Karitas, si non adprehendit virum, sit dompna de ipsa honore in vita sua, et in simul cum filio meo berengario brucardi, et si non concordabant bene insimul adstare, dividisse per medium ipsa dominicatum de bioscha, et tenuisse illa ipsa medietate, et filio meo Berengario ipsa medietate, et de ipso alaude quod fuit de comite, donet inde alter tantum ad sancti Laurencii de val de Lordi, quomodo ego inde abeo donatum ad sancta María de bioscha, et ipsas meas vineas de pilzano remaneant ad uxore mea Karitas, ab integrum, quia se illa se comparari in suo avere, et ipsum meum castrum de ostafrankos et ipsum de privalzani et ipsum de Cerce, cum ipso alaude de munrruson, remaneant ad uxor mea Karitas in vita sua si non adprehenderit virum, sine blandimento de nullo filio meo. Et ipsa mea onore de ripacorza (*hay unas letras borradas*) remaneat ad uxorem meam Karitas, et ad Petro filio nostrum in servicio de deo et de seniore meo rex sancio, et de ipso infante filio eius petro, et si minus advenerit de uxor mea caritas, ipsos meos alaudes remaneant inter berengario brucardi, per medium et si minus advenerit de petro brucardi sine infante, ipsum castrum de ostafrancos remaneat ad sancta Maria sedis urgelli et ipsum castrum ad ipsa chanonica. Et ipsum castrum de Cercet similiter remaneat ad sancto Vincentio sedis Rote. Et de ipso meo mobile de ripacorza sive in rugello sint manumissiores mei, id est, uxor mea caritas et raimundo Gombballi de Liri et Guillelmo Isarno, et ipso mobile est vero kavallos, aut mullas, egua, boves et vachas, asinos, oves et porcis, pane et vino, vascula, anapos argenteos, omnia quos dicit homo vel numerari potest. Dividite per medium at date inde illa medietate ad uxor mea karitas et ipsa alia mea hereditate pro anima mea, et de ipsa mea medietate facite idem tres partes et ipsa una parte date ad ipso loco ubi fuerit sepultus corpus meum, et ipsa alia pars date ad sancti Martini qui est fundatus in castrum de Cercet, et ipsa tercia parte qui remanet dividite diligenter per remedium anime mea, et in santis Dei ecclesiis, in sacerdotibus, in pauperibus, seu iluminaria sancta, aut iguale mercede melius existimare poturritis et ante quam dividatis ipso mobile persolvite idem ipsos meos debitos. Preco vobis manumissiores mei supra nominati, ut sicut ego vobis iniungo in hunc testamentum ut ita et vos faciatis, et qui bonam abere voluntatem ille abeat potestate et dare pro anima mea et... terme de vos. Actum est hoc nonas ianuarii MCXXXI. Anno XXXIII Regni philippi regis. Sig<sup>t</sup>num brocardi pauli guillelmi, qui hunc testamentum rogavi scribere et manibus meis propriis per punctum et testibus subnominatis per punctum firmare rogavi. Sig<sup>t</sup>num iohanes sacerdotis. Sig<sup>t</sup>num bernardus Mironi. Sig<sup>t</sup>num Raimundus honofili. (*sic*) et ipsum meum cavallo quod ego prestavi ad gerallus poncio, vices comes remaneat ad sanctum sepulcrum, et ipsa mea spata quod habet Guillelmo petro de satagon, si iam potest recuperare filio meo berengario brucardi, quale ora iam recuperaverit, donet inde XX uncias ad sanctum sepulcrum. Joannes, presbiter, rogatus scribit et sub (*signo*) die et anno quo supra cum litteris supra positis et rasis. [(ACL, B. Roda, carpeta 7, pergamino 432.279 x 183 mm. *Cinco enero de la era 1131* (año 1093)].

El año 1199, Pedro Astrug dejó sus bienes a San Vicente, y a su vez, el capítulo le concedía formar parte de la fraternidad y... *sepulturam in claustro cum aliis fratribus* (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 23).

Pedro de Muro y su esposa Guillerma el año 1201, al ingresar en la fraternidad, entregaron sus cuerpos para ser sepultados en la iglesia rotense... *damus corpora nostra ad sepeliendum in rotensi ecclesia...*; recuerdan que su hijo, llamado García, ya se hallaba enterrado en el claustro (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 25).

El día 3 de abril de 1203, Bernardo de Jolet hacía donación de un campmás que poseía en Esdolomada, con deseo de formar parte de la fraternidad y ser enterrado en el claustro... *laxo corpus meum ad sepelendum in rotensi claustro et equum cum omnibus armis meis...* que dejaba para la canónica (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 26).

Seguidamente ofrezco un resumen con los personajes de los que tenemos constancia en las estelas del claustro rotense, algunas de las cuales están artísticamente trazadas y decoradas en tonos azules, rojos. Las inscripciones abarcan personalidades de los siglos XII al XIV, y allí están inscritos priores, canónigos, militares, señoras, conversos, oblatos. Así, pues, veamos seguidamente en dignidad y cantidad el número de estelas:

- 1 obispo (Gaufrido † XI kls. nov. 1143).
- 5 priores.
- 6 priores claustrales.
- 53 canonicus et sacerdos.
- 22 canonicus (sin más).
- 3 canonicus et subdiaconus.
- 1 sacristán.
- 5 tesoreros.
- 13 canonicus et levita.
- 1 prior de Barrabés.
- 2 precentor.
- 1 canonicus et archidiaconus.
- 2 archidiaconi.
- 1 canonicus, archidiaconus et levita.
- 1 canonicus, sacerdos atque archidiaconus.
- 1 prior, canonicus et archidiaconus.
- 13 sacerdos.
- 1 levita.
- 2 sacerdos et socius noster.

- 1 vicarius rotensis.  
 1 rector de Esdolomada.  
 10 socius noster  
 2 miles et canonicus.  
 4 miles.  
 2 conversus.  
 1 scutifer (sirviente).  
 2 mujeres (Sibilia y Beatriz).  
 Fortunius, prior sante Marie Monssonis, canonicus et sacerdos.  
 Martinus, canonicus.  
 Sin cargo 25<sup>21</sup>.

Para comprender la espiritualidad medieval ribagorzana, hemos de tener en cuenta tres aspectos que estructuraron profundamente la vida de aquellas gentes: la devoción a los santos autóctonos, las peregrinaciones y el culto a las reliquias.

### *Los santos*

La devoción a los santos es la nota destacable durante estos siglos medios. Era el pueblo el que canonizaba a sus santos y la iniciativa correspondía a las iglesias locales. La autorización para dar culto a un santo recaía en manos del obispo. Santos locales, protectores de las tierras, de los rebaños, de las cosechas. Los ribagorzanos conocían perfectamente a sus santos, salidos de su tierra. Citaré a San Pedro *el Monje* (Cagigar), San Victorián, San Belascuto (San Pedro de Taberna), San Medardo (Benabarre), San Bendito (Luzás), Santos Valero y Ramón (Roda), Santas Nunilo y Alodia (Adahuesca), San Úrbez, y andando el tiempo, el abad Benito Latras (1669-1682), del monasterio de Alaón, conocido como *el cos sant*. Estos santos les eran familiares, paisanos y esenciales a estas gentes y tan presentes les resultaban que con ellos se conectaban todos sus impulsos religiosos, incluso, sociales<sup>22</sup>.

<sup>21</sup> Para las inscripciones del claustro: ARCO, R., *Catálogo provincial Huesca: GUDIOL, J., El necrologi de l'església de Roda*, en "Anuari de l'Institut d'Estudis Catalans" (Barcelona, 1907), pp. 19-28; DURÁN, A., *Las inscripciones medievales de la provincia de Huesca*, en "EEMCA", VIII (Zaragoza, 1967), p. 63.

<sup>22</sup> CASTILLÓN, F., *La cofradía de San Ramón, obispo de Roda de Isábena*, "Aragonía sacra", 5 (Zaragoza, 1990), pp. 63-80); del mismo autor, *La construcción del órgano de la Catedral de Roda y sus organistas (siglo XVII)*, "Aragonía sacra", 3 (Zaragoza, 1988), pp. 237-242.

### *Las peregrinaciones*

Otra de las peculiaridades, expresión del camino que conducía a la vida eterna, fue la práctica de las peregrinaciones. Era un nuevo ascetismo propuesto al creyente; una ofrenda y una nueva aventura penitencial. En el siglo XI todo cristiano soñaba con visitar tres sepulcros: el de Jesucristo (Jerusalén), el de San Pedro (Roma) y el de Santiago (Compostela). Los romeros que volvían de Tierra Santa portaban palmas y eran conocidos como *palmeros*; los de Roma, *romeros*, y los compostelanos (*concheiros*).

Las motivaciones que inducían a aquellas gentes a lanzarse por los caminos fueron, entre otras: el cumplimiento de una penitencia eclesial o civil; por propia iniciativa; por la delegación (una ciudad enviaba a un responsable); por alquiler (un señor pagaba a otra persona para que peregrinase en su nombre); por espíritu caballeresco; por lucro o por comercio; por afán rufianesco, juglaresco o demandando limosnas.

Además de los tres santuarios apuntados, lugares de peregrinación a escala universal, hubo otros lugares que solían atraer a numerosos romeros arrastrados por la devoción a un santo o santuario local. Roda fue un importante centro de peregrinaciones, acudiendo constantemente a los sepulcros de los Santos Ramón y Valero, en demanda de lluvia, de buenas cosechas, de salud para los enfermos, en acción de gracias por la libertad, como los soldados de El Castellar que depositaron sus cadenas ante el sarcófago de San Ramón. Eran fechas de peregrinación, las fiestas de San Marcos (rogativas con procesión por el claustro portando la urna de San Ramón); de origen medieval es la romería de Capella, que iba por El Soler, Torrelabad, Laguarres, Lascuarre, Mont de Roda, Güel, en demanda de lluvia; en Merli (de la canónica rotense) fue muy famoso el santuario de la Virgen: *Erat imago devota beate Marie in qua fit concursus per diversis mundi partibus peregrinando, vota et promissiones que plurima et plurimos ibidem deportando tributant*<sup>23</sup>.

<sup>23</sup> ACL, *Libro de visitas de obispos*, año 1445. El prior y capítulo de Roda reciben todas las vacantes de las dignidades y beneficios siguientes: priorato de Roda; priorato de la claustra; came-rari, sacristía de Roda; sacristía de Monço, elemosinarii, infirmarii, precentoria, vicaría perpetua de Roda necnon porciones et beneficia simplicia sita in dicto monasterio de Roda ac etiam omnia alia et singula beneficia simplicia et porciones ubicumque sint quorum et quarum presentatio collacio seu provisio ad monasterium seu ecclesia sive ad priorem et capitulum rotensis pertinent et spectat et porciones ecclesie beate Maríe del Romeral de Monço (ACL, *Capbreu de vacants*, número 24, p. 1).

### *Las reliquias*

Es otro de los rasgos característicos del medievo. La veneración tributada a las reliquias nos recuerda la obsesión por la salvación del alma. No resulta extraño que aquellas gentes ribagorzanas estuviesen al corriente de los santuarios europeos y locales donde se daba culto a las reliquias más importantes. De lejanas tierras llegaron las reliquias de santos misteriosamente traídas, como las de San Bendito (Luzás) venidas de Polonia mediante una señora; las de San Valero, obispo de Zaragoza, halladas legendariamente en Estada, a orillas del Cinca; Cagigar atesoró el cuerpo de San Pedro *el Monje* en sepulcro de piedra; y en los santuarios ribagorzanos, como los marianos de El Tozal (San Esteban del Mall), Pallaroa (Monesma de Ribagorza), La Feja (Serraduy), Obarra (monasterio), El Obac (Viacamp), Linares y Ventosas, éste troglodítico (Benabarre), Pedrui (Puebla de Roda), Flores (Montañana), La O (monasterio de Alaón), además de las ermitas a santos, como San Ramón (Capella), San Antonio (Monesma), San Saturnino (Villacarle), etc., y sobre todo las reliquias de los Santos Valero y Ramón veneradas en la cripta rotense. A esta cripta acudían enfermos pidiendo la salud, siéndoles aplicadas las reliquias en sus dolencias; su ansiedad por tocar los sepulcros o el cilicio de San Ramón, sustraer alguna de las púas de los peines del santo, untarse con el aceite de las lámparas, formaban parte de las devociones de aquellas gentes. Sabemos que eran días de gran concurrencia o de peregrinación las vigilias de San Vicente, titular de la catedral y el día tercero de Pentecostés. Durante estas vigilias la catedral se abarrotaba de fieles noche y día en espera del milagro del santo<sup>24</sup>.

### *Las lámparas*

Fue otra modalidad de la fraternidad rotense la donación de lámparas votivas para iluminación de las diferentes dependencias de la canónica, de las reliquias y de los altares. Ante el sepulcro de San Ramón, obispo de Roda (1104-1126) y de San Valero (290-315) constantemente ardían

---

<sup>24</sup> GOUGAUD, L., *Dévotions et pratiques ascétiques du Moyen Âge* (Maredous, 1952); MALDONADO, L., *La religiosidad popular* (Madrid, 1975); ELIADE, M., *Tratado de la Historia de las Religiones*, dos vols. (Madrid, 1974); GIORDANO, O., *Religiosidad popular en la alta edad media* (Madrid, 1983).

lámparas ofrecidas por los devotos. Incluso, eran ilustres personalidades quienes hacían ofrenda de su lámpara ante los citados sepulcros de la cripta. Así, sabemos que el año 1199, Astrug hizo entrega a San Vicente, en manos del prior Guillermo y del cellero Benedicto, además de sus bienes, deseaba que, de los olivos de sus propiedades, el sacristán de la catedral hiciera arder una lámpara ante el sepulcro de los obispos (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 23). Quiero recordar que el sepulcro, llamado de los obispos, no es otro que el de los antiguos obispos rotenses. Originariamente estuvo ubicado en una columna cercana al coro. Era un epitafio de seis palmos y un dedo de longitud y dos de altura, compuesto de seis líneas sobre tres piedras. El sepulcro fue descubierto el año 1716 y trasladados los restos a uno de los ábsides. Actualmente se hallan en la cripta. La inscripción dice:

PONTIFICUM DIFINITA, QUORUM SUNT NOMINA SCRIPTA CORPORA SUNT.  
 SACRARIO CONDITA, QUIPPE LOCO HOC VIVIT TUMULO SANCTUS.  
 RAIMUNDUS, IN ISTO PRIMUS: ODISENDUS, ATO FUIT RELATUS TERCIO.  
 BORELUS, AIMERICUS QUOQUE QUARTUS, ET QUINTUS: PRIOR FUIT ARNALDUS SEXTUS.  
 ET IPSE LUMEN: SEPTIMUS EST IACOBUS, IUSTUS, CASTUS, REVERENDUS.  
 CUNCTIS PROPITIUS SIT DEUS, IPSE PIUS.

Tres lámparas pendían en lo antiguo ante el sepulcro, sostenidas por un madero con esta otra inscripción:

A.M.CC.XXV. PAX HIC INTRANTI:  
 SINT PROSPERA CUNCTA PRECANTI:  
 PONTIFICES SEPTEM SUNT HIC TUMULATI:  
 ROTENSES EPISCOPI VENITE PRANDETE.<sup>25</sup>

El obispo de Roda-Lérida, Gombaldo de Camporrells (1192-1206), que había sido niño oblato y educado por el primer obispo de Lérida, después de la Reconquista, don Guillermo Pedro de Ravidats (1143-1176) en la escuela rotense (*me enutritivit*, dice), el año 1200 hizo donación a su

<sup>25</sup> Para la inscripción del sepulcro de los obispos véanse: PASQUAL, J., *El obispado de Pallars*, p. 14, nota 4; HUESCA, Teatro..., IX, p. 91; VILLANUEVA, Viage..., XV, pp. 161-162; ABADAL, R., *Catalunya carolingia*, III, *Els comtats de Pallars y Ribagorça*, I (Barcelona, 1955), pp. 27-28; ARCO, R., *Catálogo monumental de Huesca*, p. 245; Aragón histórico, monumental y artístico, p. 553 (el apartado es de Joaquín Carpi).

antigua catedral del descuento de las décimas de Erdao, con la condición de hacer arder una lámpara ante el altar de San Vicente. *die ac nocte ardeat...* (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 24).

El día 13 de diciembre de 1277, el prior rotense Berenguer de Guirueta, con el consentimiento del capítulo, donó al altar de San Vicente un molino de telas, situado en término de Roda, en el lugar conocido como Rialbo. De las rentas del molino se obligará el tener una vela encendida durante la noche ante el altar mayor (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 38).

Bernardo de Torre, canónigo rotense, donaba una lámpara ante el altar de San Agustín para que ardiese noche y día (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 39).

### *Los pueri oblati*

La oblación de niños a las canónicas y monasterios tuvo su repercusión en el llamado *ius ad canoniciatum*. La oblación de un niño iba acompañada de la entrega de bienes, con la consiguiente carga para la canónica y su admisión en la comunidad. San Benito (480-547) reconoce en su Regla (escrita en 540) la oblación de estos niños como una constante secular (Regla cap. 59). La finalidad de la donación de bienes tenía, repetidas veces, como meta la manutención del niño. En los documentos rotenses precede la donación de bienes a la oblación, cosa que llevaba aparejada una carga para la comunidad. Si por casualidad el pequeño ofrecido llegaba a morir antes de su ingreso en la canónica, podía ser sustituido por otro de sus hermanos en idénticas condiciones. Podía ocurrir que si el niño y los padres no deseaban su ingreso definitivo en la vida claustral, quedaban en pie las condiciones relacionadas con los bienes ofrecidos, mediante documento en favor de la comunidad, con la única excepción de que el ofrecido podía ser enterrado en el claustro. Ordinariamente la condición de ingresar en la canónica era formulada por padres de posición acomodada o nobles, como en el caso de Ramiro, hijo de Sancho Ramírez, que llegará a profesor como monje benedictino en el monasterio de Saint Ponç de Thomières (1093), siendo posteriormente prior de San Pedro el Viejo (Huesca), obispo electo de Roda (1134) y rey de Aragón (1134-1137; † 1157).

La oblación del pequeño se realizaba mediante una fórmula o rito parecido al seguido en los monasterios ribagorzanos. Las manos del niño eran envueltas entre los manteles del altar de San Vicente por los padres, simbolizando de este modo la dedicación al culto y a la vida claustral. Además, se le colocaba en el cuello un cordón bendecido por el prior que llevaba siempre pendiente. Como constancia de la oblación, los padres solían ofrecer cuatro dineros, siendo conocidos estos niños como *servus de quatuor numinis*.

En la alta Edad Media la oblación de niños y la obligación de profesor se mantuvo de forma constante y férrea. Si abandonaba la canónica, el *puer oblatus* era tenido como auténtico apóstata. Pero a finales del siglo XII esta obligación fue cuestionada, especialmente, con la llegada de nuevas órdenes religiosas, como el Cister, el Temple, la Cartuja. Los niños fueron definitivamente excluidos de toda clase de oblación, evitando de este modo vocaciones carentes de libertad. Los *pueri oblati* rotenses tuvieron idéntica importancia que los de los vecinos monasterios de Alaón, San Victorián, Obarra, Lavaix, Taberna. Vivían constantemente en la canónica; oficiaban en los actos litúrgicos como *pueri cantores*; estudiaban en las aulas catedralicias el *trivium* y el *quadrivium*; participaban del mismo refectorio canonical con raciones claramente especificadas para ellos; repetidas veces les vemos como testigos de documentos expedidos por el cabildo, estampando sus firmas juntamente con las del prior y los miembros del capítulo. Así, sabemos que el día 4 de mayo de 1175, el obispo de Lérida-Roda, Guillermo Pedro, observando la pobreza en que vivían los clérigos de Santa María y San Martín, de Serraduy, renunció a los derechos de cena que solían abonarle. Entre los firmantes del documento vemos a un niño oblat, llamado Amato, que muy posiblemente, andando el tiempo, profesó y llegó a ser prior claustral y cuya inscripción aparece en el claustro: *Amatus, prior claustralis* (28 de mayo, sin año) (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 11).

El año 1233, Guillem de Ciutadella, sacristán, juntamente con el cabildo rotense, hizo donación a Berenguer de Portasolana y su esposa Dominica de un obrador situado en Roda, junto al cementerio. Firman el documento dos *pueri oblati*: *Bernardo, pueri, Raimundi, pueri* (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 35).

Dos años más tarde (1235) estos dos niños, al parecer, firman otro documento, juntamente con el prior del claustro, Domingo, al hacer donación a María de Matas y sus hijos de toda la honor que poseían por donación de Pedro de Mora, situada en el Arb (La Tarnuda-Roda), con la condición de que hicieran entrega a la canónica de la undécima parte de todos sus bienes (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 11).

La práctica de ofrecer niños con obligación de profesar vemos que comienza a cesar a partir de 1199 por mandato del papa Celestino III (1191-1199), según el cual el niño ingresaba en el monasterio ofrecido por sus padres, pero al llegar a la mayoría de edad, sin consentimiento de sus padres, podía libre y lícitamente abandonar la comunidad. Si optaba por seguir la vida regular, ingresaba en el noviciado bajo la dirección del maestro de novicios, concluyendo el noviciado con la admisión definitiva en la canónica como canónigo de San Agustín.

La presencia y la oblación de estos niños en la canónica rotense queda atestiguada en los siguientes documentos:

Durante el mes de enero de 1122, Antonia, juntamente con sus hijos, ofrecieron a su hijo y hermano Bertrán para que fuera canónigo y con el niño hicieron entrega de un alodio que poseían en Monesma de Ribagorza, en el lugar llamado *ad ipsam Stratam* (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 2).

Armengol, durante el año 1133, donó a la canónica rotense un hombre y ofreció a su hijo Bernardo como niño oblato... *dono Deo et sancto Vincentio, Bernardum, filium meum ad canonicatum...*<sup>26</sup>

Arnaldo de Fet y su esposa doña Jordana el año 1184 ofrecieron a su hijo como oblato y canónigo rotense... *ut sit canonicus, obediens Deo et sancto Vincentio, episcopo et priori sub regulam sancti Augustini...*; la oblación del pequeño iba acompañada de la donación de dos ferrinales y de varias tierras (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 16).

El año 1186, doña María de Albalate, vecina de Monzón, hacía ofrenda de su hijo Fortuño a la canónica rotense como canónigo, entregando a su vez, con el consentimiento de sus hijos Gil, Pedro y Toda, una propiedad situada junto a la puerta principal del templo de Santa María de

---

<sup>26</sup> YELA, F., *op. cit.*, p. 120.

la misma ciudad, iglesia dependiente de la canónica rotense (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 17). Este Fortuño es muy posible que corresponda al de la inscripción del claustro, sepultado el día 28 de noviembre de 1241: *Fortunius canonicus et sacerdos et prior sancte Marie Monssonis.*

Padre e hijo, ambos llamados Bernardo, vecinos de Laguarres, se ofrecían al obispo Guillermo Berenguer (1177-1191) el año 1187, para ser canónigos, según la Regla de san Agustín, dando a la canónica, entre otras cosas, una viña en Laguarres (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 18).

El año 1219, Domingo de Estadilla se ofrecía como canónigo de San Vicente, haciendo donación de todos los bienes que poseía en Monzón (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 30)<sup>27</sup>.

### *Los mílitess*

Los mílitess eran sinónimos de *caballeros* (*cavallers*, en catalán). Originariamente fueron ricos-hombres o guerreros, nobles de segunda categoría. Los mílitess, según VALDEAVELLANO, habían sido en sus orígenes guerreros o vasallos, a quienes su calidad de combatientes a caballo, derivada de las tierras que su señor les había concedido en préstamo o beneficio para que pudieran costearse el equipo de caballero y estuviesen obligados a combatir como jinetes, elevó a condición de nobles. Eran también conocidos como *defensores*. Se trataba de caballeros de rica posición que se prestaban a defender los intereses de los monasterios de las vejaciones de hombres desalmados, siendo el germen de algunas órdenes militares.

Los centros religiosos contaban de este modo con un auténtico ejército y prestaban buenos servicios en los avances de la Reconquista. Muchos de estos mílitess no son otros que los señores o tenentes que aparecen junto a los reyes en los tiempos medios. Los mílitess solían acompañar a los canónigos rotenses en sus desplazamientos; defendían la canóni-

<sup>27</sup> DU CANGE, *Glossarium medie et infime latinitatis*, Letra O, vol. VI-VII, pp. 9 y ss. (Graz, 1954); ORLANDIS, J., *La oblació de nens a los monestirios en la època visigòtica*, en "Yermo", 1 (Madrid, 1961), pp. 33 y ss.; FIGUERAS, C.M., *Una donació model a Sant Cugat del Vallès i l'oblació d'infants a Catalunya al segle XII*, en "Analecta Montserratia", vol. X (Montserrat, 1964), pp. 165-178.

ca de cualquier asalto o robo nocturno; vigilaban los caminos y los castillos con sus vigilantes o guardias.

Las fortalezas dependientes de Roda eran custodiadas por ellos: Monesma de Ribagorza, Roda, Laguarres, Güel, Serraduy, Esplús, Canalillos (Aguinaliu). Esta fortaleza de Canalillos fue muy importante por su estratégica posición, cuyos términos eran... *ex parte Aguilaniu de la petra fita usque a las cabezolas et de las cabezolas usque als Casals de don Pedro et dels Casals de don Pedro axí com ve a Lascuerre e com talla la serra de Stadella el cobilas de Mularsa et Biero che vadit avall d'rechos e de cenia dels tarres de Leonor adins est terminis de Canalels* (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 41, 43 y 44). El año 1096, el obispo Lupo (1084-1090) recibió el castillo de Canalillos de manos de Gombald antes de ir a Jerusalén... *et hoc feci qui volebam ire in Jherusalem quod et feci...*<sup>28</sup>. Este castillo, andando el tiempo, fue disputado por el cabildo de Lérida, pero los canónigos rotenses defendieron su pertenencia con los documentos expresados.

El año 1122 sabemos que Berenguer formuló su testamento antes de acudir a la conquista de Lérida a favor de la canónica rotense, de cuya comunidad era miembro y *miles* (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 3).

En agosto de 1117, el obispo San Ramón (1104-1126) hizo infeudación del castillo de Vivó en favor de Raimundo de Eril... *ad servitium et fidelitatem Dei et Sancti Vincentii rotensis ecclesie et sancti Andree, custodiet et defendat monasterium suprascriptum sancti Andree* (Barrabés)... *et custodiat castrum Vivum...*<sup>29</sup>.

Las inscripciones del claustro muestran las sepulturas de otros tantos militares o defensores: *Bernardus, miles et canonicus...; Bertrandus Aspes, miles; Arnaldus miles et canonicus; Guillelmus miles.*

### *Bajo protección rotense*

La potencia económica y espiritual alcanzada por la catedral ribagorzana hizo que muchas de las personas dependientes de su jurisdicción

<sup>28</sup> YELA, F., *op. cit.*, p. 45.

<sup>29</sup> Ibídem, p. 46.

civil, criminal y religiosa se colocasen bajo su protección de diversas maneras expresadas en los documentos: la marcha hacia lejanas tierras; satisfacción de los pecados propios; ante la enfermedad o durante la misma; deseo de ser defendidos en circunstancias especiales; recuerdo de las almas de los antepasados. Todas estas motivaciones hacían que los bienes muebles o inmuebles de la canónica se vieran potenciados de forma espectacular.

#### *Ante la enfermedad*

El día 4 de octubre de 1063, el obispo Adulfo (1023-1067) recibía de Pedro Vital una viña situada en la partida de Riazolo (Roda), al parecer, por las atenciones recibidas durante su grave enfermedad por parte de la canónica rotense... *Petrus, infirmus, dono Deo et sancto Vincentio de una vinnea in Riazolo quia infirmus sum valde...*<sup>30</sup>.

#### *Por la defensa recibida*

El 14 de marzo de 1067 Cido y Raimundo hicieron donación a San Vicente y a su obispo Salomón (1068-1075) de la iglesia de Santa María y la mitad de la de San Miguel (Viacamp)... *ut episcopus defendat et ordinet eas nobiscum...*<sup>31</sup>.

#### *Gratitud a la canónica rotense*

El día 5 de julio de 1071, Salomón, obispo, recibía varias casas situadas en Castillón donadas por doña Odelina... *ad fidelitatem episcopi et semper habeam beneficium vel patrocinium sancti Vincentii in vita mea et filii mei post me pariter teneant ad fidelitatem episcopi*<sup>32</sup>.

Arnaldo Zapater y sus hijos dispusieron de sus bienes que poseían en Monzón y en Roda (año 1188) en favor de la canónica, poniéndose bajo su protección (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 15).

<sup>30</sup> YELA, F., *op. cit.*, p. 50.

<sup>31</sup> Ibídem, p. 51.

<sup>32</sup> Ibídem, p. 52.

El año 1230, Pedro de Lena y su esposa doña Gaza e hijos se colocaron bajo protección rotense... *nos in proteccionem sive defensionem cum omnibus rebus nostris* (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 31).

Raimundo Gombald el año 1177 y su esposa Ellegart, de Portaspana, juntamente con Pedro, su hijo, hicieron donación a Dios, a Santa María, a San Vicente y a su obispo Ramón, de una almunia de Pueyo Sivarano, situada en términos de Castro y Capella, que le había sido donada por el rey Sancho Ramírez<sup>33</sup>.

El año 1132 Rodegario y su hija Sicharda, juntamente con el esposo de ésta, Sancho, dieron a San Vicente un alodio en el condado de Pallars, así como dos casas... *tradimus Domino et potestate sancti Vincentii...* (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 4).

### *Por las almas de los padres*

Mir Vital y su esposa e hijos hicieron donación al obispo Salomón el día 28 de julio de 1071, de un olivar en Orcau... *propter absolucionem et remedium animarum patris et matris mee et filii mei Fidonis...*<sup>34</sup>.

<sup>33</sup> Ibídem, p. 76.

<sup>34</sup> Ibídем, p. 55. El canónigo Pueyo, sacristán de Roda, el año 1529 disponía en su testamento: *clericis per tres dies continuos non ad comedendum sed cuilibet eorum et in qualibet die ex tribus detur unus solidus por una misa et detur aliis solidus pro comedione illius dici. Ita ut quilibet clericorum habeat tres regales pro tribus dicebus illis. Item volo et mando ut celebretur quotidie una misa in altari sante Ane, ecclesie rotensis in perpetuum, excepto quod in die sabbati cuiuslibet hebdomade, excepto sabbato sancto in perpetuum celebratur una misa in altari beate Marie ecclesie rotensis et cantetur per quatuor tam canonici quam beneficiatos ipsius ecclesie rotensis ordinatim et successive per suas vices et celebranti dictam missam cantatorem dentur decem et octo denarii et cuilibet ex quatuor cantantibus dictam missam sex denarii et scolarum ecclesie rotensis, qui est et pro tempore fuerit, dentur tres denarii, ut serviat dicte misse unus aliqui ut pulset campanas ad dictam missam statu, post primam et aliqui ut portet crucem ad sepulturam meam et dicti quinque clerici dicant unum responsum cantando responsorio. Item volo et mando ut de dictis bonis meis dentur nepoti mee Ioanote Betesa per viam et in favorem matrimonii triginta libre bone monete jaccessum completo tamen plus omni legato predicti testamenti mei pro me factu. Item volo et mando ut vicarius loci Sagarruy (Serraduy) celebret pro anime mea quolibet anno in perpetuum quinquaginta missas, videlicet, in quolibet ebdomada unam missam in ecclesia beate Marie de la Fexa et ibi predictarum quinquaginta missas annuatim. Item volo et mando ut Petrus Betesa, nepos meus, habeat et possideat ut ego possedi, videlicet, damum meam situatam in platea rotense cum hoc onere, ut det septem candelas pro illa missa quotidiana qua celebratur pro anima*

Durante el cerco de Fraga (1134), Oset, hijo de Bernardo Gaufrido, señor de Aler, hizo donación de sus bienes que poseía en Fantova en favor de la canónica, por su alma y las de sus padres... (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 6).

Guillermo, señor de Benavent, y sus hermanos formularon donación al cabildo ribagorzano de unos hombres que poseían en Soperún (año 1195)... *pro anima patris et matris mee* (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 19).

### *Francos e ingenuos*

En la España cristiana medieval los hombres que gozaban del estado de plena libertad eran conocidos como *liberi*, *franchi*, *ingenui*, vocablos de procedencia ultrapirenaica, con el significado de libres. El obispo Raimundo Dalmacio el día 8 de agosto de 1091 concedió el privilegio de libertad a favor de Fortún Avi Romana y sus familiares... *concedo ut habeant homines franchi et ingenui in Rippacuria*<sup>35</sup>.

El año 1235 el prior claustral Domingo hacía donación a favor de Merina de Matas y sus hijos de la honor que poseía la canónica en la Tarnuda, con la condición... *non eligatis alium dominum nec patronum nisi rotensem ecclesiam*... (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 44).

### *Por la remisión de los pecados*

El día 15 de julio de 1093, Geraldo Poncio y su esposa Estefanía hicieron entrega al obispo Raimundo Dalmacio de la fortaleza de Castillón y de la almunia de Alba... *damus in vita nostra et post mortem pro remissione peccatorum et propter amorem vestri Dei servitium*...<sup>36</sup>.

---

<sup>35</sup> *mea et meorum et unam lampada que ardeat semper altare beate Anne. Et quando desierit esse sacrista rotensis sive per mortem vel alius capitulo rotense possidet...* (ACL, B. Fondos de Roda, carpeta 18, pergamo 1.048).

<sup>36</sup> YELA, F., *op. cit.*, p. 41 y VALDEAVELLANO, L. G., *Historia de las instituciones medievales españolas* (Madrid, 1970), pp. 359 y ss.

<sup>36</sup> YELA, F., *op. cit.*, p. 63.

Ricoldo Oriol el día 24 de agosto de 1093 hizo donación de un censal a San Vicente y su obispo... *et mendatione peccatorum meorum, que peccata magna et inaudita faceram...*<sup>37</sup>.

Pedro I, durante el mes de diciembre de 1097, donaba a San Vicente la mezquita de Ibn Alab, las casas de Ferro Alloroz y otras casas... *Deo et sancto Vincentio de Rota pro anima patris et matris mee et pro remissione peccatorum meorum... quando Deus donavit Osca*<sup>38</sup>.

La condesa doña Beatriz el día 24 de noviembre de 1110 donó a San Ramón, obispo, la almunia de Campofuerte... *pro anima patris et matris mee et seniores mei domini Sancii, comitis, et pro remissione peccatorum et pro adipiscendum vitam eternam facio cartam donationis*<sup>39</sup>.

Vidiano de Espills y su esposa Inés, el año 1219, se obligaron... *ob remissionem peccatorum nostrorum et omnium parentum nostrorum...* en favor de San Vicente, a dar agua en término de Serraduy para el molino que el matrimonio poseía en la partida de Rialbo (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 29).

#### *Antes de ir a Jerusalén*

El obispo Lupo (1094-1096) recibió la donación del castillo de Canalillos hecha por Mir Gombal antes de ir a Jerusalén... *et hoc feci qui volebam ire in Jherusalem quod et feci...*<sup>40</sup>.

#### *Al servicio de Dios y de San Vicente*

La canónica rotense recibía de Pedro I la almunia de Saravalla (Monzón)... *laudo et corroboro illam pro anima patris et matris mei firmiter permaneat in servicio Dei et sancti Vincentii de Rota et omnibus ibi Deo servientibus*<sup>41</sup>.

<sup>37</sup> Ibídem, p. 63.

<sup>38</sup> Ibídem, p. 25.

<sup>39</sup> Ibídem, p. 71.

<sup>40</sup> Ibídem, p. 45.

<sup>41</sup> Ibídem, p. 28.

Doña Toda, señora de Castarlenas, hacía donación el año 1161, de la iglesia de Villacarle a la canónica... *pro redemptione anime domini Berengarii, fratris et Gombald de Benavent et pro anima Guillelmi de Capella...* (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 9).

El año 1194, Sancha y su esposo Pedro de Laguarres, juntamente con sus hijos, Pedro y Ramón, vendieron a Amato, prior rotense y a su cabildo, dos partes de un campo situado en Puigvert (Laguarres), por el precio de 65 sueldos y 8 dineros (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 32).

Guillermo de Ciutadella, de Roda, con el consentimiento de todo el cabildo, hizo entrega el año 1233 a Berenguer de Portasolana y su esposa doña Dominica de un obrador (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 35).

Ermengol, hijo de Poncio, hacía donación a la canónica de un hombre en Serraduy, llamado Guillermo, así como su familia y esposa (Apéndice documental, n.<sup>o</sup> 7).

El día 1 de noviembre de 1099 se hizo una concordia entre el abad de Ripoll y los canónigos rotenses, confirmada por Poncio, obispo, sobre el alodio de Raimundo Guillermo y de su esposa Sicarda... *pro redemp- tione animarum suarum dederunt se Deo et sancto Vincentio de Rota cum omnibus rebus, hoc est, illud quod habebant in Montessono*<sup>42</sup>.

### *La profesión en la canónica rotense*

La aceptación en la canónica tenía dos partes: la admisión y el noviciado, para concluir con la integración en la comunidad mediante la solemne profesión.

La primera etapa o petición formal de ingresar en la canónica se hacía ingresando en el noviciado. El cabildo se congregaba en la sala capitular, junto al claustro, y el aspirante era llevado por el maestro de novicios ante la comunidad; se postraba de rodillas ante el prior y éste le interrogaba acerca de sus intenciones siguiendo la fórmula tradicional: *¿Qué pides, qué deseas?* El novicio respondía: *Movido por la vocación, deseo ingresar en la religión de San Agustín para que mejor pueda servir*

<sup>42</sup> Ibídem, p. 68.

*al Altísimo.* El prior colocaba el hábito de novicio sobre el peticionario; le hacía la tonsura, símbolo de su segregación del siglo; le daba el ósculo de la paz, concluyendo la ceremonia con una plegaria recitada por el prior.

Después del tiempo exigido para el noviciado, el aspirante ingresaba en la canónica como canónigo de San Agustín. Congregado el capítulo en el aula capitular, a instancias del prior y del maestro de novicios, trataban acerca de las intenciones del aspirante, mientras el novicio se hallaba fuera del aula, en el claustro. El maestro solía responder a las preguntas que le formulaban los canónigos, relacionadas con la conducta, inclinaciones, defectos y virtudes del novicio.

Al día siguiente tenía lugar la solemne profesión. El novicio madrugaba, se confesaba y si era sacerdote celebraba la misa, de lo contrario, recibía la comunión antes de la misa conventual. Permanecía en el coro acompañado del maestro de novicios hasta el ofertorio de la conventual, vestido de la túnica de novicio. Seguidamente los canónigos iban en procesión al altar mayor, colocándose todos en su derredor. El maestro y el novicio seguían detrás de la procesión deteniéndose en tres tiempos: el primero, a la entrada del coro, mientras el novicio arrodillado cantaba juntamente con la comunidad un salmo; al pie del altar de San Vicente, con un tercer salmo y una antífona. Situados ante el altar, el prior entonaba las letanías de los santos, mientras el novicio permanecía postrado en tierra. Las letanías incluían advocaciones de santos altoaragoneses, como Lorenzo, Vicente, Agustín (patrón de la canónica), Valero, Ramón y Victorián. Concluidas las letanías, seguían varias oraciones. El aspirante, de pie ante el altar, emitía su profesión solemne, mediante un pergamino escrito de su propia mano, que leía en voz alta:

*Yo, N., prometo estabilidad en este monasterio  
construido en honor de San Vicente, mártir, y profesar  
la vida clerical, la santidad y la vida comunitaria,  
según es mi deseo, siguiendo la regla y las constituciones  
de San Agustín y de los otros Santos Padres.  
Prometo, también, obediencia al reverendo señor N.  
prior rotense y a los demás hermanos que  
moran en este lugar.*

Formulada la promesa, colocaba el pergamino, besándolo, entre los manteles del altar y la oblata se depositaba sobre la fórmula de la profesión; se le imponía la sobrepelliz, el roquete y todos los ornamentos y capisayos propios de la comunidad, bendecidos por el prior, siendo todo asperjado e incensado. Seguidamente el prior leía una breve homilía compuesta por el mismo San Agustín y la solemne ceremonia concluía dando al nuevo canónigo el ósculo de la paz el prior y toda la comunidad, mientras se entonaba el *Te Deum*, retornando todos en procesión al coro. Al nuevo canónigo se le asignaba en el coro el lugar que ocuparía siempre. Finalizada la misa pasaban al capítulo para recibir la carta de profesión, que era colocada en el Libro del Capítulo (Apéndice documental, n.<sup>º</sup> 40).

## APÉNDICE DOCUMENTAL

### 1.

1110, mayo, 15

*Ramón de Eril hace donación a San Vicente de Roda de un alodio en esta población.*

Archivo Catedral de Lérida (ACL), armario B, fondos de Roda, carp. 19, perg. 1.172; 260 x 220 mm.

In Dei nomine et individue sante Trinitatis. Ege senior Petrus raimundus de Heril, plenus sensu et memoria propter remedium anime mee et uxoris mee defuncte et propter amorem filii mei, Deus dedit quem ego Deo obtuli, facio donacionem Deo et beato Vincentio ceterisque sanctis quorum memoria habent in eodem loco qui vocatur rota et kanonicis ibi deo servientibus, de alodio toto quod abeo in illa villa ex parte patris et matris mee in domibus et terris et vineis, molendinis, exitibus et regressibus et omnibus aliis rebus que ego hodie teneo et possideo vel possidere debeo, possideant ipsi et libere habeant post mortem meam, nec ego per ventus firma visitations in vita mea eis dare voluere. Si quis autem quod absit, de nostra progenie filius vel filia vel alias aliquis de nostra parentela vel ecclesiastica vel laicalis persona hoc donum quod ego facio deo et beato vincencio martiri, infringere vel temptaverit vel inde differre que proprii voluerit nec habeat licencia sed ommino sit ei prohibitum, quod si emendare neglexerit sit segregatum a liminibus ecclesie et a sacratissimi corpore et sanguine domini inhibeat partem cum iusto in regno Dei sed cum Datan et Abiron et nos cruciatus sustineat in totum dupliciter restituerit et ad hemendacionem pro tocius venerit.

Facta carta donacionis anno ab incarnatione Domini I C X era I.C.X.L. VIII mense madio idus madii luna XXIII.

Aldefonsso rege (signo) regnante in Castella et in pampilonae et in aragone, Petro raimundi comite in paliares. Sig (signo) num Petri raimundi de eril qui hanc cartam rogavit scribere et testes firmare et sua signa facere. Sig (signo) num Raimundi Raimundi preposito de Llavags. Sig † num Deus dedit filius eius qui hanc cartam dictavit et scribere rogavit. Sig † num raimundi galindonis kanonici. Sig † num Raimundi Petri de heril. Sig † num bernardi Petri fratri meo. Sig † num berengarii Petri fratre meo. Sig † num Rodlan bernard. Sig † num ramon arllen. Sig † num Wilelm Ferran.

## 2.

1122, enero

*Antonia y sus hijos entregan a San Vicente de Roda a su hijo Bertrán como canónigo y con él dan a los canónigos un alodio que tenían en Monesma, en el lugar llamado ad ipsam Stratam.*

ACL, B. Roda, carp. 15, perg. 1.067; 272 x 350 mm.

Hoc est translatum fideliter factum. In Dei nomine. Ego Antonia, una cum filiis meis Arnal et Guillem donamus Deo et sancto Vincentio de Rota, bertrandum filium meum ad canonicatum et cum illo ego et filii mei damus de alodio nostro qui nobis advenit per parentorum nostrorum Deo et sancto Vincentio et canonicis ibidem Deo servientibus. Et est ipso alodio infra terminos de Montmesa in loco qui vocatur ad ipsa Strata ipsa una terra ad sancto Cristoforo; de oriente Galin escluva, de occidente petro Guillem per capud via per fundiis (*roto*) subtus illa Strata de oriente torrente, de occidente Isarn Galin per capud ipsa strata. Insuper donamus (*roto*) oliva nomine Raimon Altemir et uxori sue nomine Maria et baron Albin. Donamus ipsos homines cum omnibus suis pertinentiis (*roto*) cum servicio quod vobis facere debent ipsi et posteritas sua cum decimis de pane et vino et de omnia que possident (*roto*) vobis facere debent et cum districtis et iussionibus quantum nos et antecessores nostri in illo habuerunt et habere debuerunt totum tradimus de nostro in potestate et dominio sancti Vincentii et canonicorum eius totum tradimus de nostro quod si nos donatores supra scripti aut de proprietate vestra aut aliquis homo vel femina contra hanc cartam venerit ad dirumpendum non hec valeat vendicare sed in duplo componat.

Sig † num ego Antonia. Sig † num ego Arnal. Sig † num ego Guillem, qui hanc cartam rogavimus scribere et testibus firmare rogavimus. Sig † num Bernardus Bernardi, abbas de Montmesa. Sig † num Ramon Altemir fideles ad salvandum istam donationem Petrus Martini merino. Facta carta ista in mense januario. Anno incarnationis Domini M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>XXII.<sup>o</sup>, Regnante Adefonso rege in Aragone et in rippacuria et in Cesaraugusta usque in Castella.

Garsias levita et canonicus sancti Vincentii qui fuit oriundus de civitate Barbastri, rogatus hanc cartam scripsit et hoc signum †.

## 3.

1122, abril, 25

*Testamento de Berenguer antes de ir a la conquista de Lérida.*

ACL, B. Roda, carp. 14, perg. 1.007.

Delitum humane condicionis nullus in carne positus evadere potest. Ego Berenguer cupio pergere in illa oste de Lerida et timeo ne subito mors mi advenerit et intestatus discedam.

In primis dimito corpus meum ad sepulturam ad Rotam et unum hominem Deo et sancto Vicentio et canonicis ibi Deo servientibus fratribus meis, qui me collegerunt in sua societate in vita et in morte. Et iste homo stat ad Arb, nomine petro borrel sic dono deo et sancto vincentio et fratribus meis canonibus rotensibus cum omnibus censis et usaticis quos mi faciet et facere debet et cum omnibus qui hodie habet et in antea adquirere potuerit. Dimitto etiam unum conred fratribus meis canonicos de Rota, de illo splete de Arb. Cetera omnia dimitto quantum habeo in manibus de fratribus meis Michel et Petro Bernard ut distribuant sicut hic scriptum est. Vendant meum cavallum et donent centum solidos ad hospital de Jherusalem. Et (*letra borrada*) vendite illa mulla et illa loricha et totum meum guarnimentum et illo forment quod habet Amilig et date ad sanctam Mariam de Aler XXII solidos et V ad sancta Cristinam et medium kafiz frumenti. Ad filium de Bernard Amilg. Et aliud si nullos debitores habeo solvite eos. Et aliud date sacerdotibus et pontibus (*sic*) et captivis et ubi melius videritis ad salvandum de mea anima. Debeo ad Arnal Guillem X diners Ad Berenguer unum solidum. Ad Gaza unum solidum.

Sig † num ego Berenguer qui hoc testamentum rogavi scribere et testibus firmare rogavi. Sig † num Orset fratri eius qui sum testis et manumissor. Sig † num ego Petrus Bernard fratri eius qui sum testis et manumissor. Facta carta huius testamenti anno ab incarnatione Domini M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>XXII.<sup>o</sup>, VII kls. maii. Regnante Adefonso rege in Pamplona, in Aragone, in Superarbe, in rippacorza. Dominus Raimundus, episcopus in rota, Guillelmus sacerdos rogatus scripsit hoc testamentum et hoc sig † num fecit, die et anno quo supra.

#### 4.

1132, marzo, 29

*Rodegario, con su madre Sicharda y su esposa, dan a San Vicente de Roda un alodio que poseían en el condado de Pallars.*

ACL, B. Roda, carp. 19, perg. 1.174, 330 x 100 mm.

Ut ita valeat donacio sicut empicio, Donacio vero qui pro voluntate facta fuerit, talem qualem emptio plenam abeat roborem quia res donata in presencia tradita nullo modo repetatur ad donatorem. Igitur in Dei nomine, ego Rodegarius simul cum matre mea Sichard et coniuge mea Sança. Donatores sumus domino Deo et sancti Vincentii Rote aliquid de alaudem nostrum quod abemus in comitatu paliarensi prenominato uno homine in Gerone nomine Guielm domenec cum suo caputmanco et suo alaude et omnia que ad eum vident pertinere. Similiter donamus alium in illa torre quod est supra kalaz, nomine Guillem Guilem cum suo caput manzo lavoraverit in termino montaniana et filii vel pos-

teritas nostra qui tenuerit montaniana, emendent eam ad alios seniores montaniane. Hoc totum quod superius scriptum est donamus et concedimus nos iam dicti donatores domino Deo et sancti vincentii Rote franchum et ingenum potestative, ut non faciant ullum censum vel servitium ad nullum seniorem alium, nisi santi vincentii et clericos servientes illi et est manifestum et nunc de nostro iure in santi Vincentii tradimus dominio et potestate cum exitibus et regressis ad proprio alaude. Quod si nos iam dicti donatores aut aliquis homo vel femina qui contra hanc donacionem ad disrumpendum venire et temptaverit, in primis incurrat in ira Dei omnipotentis et santi Vincentii et cum iuda scariotis in infierno perhenniter fiat amen.

Factum est huiusmodi scriptura IIII kls. aprilis, anno ab incarnatione Domini nostri Ihesu Christi millesimo centesimo XXXII. Era MCLXX.

Sig † num Rodegarii et matris eius Sicard sive Sancia coniux illius et filios illius Rodegario atque bernardo qui hanc scripturam iusserunt scribere et testes miserunt et suas signas fecerant. Sig † num Guillelmi iohan. Sig † num Orphanel de illos Castellones.

Et supra hec omnia donamus ad seniores loci sancti Vincentii per unum quemque anum receptum de pane et vino et carnee et nonato uno modo pane et VII sesteros vini et de carne duos arietes et uno porcho de IIII solidos denarios et istum receptum su quis ex filiis aut de posterita nostra tenuerit Montaniane et Gerone †.

Guillelmus, sacerdos, hoc scripsit, die et anno quo supra.

## 5.

1133

*Testamento de Rolando Armengol dejando un campmás de Esdolomada a los canónigos de Roda.*

ACL, B. Roda, carp. 7, perg. 410.

(*Falta el capitular*) obitum humane condicionis nullus in carne positus evadere potest. Idecirco, ego Rollan Ermengol iacens in magna egritudine reminiscor multorum meorum peccaminum nec non et tremendum diem judici, nullius imperio nec suadentis ingenio, set propria mea elegit voluntas ut pro salute anime mee et animabus patris et matris mee et omnium parentum meorum darem deo et sancto vincentio et fratribus meis canoniciis rotensis qui collegerint me et patrem meum et matrem meam in sua fraternitate et societate in vita et in morte, illud caput mansum quod habeo in esdolomada quod tenet Bertran, ut habeant et possideant canonici rotenses tam presentes quam futuri per secula cuncta, sine ulla mala voce, sicut ego habeo et teneo sine ullo calmo cum omnibus tene-

zonibus et pertinentiis quas habet habere debet et usaticis et censis, quos facit et facere debet. Supradictum caputmansum cum omnibus que habeo et habere debet, sicut superiorius est scriptum, absolvō et delibero (*roto*), ut habeant et possideant quiete et secure canonici rotenses per secula cuncta.

Sig † num ego Rollan ermengol cui hanc cartam rogavi scribere et testibus firmare. Sig † num Bernardi Ameli. Sig. † num Guillelmi (*roto*).

Facta carta huius donacionis anno incarnationis domini MCXXXIII. Regnante Ildefonso rege et sedente in obsidione de Fraga. Petrus, episcopus in barbastro et in Rota.

Garsias, levita, scripsit et hoc sig † num fecit.

## 6.

1134, abril, 24

*Oset da a Pedro la heredad que tenía en Fantova.*

ACL, B. Roda, carp. 10, perg. 615, 251 x 79 mm.

In nomine sante et individue trinitatis. Anno ab incarnatione domini nostri ihesu Christi MCXXXIII. Ego Osset, filius bernardi Gausfredi, dominus Aleri, in vita mea sanus et plenusque memoria, hanc cartam donacionis facio, de omni hereditate mei iuris, quam habeo et possideo in Fantova, unum hominem me iuris cum omni suo reditu, quem habeo et possideo apud personatam, deo sanctoque vincentio Rotensis ecclesie pro anima mea meorumque parentum dono atque confirmo. Hanc autem donacionem tali modo predicte ecclesie dono, ut post obitum meum predictas hereditates sine ulla contradiccione teneat atque possideat. Si quis autem hanc cartam donacionis inquietare voluerit, in duplo componat et non dirumpat. Facta carta ista VIII kls. maii, Rege Ildefonso sedente ad Fragam, sig † num predicti domini Osset, qui hanc cartam fecit scribi subscriptisque testibus firmari.

Ego Petrus bernardi atque Berengarium eius germani, hanc cartam donacionis, sine ulla occasione laudamus atque firmamus, eamque ipsam ab omnibus defendere spopondibus signa testium Guillelmi Galindi, abbatis aleri et bremundi Calvarie.

Ego Guillelmus Pontii, sacerdos † hanc cartam rogatus.

## 7.

1145, septiembre, 8

*Ermengol, hijo de Poncio, da a San Vicente de Roda y a sus canónigos un hombre en Serraduy, llamado Guillermo, su esposa y su familia.*

ACL, B. Roda, carp. 12, perg. 884, 250 x 150 mm.

In nomine Domini. Ego ermengaudus filius Poncii, nullius gentis imperio nec suadentis ingenio et propria mea elegit voluntas ut faciam cartam et donacionem. Dono Deo et sancto Vincencio de rota et canoniciis eius unum hominem in villa Sadarrui in illa Gavarrella qui vocatur Guillelmum pere et uxor sua Garsendis ut fiant ipsi et filii eius vel generatio eorum de Deo et sancto Vicentio usque in perpetuum cum ea que hodie tenent et in antea adquisierint et est manifestum. Quod si ego aut aliquis homo vel femina contra hanc cartam donacionis venerit ad irrumpendum non hoc valeat vendicare quod requirit se componat in duplo cum omni sua melioracione et in antea ista carta firma et stabilis permaneat omni tempore imo sit disrupta. Facta carta donacionis VI idus octobris anno incarnationis Domini M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>XL.<sup>o</sup>V.<sup>o</sup>, regnante Ranimiro rege cum genero suo raimundo, comite barchinone. Sig † num Ermesendi qui hanc cartam donacionis rogavit scribere. Sig † num benedictie filia supradicti Ermengaudi que hanc cartam donacionis rogavit scribere et teste firmare. Sig † num Peregrini filii elarii. Sig † num Rollandi de Miliera. Sig † num Galin Galinz de Sancto Stephano, visores et auditores vice comitissa, mater peregrini et Berengarius de Buera et alii boni homines.

Ego Stephanus canonicus de rota feci hanc cartam per missionem Ermegaudi Poncii et benedictie filie eius. Ego Arnaldus canonicus de rota scripsi hanc cartam per iussionem canonici Stephani.

## 8.

Era 1184 (año 1146)

*Duana Oria da a su hermano Gil y a la mujer de ésta todos sus bienes.*

ACL, B. Roda, carp. 19, perg. 1.175, 228 x 140 mm.

In Dei nomine et eius clemencia, scilicet, patris et filii et spiritus sancti amen. Ego duanna oria vobis don filii mei germano placuit mi obtimo corde et spontanea voluntate propter servicium quod mi fecistis vel in ante faceritis ad filgo vos et ad vestram mulier duanna maria et ad vestris et suis filiis de quantum hodie habeo vel in antea potuero acaptare, ut abeatis salvum et ingenum vos et filiis vestris et omnis posteritas vestra per secula cuncta. Et in tali convenio mitto me in vestras manus cum quantum habeo quod vos tecumatis me ad more sicut convenit mi et penssetis de me in vita et in morte. Et sunt testes de isto donativo suprascripto. Exeminus sanç de foces. Lop sanz suo germano. Fertum Garces de Aseso. Garcia Ovege et Marti Ovege suo germano. García Line de Giinvuave.

Facta ista carta era MCLXXXIX. Raimundus comes barchinensis et princeps aragonensis. Senior Ferriç in Oscha. Garcia Fortun in Saragosa. Episcopus Dodo in Oscha et in iacha. Episcopus Guillelmus in rota. Arnallus comes in boile. Pelerin in Alchezar et in

nabile. Fertung date in barbastro. Pere Ramon in Stata et in monte cluso. Seniores de illo templo in monte sone. Sig † num duanna oria. Ego Martinus de Foces scripta scripsi et de manu mea hoc sig † num feci. Et si nullus homo aut femina qui isto donativo aut ista carta voluerit disrumpere fiat in inferno inferiori cum dathan et abiron.

## 9.

1161, febrero, 12

*Toda, señora de Castarlenas, da a San Vicente de Roda la iglesia de Villacarle.*

ACL, B. Roda, carp. 19, perg. 705, 276 x 263 mm.

In nomine sante et individue trinitatis. Ego domina Tota filia de Minnania et domina de Casterlenas et ego berenguer de Millera et berenguer de benavent et guillem et Frontin et bernard et marina et sancia, donamus et offerimus Deo et sancto Vincenio et canonicis ibidem Deo servientibus tam presentibus quam futuris, ecclesiam de villa carlle cum omnibus suis pertinentiis ut habeat et possideat santus vincentius et canonici ibidem Deo servientibus per secula cuncta pro redemcione anime domini berengarii Gomballi et fratris sui Gombaldi de benavent et pro anima Guillelm de Capella quibus requies sit. Si quis hoc donum nostre caritatis ecclesiastica secularisve persona infrengere temptaverit im primis iram Dei incurrat, et cum iuda traditu et datañ et abiron in inferno inferiori locum possideat. Sig † num ego domina Tota de Kasterlenas. Sig † num berenguer de Millera. Sig † num berenguer de benavent. Sig † num Guillelme de benavent. Sig † num ego Gombald de Benavent. Sig † num Frontin. Sig † num ego bernard de benavent. Sig † num ego marina. Sig † num Sancia qui hanc cartam rogavimus scribere et testes firmare. Sig † num berengario micter de Montso, teste. Sig † num Martini Petriç teste. Facta istius donationis pridie idus madii carta anno dominice incarnationis M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>LXI.<sup>o</sup>.

Acenarius, capellanus de Montissoni, rogatus qui hanc cartam scripsi et hoc signum † feci.

## 10.

1165, diciembre, 12

*Bonet y Sancha, su esposa, dan a San Vicente de Roda una pieza de viña en Lascuarre; los canónigos a su vez les admiten a ellos y a sus padres en su fraternidad.*

ACL, B. Roda, carp. 20, perg. 1.211, 270 x 123 mm. Pergamino en muy mal estado.

In nomine Domini. Ego Bonet cum uxore mea Sanxa et propria voluntas facimus cartam donacionis deo et beato vincentio rote et senioribus eiusdem loci... pertinentibus eiusdem loci tam presentibus quam futuris unam peciam vinee quam habemus infra terminos kastri Alasquarr in loco ubi dicitur plano de avellana. Ex parte orientis est vinea de Guillem Sanç de Avellana qui sicut et nunc est de germana sua nomine Sancia, de occidente torrente, ipsa autem vinea advenit ad Boneto de mea matre et dedimus eam ad plantandum terram albam ad medietatem. Ad Iohan Chexal et filio suo Martin Chexal et sicut iam dictum est donamus nostram partem de ipsa vinea ab integro, francham, liberam, ingenuam in perpetuum predicte ecclesie et senioribus eiusdem loci Deo servientibus tam presentibus quam futuris. Et Ioham Chexal et omnis posteritas sua, si voleant vendere nec impignorare demandent seniores de rota et ipsi habeant ipsam vineam si voluerint accipere, faciant de illa suam voluntatem (*aquí hay siete líneas ilegibles por aparecer doblado el pergamino*) Similiter si seniores predicti volebant vendere nec impignorare, demandent ad Iohan de Chexal et suo habeant et si voluerint seniores faciant suam voluntatem. Et hanc donacionem facimus in manu Petri de Benasch prioris et Odonis elemosinarii et Raimundi cellararii propter remedium animarum nostrarum et patris et matris nostre et parentum nostrorum. Et nos seniores de rota propter hoc beneficium et donum colligimus vos donatores et patrem vestrum et matrem in nostra societate et in omni beneficio nostro in vita et in morte.

Sig † num Ego Bonet. Sig † num Sancie uxoris mee, qui hanc cartam rogavimus scribere et testes firmare rogavimus. Sig † num Petri de Canalillis. Sig † num Calbeto de Solanis. Sig † num Martini Chexal qui hanc vineam plantavit et divisit cum iamdicto Bonet. Sig † num bonet mironis testes sunt isti. Facta carta pridie idus januarii, anno dominice incarnationis M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>LXV.<sup>o</sup>. Regnante Ildefonso rege, filio Raimundi berengarii, comitis barchinonensis, in aragon et in superarbi et in ripacuria, marchio Ierde et Derthose et comes in barchinona.

Ego Ermengaudus, diaconus ecclesie sancte Marie Alasquare, hanc cartam scripsi et hoc sig † num feci, die et anno quo supra.

## 11.

1176, abril, 2

*Guillermo, obispo de Lérida-Roda, condena a las iglesias de Santa María y San Martín de Serraduy y a los clérigos que las sirven las cenas que suelen pagar al obispo.*

ACL, B. Roda, carp. 5, perg. 297, 405 x 353 mm.

Quoniam ea qui in presentia hominum fiunt facile propter libencium temporum momenta ab hominum labuntur memoria, ea que perpetue memorie reservari debent, oportet

scripto diligenter comedari. Idecirco ego Guillielmus, Dei ordinacione ilerdensis ac rotensis ecclesie episcopus, condolens supra paupertate et miseria ecclesiarum de Sadarrue, videlicet, sancte Marie et sancti Martini intuitu misericordie commotus, videns nimiam supradictarum ecclesiarum paupertatem alteram cenam qui soliti persolvere fuerant, tam pro me, tam pro nostris successoribus, eam benigne condono et dimitto, tam clericis modo predictis ecclesiis servientibus, tam in eas futuris, salvo iure archidiaconi. Alia vero, michi et successoribus meis semel in anno a supradictis ecclesiis cum una civada honorifice persolvatur. Quicumque ergo dispositionem nostram stimulo arrogantie exagitatus delere vel veritam facere voluerit ex autoritate dei Patris et apostolorum Petri et Pauli et nostra, sub anathematis sententia indisolubiliter vinciatur.

Sig † num Raimundi archidiaconi et prioris rotensis. Sig † num prioris claustrii. Sig † num Gombaldi archidiaconi. Sig † num Odonis cellarii. Sig † num Guillelmi de Meitat et illerdensis archidiaconi. Sig † num Saturnini archidiaconi. Sig † num Ramon Petri sancti Stephani. Sig † num Bernardi prioris sancti Andree. Sig † num Sancii Raimundi camerarii. Sig † num Raimundi capellani. Sig † num Raimundi de belestar. Sig † num Raimundi de Benasch. Sig † num Guillelmi de Benavent prepositus palacii. Sig † num Berengarii de Tornuta. Sig † num Guillelmi de Erdao. Sig † num Arnaldi de Uruz. Sig † num Raimundi de barraves. Sig † num Petri Brun. Sig † num Bernardi de Avellana. Sig † num Raimundi de Coma. Sig † num Arnaldi de Collo. Sig † num Petri Tutela. Sig † num Martini. Sig † num Benedicti. Sig † num Amati, pueri.

Facta carta huius misericordie, anno dominice incarnationis M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>LXXVI.<sup>o</sup>, IIII nonas mai, luna XX prima. Regnante Ildefonso rege in Aragon, in Superarb, in Rippacurtia, Marchio Dethose et Ierde.

Arnaldus, canonicus prefati pontificis, rogatus hanc cartam scripsit et hoc sig † num FECIT.

## 12.

1182, febrero, 10

*Alegret da a San Vicente de Roda el alodio que le dejó su tío Bonet.*

ACL, B. Roda, carp. 8, perg. 467, 174 x 340 mm.

In Christi nomine et eius divina clementia, ad noticiam cunctorum voluimus pervenire, quod ego Alegret, filius de Guillelmo rasora de Alasquarre, veni in magnam contentiōnem et in magnum pleitum cum Bonet filio de Maria de Perella per medietatem de illo alodio quod divisit cum Ramon genero de ermesen de Avellana filia de donna acet quod fuit de Bonet de Capestang avunculi mei et divisit illud alodium meum et totum aliud quod habebat. Et ego clamavi feci dictum alodium ad iam dictum Bonet et noluit mi

facere directum. Et veni ipsum senior Raimundi de Stada prioris et archidiaconi et Odonis archidiaconi et Raimundi de Lastas et Girbert de Laguarres et Petri de Castel galef, et Iohan de Puial de Laguarres et aliorum bonorum hominum et quia non potuit me respondere nec facere directum, fuit iudicatum per directum, ut illa fidanza qua prior rotensis supradictus dedit mi super suum hominem et supra istud meum alodium quod ego clamabam, mitteret me in supradicto alodio ad bonam consuetudinem terre, quod et fecit, et ego antparavi illud alodium. Et ego Alegret propter amorem Dei et sancti Vincentii et pro anima boneti avunculi mei qui hoc dedit me et pro animabus patris et matris me et propter amorem seniorum rotensium qui collegerunt patrem meum et me in societate sua in vita et in morte, dono Deo et sancto vincencio et fratribus meis canonicis rotensibus supradictum alodium, ut habeant et possideant liberum et franchum. Et de illa medietate istius alodii, feci avenenza cum bonet de avellana et uxor sua real et filiis suis et feci eis cartam. Ego ermesen baarat predicti Alegret, hanc cartam laudo et proprio sig † no corroboro.

Sig † num ego Alegret rosora qui hanc cartam rogavi scribere et propriis manibus firmavi et testibus firmare rogavi. Sig † num ego Alegret de Pui, filius beatricis. Sig † num ego Parramon de Moschera, filius Toda. Sig † num Dominicus de Cheno, filius marie, visores et auditores donacionis sunt Gisbert de Laguarres et ihoan Zabater de rota et Petrus, filius Seronia.

Facta carta, anno dominice incarnationis M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>L.<sup>o</sup>XXXII.<sup>o</sup>, IIII idus marci, luna IIII. Regnante Ildefonso rege in Aragon, in Suprarbi, in rippacuria, marchio derthose et Ilerde.

Dompnus Berengarius episcopus in Ilerda et in Rota.

Arnaldus canonicus rotensi rogatus scripsit et hoc sig † num fecit.

## 13.

Sin fecha (entre 1180-90)

*Guillermo, obispo de Roda-Lérida (1177-1191), autoriza a Pedro, prior de Roda, y a sus sucesores para poder castigar, incluso con censuras, a los que roben o inquieten los bienes y cosas de la canónica.*

ACL, B. Roda, carp. 14, perg. 1.009, 215 x 245 mm.

Guillelmus, Dei gratia ilerdensis Rotensisque ecclesie episcopus. Dilecto filio suo Petro eadem gracia venerabili rotensis ecclesie priori, eiusque successoribus in perpetuum salutem. Pastoralis officii cura nos ammonet e clarum vobis divinitus comissarum paci et quieti sollerti vigilancia providere, ne forte malignancium perversitas de cetero solita

inquietacione impune valeat eas illicite perturbare. Idcirco, venerando frater, tibi tuisque successoribus liberam perpetuo concedemus licentiam quatenus auctoritate nostra nostrorumque successorum eos qui possessiones vel res mobiles vel immobiles aut vestra per se moventes ad ius et proprietatem canonice rotensis ecclesie nunc vel in posterum pertinentes, ausu illicito rapere, violare aut aliquo modo deinceps inquietare presumerit in diocesi nostra debita animadversione multare, ac censura eclesiastica digne possitis corriger. Sententiam itaque a te vel successoribus tuis in malefactores vel invasores, sive perturbatores possessionum vel a quarumlibe rerum rotensis ecclesie, a modo non indebitate datam non solum a nobis verum etiam a successoribus nostris, omnibusque nostre iurisdiccioni subiectis, ratam ac firmam usque ad plenam emendationem ac debitam satisfactionem inviolabiliter conservari volumus ac percipimus.

Sig † num Guillelmi ilerdensis seu rotensis episcopi.

Sig † num Gomballi ilerdensis episcopi.

Sig † num Petri ilerdensis episcopi. Sig † num fratris Raimundi ilerdensis episcopi.

Sig † num Poncii, Dei gratia, ilerdensis episcopi.

## 14.

1183, abril, 27

*Donación a la canónica de Roda de una pieza de tierra hecha por Pedro Galín y su esposa Dominica.*

ACL, B. Roda, carp. 1, perg. 11, 243 x 221 mm.

In Dei nomine. Hec est carta donacionis que facio ego Pere Galin cum uxore mea Dominica cum filio meo Paschual. Dono Deo et Santio Vincentio et canonici ibi Deo servientibus illam terram quam habeo in loco ubi dicitur ad comam de Toscha. De oriente torrent, de occidente Stipe. Per caput Maria, mulier de Petro Lorenz cum filiis suis, per fundus Pere Gualobia gener de Girberga Arlovada. Quantum iste affrontaciones includunt dono Deo et santo Vincentio et canonici ibi Deo servientibus, ut habeant et possideant liberam, francham et ingenuam, sicut ego habebam et tenebam liberam, francham et ingenuam. Et ipsi canonici et domini mei pro amore Dei et sancti Vincentii grande opus erat mi donant mi victum omnibus diebus vite mee colligunt me in sua societate in vita et in morte.

Sig † num ego Petri Galin. Sig † num ego dominica uxor eius. Sig † num ego Paschual filius eorum, qui hanc cartam rogavimus scribere et in testibus firmare rogavimus. Sig † num ego Petri de Seronia. Sig † num ego Paschual. Sig † num Guillelmi Pellicer. Visores et auditores istius donacionis Iohan Zabater et Guillelmus de na Marzola et Petro Bello.

Ego Guillelmus Saxon hanc cartam laudo et proprio sig † no firmo. Ego sig † no firmamus. Ego Egidius, cum sororibus meis, Florenza et Bella hanc cartam laudamus et proprio signo corroboramus †.

Facta carta huius donacionis anno dominice incarnationis M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>L.<sup>o</sup>XXXIII.<sup>o</sup>, V kls. maii. Regnante Ildefonso rege in Aragon, in Suprabi, in rippacuria, marchio derthose et Ilerde. Dompnus Berengarius episcopus in Ilerda et in Rota.

Arnaldus, canonicus, rogatus scripsit et hoc sig † num fecit.

## 15.

*In mense marci, era MCCXXI (año 1183)*

*Definición que hacen Arnaldo Zapater y sus hijos de los derechos que tenían en unas casas en Monzón y Roda.*

ACL, B. Roda, carp. 10, perg. 619, 335 x 156 mm.

In Christi nomine. Sit notum cunctis hominibus presentibus et futuris. Quod ego Arnaldus Zabater et per meum filium Arnald similiter propter boni animi et bono enten-nemento laxavimus et disinvivimus quales directos Nos habebimus vel habere debemus in illas casas quas nos habebimus in castro Montson in rura frauchorum et adveniret nobis de comparazione de benedet et de Na Sanza. Et habent eius affrontaciones partis orientis casa de Guillem de Iobes, ab meridie casas de Domingo filius de Ramon de Fas et carre-ra maior, ab aquilone muro. Quas iste affrontaciones includunt et circundant sic laxavi-mus et disinvivimus, sicut superius scriptum est, Bernad de Montanna sua mulier Florenza. Item Bernardus de Montannana et mea mulier Florenza definivimus et laxavi-mus quales directos nos hodie habebimus vel habere debimus in villa de Rota et in suis terminis, illo sedente, totum ab integrum sine enganno et illas pingueales vobis Arnaldus Zabatere et vestros filios prenominatos ut amplius non demandemus ibi partem neque filii nostri vel posterias nostra per secula cuncta.

Sig † num Arnaldus Zabater. Sig † num Petri. Sig † num Arnaldi qui hanc cartam iussi-mus scribere et testes firmare rogavimus et missimus fidanzas in stremis in hoc sic scrip-tum est. Iohan de Rota et Ramon iobet. Sig † num Bernard de Montanna. Sig † num Florenza, qui hanc cartam iussimus scribere et testes firmare rogavimus et missimus fidanzas vobis stremis in hac sicut scriptum est. Galdin et Iohan de Pualt. Sig † num Guillelmi de Iobs. Sig † num P. Ramon hi sunt testes. Facta carta in mense marci eram MCCXXI. Domingo de Castello scripsi et hoc sig † num feci, cum literis suprascriptis in quarta linea.

**16.**

1185, junio, 26

*Arnau de Fet y su esposa Jordana ofrecen a su hijo Pedro como canónigo rotense dando dos ferrinales y 300 sueldos.*

ACL, B. Roda, carp. 1, perg. 9, 130 x 190 mm.

Cunctis legentibus liquet. Quod ego Arnaldus de Fet et uxor mea Iordana, donamus Deo et sancto Vincentio et dominis nostris canoniciis Deo servientibus, Petrum filium nostrum ad canonicatum, ut sit canonicus et obediens Deo et sancto Vincentio, episcopo et priori et ceterisque senioribus sub regulam santi Augustini, ceterorumque sanctorum patrum. Et cum illo donamus Deo et sancto Vincentio et canoniciis ibi Deo servientibus duos ferrianales. Unum in loco ubi dicitur ad Portam de Guillelmi Petri, quod via dicit ad sanctam Mariam de Collo, de oriente via publica, de occidente Penna. Ab aquilone via publica, a meridie Pere mir de Santa Cruce. Alium in loco ubi dicitur ad fontanellas. De oriente seniores. De occidente via publica. A parte aquilonis Pere Seronia. A meridie Iordana de Col dort. Donamus autam insuper eis ducentos solidos denariorum et XX kafices frumenti. Hec omnia superius nominata, donamus Deo et sancto Vincentio et canoniciis ibi Deo servientibus, et habeant et possideant libere et quiete.

Sig † num ego Arnal de Fet. Sig † num ego Iordana uxor eius. Sig † num ego Guillelmus filius eorum qui hanc cartam rogavimus scribere et testibus firmare rogavimus. Sig † num Artaldi Zabateri. Sig † num Montaneri Guitardi.

Facta carta huius donacionis, anno dominice incarnationis M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>L.<sup>o</sup>XXXV.<sup>o</sup>, VI kls. iulii. Regnante Ildefonso rege in Aragon, in superarbe, in rippacuria, marchio Derthose et in Ilerda. Dompnus Berengarius episcopus in Ilerda et in Rota.

Arnaldus, canonicus, rogatus scripsit et hoc signum † fecit.

**17.**

1186, abril, 19

*Maria de Albalat ofrece a su hijo Fortuño como canónigo de Roda y da con él a San Vicente una plaza situada delante de la puerta principal del templo de Santa María, de Monzón.*

ACL, B. Roda, carp. 10, perg. 612, 290 x 219 mm.

Pateat omnibus. Hanc scripturam scire voluntatibus. Quod ego Maria de Albalat offero Deo et sancto Vincentio de Rota Fertunum filium meum ad canonicatum. Et cum illo dono Deo et sancto Vincentio, cum assensu et voluntate filiorum meorum, videlicet,

Egidii et Petri et filie mee vocabulo Tota, illam plazam quam habeo in villa de Montson, ante maiorem portam ecclesie sante Marie de Montson. De oriente via publica; de occidente, casas que fuerunt de Lorenz et casas que fuerunt de Pere de Oscha, et casas que fuerunt de Martin Roi; de meridie casas de Iohan de Barbastre, de aquilone cimiterio sante Marie. Quantum iste affrontaciones includunt, dono Deo et sancto Vincentio et canonicis ibi Deo servientibus ut habeant et possideant libere eis ingenue per secula cuncta.

Sig † num ego Domina Lucanta.

Sig † nun ego Domina Maria. Sig † num ego Egidii. Sig † num ego Petri.

Sig † num ego Tota qui omnes hanc cartam rogamus scribere et testibus firmare rogavimus.

Sig † num ego Alegret de Benavarre. Sig † num ego mancep de Gavasa. Isti sunt testes.

Facta carta huius donacionis, anno dominice incarnationis M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>L.<sup>o</sup>XXXVI.<sup>o</sup>, XIII kls. mai. Regnante Ildefonso rege in Aragon, in superarbi, in rippacurcia, marchio derthose et ilerde.

Arnaldus, canonicus, rogatus scripsit et hoc signum † fecit cum literis dampnatis in septima linea.

## 18.

1199, mayo, 29

*Pedro de Pedrola deja a los canónigos de Roda un campmás de Vilanova (Esdolomada).*

ACL, B. Roda, carp. 8, perg. 409, 142 x 204 mm.

In Dei nomine. Pateat cunctis auditentibus et legentibus, quod ego Petrus de Pedrola, filius berengarii de Iosed et de na Toda de Pedrola, dono et offero Deo et sancto Vincencio de Rota et santo Raimundo corpus et animam meam ad canonicatum, bono animo et spontanea voluntate et comando omnes res meas quas abeo in esdolomada et in Gudel canonicis rotensibus et fratribus meis, videlicet, capmansum de vila de nova de sdolomada et de ramon toda et capmansum de Gudel de Bertolomeo et Ioan filius eius de Collo, ut ipsi canonici rotenses custodian et defendant ipsum meum honorem sicut sui fratris et sui canonici. Et ego Petrus supradictus volo esse et manere cum licencia Guillelmi prioris et sacriste et aliorum canonicorum fratrum meorum instrumentum si mors mi evenerit queque non que ventura est totum hoc, quod superius est scriptum et quod abeo et abere debeo in supradictis locis et remaneat deo et santo vincencio et canonicis rotensibus fratribus meis.

Sig † num ego Petri de Pedrola, qui hanc cartam mandavi scribere et testibus firmare rogavi. Testes fuit huius facti Petrus Amalric de Fantova et hoc eius signum † et Raof de Areng et hoc eius sig † num.

Actum est hoc anno M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>XC.<sup>o</sup>VIII.I<sup>o</sup>, IIII kls. junii. Regnante Petro rege in Aragon et in suprarbi et in ripacurcia et in Pallars et comes in barchinona. Gomballus episcopus in Ilerda et in Rota.

Arnaldus de Collo, canonicus et sacrista sante Marie de Monson scripsit et hoc signum † fecit.

## 19.

1195, diciembre, 23

*Guillermo, señor de Benavent, con sus hermanos, dan al capítulo de Roda los hombres que poseían en Soperún.*

ACL, B. Roda, carp. 19, perg. 1.170, 260 x 360 mm.

Quecumque a fidelibus iuris statuta sunt, in sua debent stabilitate semper firmari, ne pravorum hominum valeat perturbacione fraudari. Igitur in Dei nomine ego Guillelmus, senior de benavent, cum voluntate et assensu fratrum meorum, scilicet, Frontinii et bernardi et Petri de Benavent et nepotum meorum Berengarii de Benavent et March fratriss eius, dono Deo et sancto vincentio de Rota et canoniciis ibi deo servientibus fratribus meis, pro anima patris et matris mee, et domini berengarii de benavent cui sit requies. Habemus in Sopedrong, videlicet, martin del nocher et Guillelmum mir et unum lexivum et camput mansum de vos cum omnibus censis et usaticis quos nobis faciunt et facere debent, amodo faciant deo et sancto vincentio et canoniciis ibi deo servientibus fratribus meis ipsi et omnis posteritas eorum per secula cuncta. Censum vero et usaticum supradictorum hominum est talis. Caput mansum de Martin del nocher donat VIII forment et VIII ordei et II fanecas avena et II solidos denariorum et II quarteras obtimi molton, aut duo paria gallinarum et pernam porci si occiderit. Caput mansum de Guillelmi Mir donat VI fanecas formenti et V ordei et II fanecas avena et II solidos denariorum et II quarters obtimi arietis aut duo paria gallinarum et pernam porci si occiderit.

Et ille qui tenerit lexivum, dabit III fanecas formenti et IIII fanecas ordei et I faneca avena. Hec omnia superius nominata dono Deo et santo Vincentio et canoniciis rotensibus deo servientibus et de meo iure et dominio, trado in dominio eorum, ut sanctus Vincentius et canonici rotensis fratres mei habeant et possideant iure perpetuo, sicut dominus berengarius de benavent, frater noster, cuius memoria in benedictione sit ante deum, dimisit deo et sancto vincentio pro anima sua et omnibus parentibus suis, sicut in testamento eius continetur.

Sig † num ego Guillelmus de benavent, qui pro me et pro fratribus meis hanc cartam rogavi scribere et testibus firmare rogavi. Sig † num ego Frontini. Sig † num ego Bernardi. Sig † num ego Petrus. Sig † num ego berenguer de benavent. Sig † num ego March. Sig † num ego Guillelmus de neril. Sig † num ego Bernard de neril. Sig † num Guillelmus de Sentis. Isti sunt testes et visores et auditores istius donacionis, sunt Alegret de Alasquarre et Martin del nocher et bernard de Sopedrung, filius de ramon ferrer et multi de canoniciis rotensibus.

Facta carta huius donacionis anno dominice incarnationis MC nonagesimo quinto, kls. januarii. Regnante Ildefonso rege in Aragon, in suprarbi, in rippacuria et marchio dertose et ilerde.

Dominus Gombaldus episcopus in Ilerda et in Rota.

Arnaldus, canonicus, rogatus scripsit et hoc signum † fecit, die et anno quo supra.

## 20.

### 1195, vigilia de Todos los Santos

*Guillermo, señor de Laguarres, y su esposa Dulce dan a San Vicente de Roda y a sus canónigos un campo en el término de Laguarres, en el Pla de Quejigós, por haberles recibido en su fraternidad en vida y en muerte y poder vestir a Guillermo el hábito de canónigo si su mujer muere antes.*

ACL, B. Roda, carp. 11, perg. 671, 277 x 225 mm.

Cunctis legentibus liquet. Quod ego Guillelmus, senior de Laguarres, magnis precibus et supplicacionibus mi et uxori mee vocabulo Dulcia, in rotensi ecclesia societatem in vita et in morte obtinui. Impetravi etiam ab ipsis fratribus sepulturam in claustro prius data defunctione ipsis fratribus. Adeptus quidem sum ab ipsis dominis et fratribus meis canoniciatum in rotensi ecclesia, ut si decesserit uxori mea ante quam ego et voluero accipere habitum, facto beneficio, illis sicut meos illorum et recipient me in canonicatu secundum regulam sancti augustini. Recepta societate et ceteris donis, ego uxori mea intuitu medie damus Deo et sancto Vincentio et fratribus nostris canoniciis rotensibus tam presentibus quam futuris, Deo servientibus, unum campum in termino de Laguarres in plano de Chexigos. Et habet affrontaciones de oriente ereditatem de martini Baron. Ab occidente via publica. Donamus etiam iam dicti canoniciis fratribus nostris aliam terram in termino de Laguarres ad passum de fonte de nostra turre. De oriente rivus de forn calcher. De occidente hereditas de Arnal de Puial. Supradictas terras damus Deo et Sancto Vincentio et canonici ibidem Deo servientibus ut habeant et possideant liberas et ingenuas. Si aliquis

de propinquitate nostra aut ullus homo vel femina hoc donum nostra karitatis infringere, auferre vel minuere tentaverit in primis iram Dei incurrat et in quadruplum restituat.

Sig † num ego Guillelmi. Sig † num ego Dulcia, qui hanc cartam rogavimus scribere et testibus firmare rogavimus. Sig † num ego Ramon Guillem de Vilar. Sig † num ego Arnal de Lenads. Isti sunt testes.

Facta carta huius donacionis anno dominice incarnationis MC nonagesimo quinto, vigilia Omnium Sanctorum. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in superarbi, in rippacuria, marchio Dertose et in Ilerde. Dominus Gombaldus episcopus in Ilerda et Roda.

Arnaldus canonicus rogatus scripsit et hoc signum † fecit.

## 21.

1196, mayo, 8

*Pedro de Mur y su esposa Guillermo dan a la iglesia y canónigos de Roda un campo situado en Laguarres, partida de Santa María del Pla, que su cuñado Marcos de Laguarres les había entregado y ellos reclamaban. Los canónigos dieron a Pedro de Mur 600 sueldos y los admitieron in omni servitio Dei quod ipsi fratribus.*

ACL, B. Roda, carp. 13, perg. 930, 257 x 296 mm.

In Dei nomine. Notum sit tam presentibus quam futuris. Quod ego Petrus de Mur et uxor mea Guillelma, venimus in finem et concordiam cum senioribus de Rota. Magna contentio erat inter nos et illos per unum campum quem Marchus de Laguarres meus cosinus dederat illis et nos clamabamus illum campum senioribus. Et iste campus est in termino de Laguarres in locho ubi dicitur ad Sanctam Mariam de Plano. De oriente tenet bernardus de Puiverd et Arnaldus frater eius. De occidente filii de ermengard de Rein. A meridie hereditas Santi Martini. Ab aquilone sponda de isavana. Et post multas contentiones et discordias que fuerunt inter nos et illos, venimus in finem et concordiam cum illis et propter amorem Dei et sancti Vincentii et sancti Raimundi et pro remissione peccatorum nostrorum et omnium parentum nostrorum donamus et definimus illum campum Deo et sancto Vincentio et sancto Raimundo et canonici ibidem Deo servientibus, tam presentibus quam futuris, pro nobis et omnibus filiis et filiabus nostris et fratribus et sororibus nostris et pro omnibus parentibus nostris qui sunt et fuerint ex parte matris mee et omnem subsequentem generacionem nostram ut sanctus Vincentius et sanctus Raimundus et canonici ibi Deo servientes habeant et possideant illum campum libere et quiete sine ulla mala voce. Et ipsi seniores per suam voluntatem dederit nobis LX solidos denariorum et colligunt nos et patres nostros et matres nostras in suam societatem ut habeamus partem in omni servicio Dei quod ipsi faciunt. Et est manifestum. Quod si nos

donatores et definitores aut aliquis ex propinquis nostris aut ullus homo vel femina qui hanc donacionem et hanc cartam deffinicionis inquietare voluerit potestatem non habeat et in duplo componat et ira Dei omnipotentis et omnium sanctorum suorum maneat omni tempore. Et dono eis fidanzas de salvetate de supradicto campo bernardi, senior de Castro et Iohanis de Castre qui stat in Grado et Galin in Capella. Ego Petrus de Mur hanc cartam laudo et confirmo et proprio signo † corroboro. Ego Guillelma similiter hanc cartam laudo et proprio sig † no corroboro. Sig † num Gonzalbi, militis, fratris Alamandi testis.

Facta carta huius donacionis et deffinitionis anno dominice incarnationis M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>XC.<sup>o</sup>VI.<sup>o</sup>, VIII idus iunii. Regnante domno Petro rege in Aragon, in superarbi, in rippacurcia et marchio Derthose et Ierde. Dominus Gombaldus episcopus in Ilerda et in Rota.

Arnaldus, canonicus, scripsit et hoc signum † fecit.

## 22.

Finales del siglo XII (posiblemente 1192)

*El prior de Roda y sus canónigos piden al arzobispo de Tarragona la confirmación de la elección de Gombaldo como obispo de Roda-Lérida.*

ACL, B. Roda, carp. 13, perg. 975, 320 x 113 mm.

Hoc est traslatum fideliter factum. Venerabili patri ac domino B. Dei gratia Terrachonensis metropolis dispensatori, dignitate conspicuo, clerus et populus Rotensis ecclesie tocius devocationis famulatum. Credimus non latere archiepiscopatus vestri celsitudinem, quod nostra ecclesia suo fit destituta pastore, ac propter hoc solacio proprii sit desolata rectoris. Qua propter et pastore absente grex dominicus perfidorum luporum mortibus pateret improbique raptoris fieret preda, comuni voto atque consensu elegimus nobis pontificem Gombaldum, ilerdensis ecclesie archidiaconum et nostre ecclesie canonicum, virum utique prudentem, hospitalem, ornatum bonis moribus, castum, sobrium, mansuetum, Deo et hominibus placentum. Quem ad archiepiscopatus vestri dignitatem mitere curavimus, unanimiter postulantes et obsecuentes, a vestra maiestate nobis illum ordinari in pontificem, quatinus auctore Deo nobis idoneus pastor pre esse valeat et prodesse, nosque sub sacro eius regimine Deo semper militare possimus. Ut autem omnium nostrum vota in hac electione evenire noscatis huic canonico decreto propriis manibus roborando subscriptsimus. Ego Raimundus prior rotensis et archidiaconus, subscriptsi. Ego bernardus, prior sancte Andree, subscriptsi. Ego Guillelmus, sacrista, subscriptsi. Ego raimundus de belestar, subscriptsi. Ego bernardus de Cornutella, subscriptsi. Ego Fortunius subscriptsi. Ego bernardus de Avellana subscriptsi. Ego Gastonius subscriptsi. Ego Guillelmus raimundi subscriptsi.

## 23.

1199, diciembre, 23

*Pedro Astrug hace donación a San Vicente de Roda de todos sus bienes y olivos, para que después de su muerte el sacristán de Roda esté obligado a hacer quemar una lámpara para los obispos y hermanos para que su remedio sea bendición para él. El prior rotense le concede la sepultura en el claustro.*

ACL, B. Roda, carp. 19, perg. 1.171, 250 x 277 mm.

In Dei nomine. Sit notum cunctis hanc scriptum scire volentibus quod ego Petrus Astrug, nullius imperio nec suadentes ingenio. Set propria mea elegit voluntas ut donem Deo et sancto vincentio et Guillelmo priori et benedicto cellarario et archidiacono ceterisque canonici ibi Deo servientibus, corpus et animam meam ut sim frater et socius eorum in vita et in morte. Dono etiam Deo et santo vincentio et dominis meis et fratribus totum quantum hodie habeo et in antea adquirere potuero, sedente et movente, exceptis olivis. In primis totum meum caputmansum quod habeo in villa de Rota, excepta illa casa qua habet sancta Maria de Gudel intra illud caputmansum. Adicio quoque huiuc donacioni eram et duos ortos qui sunt prope eram cum olivis que sint semper de cellario. Et unam vineam in locho ubi dicitur ad pedrear. De oriente tenet maria destada, de occidente Pedro de Lalena. Et aliam vineam ad solemira, de oriente vinea sancti Augustini, de occidente (*roto*) in locho ubi dicitur ad vados (*roto*) stirpe. De occidente Petro Telucha. Et alia vinea de Set. De oriente est via publica de occidente stirpe et medietatem de una vinea in locho ubi dicitur ad villars de Set qua habeo cum abbatte de Gudel et aduc non est partita. De oriente tenet ermesen ranella. de occidente est torrent. Et unam terram in locho ubi dicitur ad comet tenent seniores. De occidente est stippe. Dono etiam Deo et sancto Vicencio illas olivas quas habeo cum Martin de Lalena et petro de Lalena totam unam partem, scilicet, medietatem qua habeo in illis olivis et in omnibus aliis arboribus cum illo orto que est ad plantar et illas olivas quas habeo ad vados et in villa de Rota et quantas plantare potuero, exceptis illis que sunt in ortis de era. Hec omnia superius nominata bona mente offero et dono Deo et sancto Vincencio et dominis nostris et fratribus ut habeant et possideant sine ulla mala voce. Post meos dies et in diebus meis teneant totum hoc quod superius est scriptum cum licencia et voluntate Guillelmi priori et aliorum fratribus. Post meos quidem dies, supradictus prior que est modo sacrista, ipse et omnes successores eius habeant et possideant iam dictas olivas et alias arbores in tali convenienter sacrista sancti Vincentii illuminet illam lampadam nocturno tempore ad honorem Dei et dominorum meorum episcoporum et aliorum fratribus tempore memoria in benedictione ante Deum sit. Et si iam dictus prior et sacrista et successores eius noluerint tenere et illuminare predictam lampadam, liceat priori et omni conventui recuperare iam dictas olivas et alias arbores et stabiliant ad honorem Dei in eodem locho in quo modo ardeat.

Et ego Guillelmus, prior, asensu et voluntate tocius capituli, concedimus tibi Petro fratri nostro sepulturam in claustro cum aliis fratribus.

Facta carta huius donacionis anno Domini M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>XC.<sup>o</sup>VIII.<sup>o</sup>, X kls. ianuarii. Regnante domino Petro rege in Aragon, in suprarbe et in toto suo regno. Dominus Gombaldus episcopus in Ilerda et in Rota. Sig † num ego Petri Astrug qui hanc cartam rogavi scribere et testibus firmare rogavi. Sig † num ego Arnaldi de Seo, testis. Sig † num Montaner Gitard, testis. Sig † num Martini de Carrascher, testis.

Arnaldus, canonicus, rogatus scripsit et hoc signum † fecit.

## 24.

1200, noviembre, 26

*Gombaldo, obispo de Lérida-Roda, dio a la sacristía de Roda el cuarto de las décimas de Erdao con la condición de hacer arder una lámpara ante el altar de San Vicente, de Roda.*

ACL, B. Roda, carp. 14, perg. 999, 191 x 306 mm. El pergamino está roto y a trozos ilegible.

...sancto vincentio et specialiter sacriste rotensis quarum integre... et de omnibus terminis ad castrum pertinens... ad utilitatem prefate sacristie rotensis. Tali videlicet modo ut semper... G. sacrista et omnes successoris sui qui sacristam tenuerint rotensem teneant et faciant honorifice unam lampadam ante altare sancti Vicenti, que in eius honore die ac nocte ardeat. Verum tamen volumus et mandamus ut semper sacrista rotensis teneat et faciat diebus... ut supradictum est et percipiat potenter titulo donacionis nostre. Dictum quartum omnium decimarum Derdau integre pertinens ad nos et successores nostros sine omni contradiccione. Si qua quis ecclesiasticus sive seculari sive persona et hanc nostre donacionis seu constitutionis paginam, sciens contra eam temere...

Sig † num Gomballi Ilerde episcopi.

Ego Berengarius ilerdensis et rotensis electus confirmo et hoc † facio. Sig † num Guillelmi de Calidis archidiaconi rippacurcie. Sig † num Bernardi, prioris sancti Andree. Sig † num Berengarii de Calasanz. Sig † num Amati prioris claustrorum. Signum Benedicti archidiaconi. Sig † num Ferrarrii. Sig † num Bernardi de Saun. Sig † num Amati elemosinarii. Sig † num Bernardi precentoris. Sig † num Gastoni. Sig † num Petri de Sischar. Sig † num Petri bruni. Sig † num Raimundi de Coma. Sig † num Petri de Saun. Sig † num Martini de Lera. Sig † num Raimundi de Benasch. Sig † num Petri sancti aventini. Sig † num Petri abbatis. Sig † num Vitalis. Sig † num Gombaldi. Sig † num Guillelmi de Cornutella. Sig † num Bertrandi. Sig † num Arnaldi de barraves.

Facta carta VI kls decembris, anno MCC (*borrado*).

**25.**

1201, marzo, 24

*Pedro de Muro y su esposa Guillerma hacen donación a la canónica rotense del campmaso de Lorenzo y su esposa, situado en Laguarres, llamado la Perdiz, con sus derechos y censos. Los donantes son admitidos en la compañía y hermandad de los canónigos.*

ACL, B. Roda, carp. 11, perg. 701, 294 x 177 mm.

Audiencia que in cartis non traduntur leviter a mentibus dilabuntur. Proinde pateat omnibus hanc scripturam scire volentibus quod ego Petrus de Muro et uxor mea domna Guillelma accipimus societatem et fraternitatem in Rotensi ecclesia in manibus domini Gombaldi ilerdensis ac rotensis episcopi et Guillelmi prioris et tocius capituli et damus corpora nostra ad sepeliendum in rotensi ecclesia. Intuitu quidem meridie pro animabus nostris et omnium parentum nostrorum et pro anima filii nostri Garsie cui sit requies, qui est sepultus in claustro, damus Deo et sancto Vincentio et canoniciis ibi Deo servientibus tam presentibus quam futuris, caputmansum de Lorenz et uxoris sua Maria in locho ubi dicitur ad Perdiz, que est in termino de Laguarres, cum omnibus que hodie habet et in antea adquirere potuerit cum censis et usaticis quos nobis facit et facere debet, amodo faciant Deo et sancto Vincentio et cunctis ibi Deo servientibus supradictus Lorenz et uxor sua et omnis posteritas eorum qui illud caputmansum tenuerit. Et census est talis. Novena panis et vini et nutrimenti et sextarios ordei.

Sig † num ego Pedro de Mur. Sig † num ego domina Guillelma uxor eius qui hanc cartam rogavimus scribere et testibus firmare rogavimus. Sig † num Arnal, filius eorum. Sig † num ego Arnal de Sas, filius de Guillelmi de Sas, qui sunt testes. Sig † num ego Martin de Santo Iohane qui sum testis. Sig † num Guillelmi Arnal.

Facta carta huius donaciones anno verbi incarnati M.<sup>o</sup>CC.<sup>o</sup>I.<sup>o</sup>, VIII kls. aprilis. Regnante domino Petro rege in Aragon, Dominus Gombaldus episcopus in Ilerda et in Rota.

Arnaldus, canonicus, rogatus scripsit et hoc signum † fecit.

**26.**

1203, *idus aprilis*

*Bernardo de Jollet da a los canónigos de Roda un campmaso en Esdolomada y desea ser enterrado en el claustro de la catedral.*

ACL, B. Roda, carp. 7, perg. 412, 279 x 127 mm.

Cunctis, legentibus liqueat, quod ego Bernardus de Iollet, dono Deo et sancto Vincentio et canonicis ibidem Deo servientibus, illud capud mansum quod habeo in Esdolomada, videlicet, María de caput villa et cum censis et usaticis quos mi fecerint et facere debent. Hoc est, VI sextarios de forment et tres quartas de civada ad mensuram de Esdolomada et novenam de quantum habet. Augeo quoque huic donacioni totum alodium quod habeo et habere debo in regano quod tenuit Ramon Guasch ut habeant et possideant iure hereditario canonici rotenses pro redempcione tue anime et parentum meorum per secula cuncta et trado de meo dominio et posse et mitto in posse et dominio eorum. Et ipsi canonici recipiunt me in sua societate et fraternitate et in suis oracionibus et dant me pro caritate eorum solidos denariorum quos ego in presenti accepi et habui et si forte evenit quod ego moriar in hac terra laxo corpus meum ad sepeliendum in Rotensi claustro et equum cum omnibus armis meis.

Sig † num dicti Bernardi de Iollet qui hoc concedo et firmo et cartam scribere et testes firmare rogo. Huius rei testes sunt Raimundus de Lascellas et hoc eius Sig † num et Berengarius de Capella et hoc sig † num eius.

Facta huius donacionis carta anno Domini M.<sup>o</sup>CC.<sup>o</sup>III.<sup>o</sup>, idus aprilis. Regnante domino Petro rege in Aragone. Domnus Berengarius episcopus in Ilerda et in Rota.

Arnaldus, canonicus, rogatus scripsit et hoc signum † fecit.

## 27.

1210, julio, 1

*Bartolomea hace donación a la catedral de Lérida de un donativo de 10 mil sueldos jaqueses para la obra de la Seo. El documento lo ofrezco por aparecer como canóniga de la catedral ilerdense.*

ACL, Libro verde, folio 145.

Cuncorum perveniat noticiam quod ego Bartolomea, canonica ilerdensis, pro remedio anime mee et parentum meorum, dono et in presenti trado Deo et operi beate Marie Sedis Ilerde et tibi Berengario operario eius decem mille solidos iacenssen ad opus fabrice ecclesie. Trado etiam tibi cum hac presenti carta ad opus eiusdem fabrice quandam vineam quam habeo in pardiniis de IIII fanecatis, sicut affrontat in honore Hospitalis et in honore Raimundi Petri et in carrera et in honore Sancti Salvatoris, retento mi usufructu in vita mea in vinea supradicta. Post obitum vero meum, vinea ipsa pleno iure absque impedimento aliquo ad operarium rentatur. Et ego Berengarius, ilerdensis sedis operarius, attendantes devotionem quam habetis era ecclesiam beate Marie tam piam donationem faciendo ad opus fabrice ipsius ecclesie cum assensu et voluntate domini Berengarii epis-

copi et tocius capituli ilerdensis assigno et concedo in beneficiatum Bernardo nepoti nostro illam medium victualium portionem quam dominus episcopus et capitulum in subsidium fabrice ecclesie contulerunt, ut habeat et percipiat eam in toto tempore vite sue. Preterea concedo ei cum supradictum assensu et cum vinea predicta ad manus operarii supradicte sedis pervenit dictus Bernardus percipiat ab eodem operario pro vestitu suo annis singulis in festo Pasche quinquaginta solidos jacenses sine omni dilacione et contradictione aliqua omnibus diebus vite sue.

Quod est actum kls. julii, anno Christi millessimo CC decimo.

Sig † num Berengarii, ilerdensis episcopi. Sig † num Poncii de Vilamur, canonici ilerdensis. Sig † num Petri Guillelmi. Ego Magister Vitalis ecclesie romane subdiaconus † subscribo. Sig † num Andree. Sig † num Guillelmi de Siscar. Sig † num R. de Guissona. Sig † num B. Opiç operarii. Sig † num P. de Todemano. Sig † num Arnaldi de Lileto. Sig † num Magistri Arnaldi. Sig † num Bernardi de Calidis. Ego G. de Caçeda ad preces Berengarii Opiç subscribo. Sig † num Berengarii de boxados. Sig † num Maurini archidiaconi terrantone.

Guillemus de Cubellis domini mi B. ilerdensis episcopi notarius hoc scripsit et hoc † fecit.

## 28.

1217, mense aprilis

*Guillermo de Benabarre y otros dan a Santa María de Merli un cuadrón de tierra en las Padellas, con obligación de tener una lámpara en el altar de Santa María durante la Cuaresma.*

ACL, B. Roda, carp. 6, perg. 390, 196 x 217 mm.

Ut ita valeat donacio sicut et hemcio donacione vero qui pro voluntate fuerit facta et in presente tradita nullo modo reputatur a donatores erit igitur in Dei nomine. Notum sit omnibus hominibus. Quod ego Guillemus de Benavarre et uxor mea domina Saurina et mater mea domine beatriz et petrus de Benavarre fratrem meum nos insimul per nos et omnes nostros damus et concedimus Domino Deo et sancte Maríe de Merle et vobis Vital abati et vobis Fratri Ramon et aliis fratribus eiusdem loci qui modo sunt vel in antea fuerint unum quatrone de terra que nos habemos in termino de Padellas et est dicto quatrone infra ambas ipsas cequias, sicut affrontat ab orto in terra de Arnal de Santo Justi de occidente in ipso olivar de Santi Salvatore, de III parte ipsa cequia nova et de quarta vero parte orto de Santo Salvatore. Quantum inter istas affrontaciones includitur et terminatur damus nos supra scriptos donatores Deo et sancta Maríe de Merle et vobis Vitale abbati et fratrem Ramon et successoribus vestris ad vestrum in proprium alaudium et de

sancta Maria de María (sic) sub tali vero conveniencia ut vos vel successoribus vestris que sunt vel erunt faciatis ardere una lampada ante altare beate Marie de Merle per unum quoque annum et intrante quadragessima usque ad peracta Pascha et hoc damus Deo et sancta Maria pro animabus nostris et nostris successoribus et dictum donum faciatis firmitum et stabilis omni tempore. Et ego Vitale abbati et fratrem Ramon et omnes fratres nostros recepimus vos ex parte Dei et sancta Maria in omnibus beneficiis nostris ut Deus det vobis bonam partem sicut fratribus nostris omni tempore.

Acta carta mense aprilis anno Domini M.<sup>o</sup>CC.<sup>o</sup>XVII.<sup>o</sup>.

Sig † num Ego Guillielmi de Benavarre. Sig † num Saurine, coniux mea. Sig † num domine Beatris, mater mea. Sig † num Petrus de Benavarre frater meus nos pariter qui hoc iussimus scribere et testes firmare rogavimus. Sig † num Bernat de castro milite teste. Sig † num bertran de bardaxi teste, istis testes, visores et auditores et alii multi.

Raimundus, abbati santi Martini de Gavasa qui hoc scripsit et hoc † FECIT.

## 29.

1219, febrero, 10

*Vidiano de Espills y otros conceden a la iglesia de Roda el que puedan sacar agua del término de Serraduy para sus molinos de Rialp.*

ACL, B. Roda, carp. 5, perg. 299, 240 x 138 mm.

In Christi nomine. Notum sit cunctis hominibus presentibus et futuris. Quod nos Vidianus despils et uxor mea dopna Agnes, filia Marchi de Benavent et Raimundus de Chaserras et uxor mea dompna Sancia, asensu et voluntate Guillelmi del Sass, omnes in simul ob remisionem peccatorum nostrorum et omnium parentum nostrorum, damus et concedimus in perpetuum Deo et ecclesie Santi Vincentii de Roda et canonici ibidem Deo servientibus presentibus et futuris, ut ubicumque potuerint accipere aqua in termino de Satarue ad opus molendinorum suorum de rialb, habeant plenam potestatem et licenciam accipiendi aqua in termino iamdicto ubicumque melius potuerint ad eorum utilitatem, absque omni contradiccione et gravamine alicuius persone.

Sig † num dompni Vidiani despils. Sig † num dompne Agnetis. Sig † num Raimundi de Chasserras. Sig † num dompne Sancie qui hanc donationem libenter facimus et concedimus et testes firmare et cartam scribere rogamus. Sig † num Petri de Aguilanido, teste. Sig † num pro teste. Sig † num Guillelmi de Sas.

Actum est hoc IIII idus febroari, anno domini M.<sup>o</sup>CC.<sup>o</sup>XVIII.<sup>o</sup>.

Martinus, canonicus, supra nominatus rogatus hac cartam scripsit et hoc signum † fecit.

**30.**

1219, agosto, 28

*Domingo de Estadilla se ofreció como canónigo de San Vicente de Roda y dio a esta iglesia las heredades de Monzón, es decir, unas casas en el barrio de San Esteban, de la misma ciudad.*

ACL, B. Roda, carp. 10, perg. 614, 365 x 136 mm.

Cunctis hominibus innotescat. Quod ego Dominicus de Statella offero me ipsum ad canoniciatum in rotensi ecclesia et dono Deo et Vincentio martiri glorioso et canoniciis ibi Deo servientibus omnem hereditatem quam ego habeo in villa de Monsone et in terminis eius, videlicet, illas domos meas quas habeo in parrochia sancti Stephani que habent affrontaciones ex una parte domos que sunt Sancii Sartres, ex alia parte domos que sunt Iohanes de Corriola. Et unum olivare in regano Sose, loco ubi dicitur Solanel. Quod habet affrontaciones ex una parte olivarum Iuliani, diachoni et Nicholai de Barbastre, clericorum. Ex alia parte aolivarum de comuni clericorum ecclesie santi Stephani de Monsone. Et in eodem regano in orta de Penna unum olivarem. Affrontaciones eius sunt ex una parte olivarem Sancie Roderico, ex alia parte olivarem quod fuit filiorum Iohannis Denarii et Petri de Tremp. Et in alio loco in eadem orta unum olivarium in regano et secano. Quod hec affrontaciones ex una parte olivarum Dominici de Tamarid. Et ex alia parte terra filiorum de Radicales. Et in eodem loco alium olivarum. Quod habet affrontaciones ex una parte brazal, et ex alia parte olivarum quod est Marie mulieris que fuit Egidii de belulla et Benedicte sororis eius. Et in regano de Armentera unum linarem, loco ubi dicitur Sanollar. Affrontaciones eius sunt, ex una parte brazal. Ex alia parte linear Marti de Gudel. Et in eadem orta alium linear. Affrontaciones cuius sunt ex una parte linear Dominici de Solaner. Et ex alia parte linear Sancie de Roderic. Et in eadem regario alium linear ad perpetuum. Affrontaciones eius sunt ex una parte linear Dominici de Guadal. Ex alia parte perpetuum. Et in eadem orta ad covas unum linear. Affrontaciones cuius sunt, ex una parte brazal et ex alia parte linear Sancie de Roderic. Et in eadem loco alium linear. Affrontaciones eius sunt ex una parte brazal et ex alia parte linear Iohannis Mele. Et in eadem orta supra cequia alium linear. Affrontaciones cuius sunt ex una parte cequia maior. Et ex alia parte vía pública. Ut prefate affrontaciones predictorum locorum includunt et undique ambiant. Sic dono totum ut dictum et nominatum canoniciis rotensium ut habeant et possideant et iure hereditario ad faciendam propriam voluntatem per secula cuncta.

Sunt testes huius rei Petrus Curculo, levita, et hoc sig † num eius et Petrus de Statella, frater Dominici de Statella, canonici, hoc signum † eius.

Actum est hoc V kls. septembbris. Facta carta mense augusto anno ab incarnatione Domini M.<sup>o</sup>CC.<sup>o</sup>XVIII.<sup>o</sup>.

Ego Dominicus de Statella predictam hanc cartam jussi scribere testes que rogavi et ea proprio signo † firmavi.

Martinus, canonicus, rogatus a supradictis hanc cartam scripsit et hoc signum † fecit.

### 31.

1229, octubre, 22

*Pedro de Lena y su esposa Gaza e hijos se colocan bajo protección del cabildo rotense.*

ACL, B. Roda, carp. 3, perg. 89. Es por ABC, 158 x 117 mm.

Cunctis hominibus sit cognitum. Quod ego Petrus de Lena qui sto in Tronceto et uxor mea Gaza cum filiis et filiabus nostris et Iordana soror mea et Guillelmus filius eius cum filiis et filiabus suis mittimus personas et omnes res nostras in posse rotensis ecclesie ut habeant nos in proteccione sive defensione, cum omnibus rebus nostris et nos et successores nostri qui in capudmansos nostros de Troncedo steterint, faciant tributum annuatim in festo Santi Michaelis rotensi camerario qui pro tempore fuerit duos arietes vivos et unam cenam. Nos igitur, Bertrandus de Cornutella, camerarius, assensu et voluntate tocius rotensis capituli per nos omnes successores nostros recipimus in posse et proteccione sive defensione vos dictum Petrum de Lena et vestram uxorem Gazam et Iordanam sororem vestram cum omnibus rebus vestris et successores vestros qui in capudmansos vestros steterint in Tronceto vos existendo fideles rotensi ecclesie et tributum prefatum persolvendo, ut superius dictum est. Actum est hoc XI kls. novembris, anno domini M."CC."XXVIII.". Regnante Iachobo rege in Aragone et episcopo Berengarii illiriensi (*sic*) et in Rota. Sig † num Bertrandi dicti camerari. Sig † num Bernardi, prioris de Barrabés. Sig † num Bertrandi, prioris claustri. Sig † num Raimundi de Torchuz qui per nos et per totum capitulum concedimus et firmamus. Sig † num Petri de Lena. Sig † num Gacce uxor eius. Sig † num Iordan de Lena. Sig † num Guillelmi filii eius qui per nos et successores nostros omnia predicta et singula concedimus signis cartam firmamus. Ego Arnaldus Santi Stephani rogatus ab omnibus canonicis rotensibus hanc cartam scripsi et de manu mea hoc sig † num feci.

### 32.

1194, febrero, 27

*Sancha y su esposo Pedro de Laguarres junto con sus hijos venden al prior y capítulo de Roda una heredad que tenían en Laguarres, en los Roveres, por el precio de 66 sueldos, 8 dineros.*

ACL, B. Roda, carp. 13, perg. 924, 337 x 323 mm.

In Dei nomine. Hec est carta vendicionis que facio ego Sanxa cum meo merito Petro de Laguarres et cum filiis meis Petro et Ramon vobis Amato priori rotensi et Benedicto cellarari et Bernardo de Saun, camerario et Bernardo priori santi Andree et Guillelmo, sacriste et Fertunio et Berengario de Tamarid, ceterisque fratribus rotensibus. Vendimus vobis de nostra ereditate in termino de Laguarres in loco ubi dicitur de roveres supra Puierbes duas partes de illo campo in termino que ibi abemus. De oriente bernard de Puiverd. De occidente ereditas que fuit de Dominica Albina de Astaran. Per caput nos comparatores. Per fundus Maria filia mea. Et dedistis nobis precium quod fuit pactatum inter nos et vos. LX et VI solidos et ocho denarios. Et mittimus vobis fidanzas de salve-tate Maria nostra filia et Ramon suo marito cunctos totos homines. Similiter ego Maria filia de Sanxa et de Petro de Laguarres vendo vobis supradictis emporibus, scilicet, Amato priori ceterisque canoniciis, terciam partem illius campi, de oriente bernard de puiverd, de occidente ereditas que fuit de domina Albina de Astaran. Et dedistis nobis precium quod fuit preciatum, inter nos et vos XXX et tres solidos et IIII denarios inter forment et denarios. Et de isto precio apud vos emptores nostros non remansit. Et mito vobis fidanzas de salvetate de ista tercia parte contra totos homines, Sanxam meam matrem et Petrum meum patrem et meos fratres, Petrus et Ramon. Et est manifestum quod si vos vendidores aut aliquis ex propinquis nostris aut ulla homo vel femina qui hanc vendicionem inquietare voluerit potestatem non habeat et in duplo componat. Et ista vendicio firma et stabilis maneat. Et per cartam firmare una quarta forment. Sig † num ego Sancia. Sig † num ego Petrus maritus de Sanxa. Sig † num ego Petrus filius eorum. Sig † num ego Ramon filius eorum. Sig † num ego María filia eorum. Sig † num ego Ramon maritus de María qui omnes hanc cartam rogavimus scribere et testibus fir-mare rogavimus. Sig † num Iohan de Puial testis. Sig † rum Ramon Gubert testis. Sig † num Bonet de puierbers testis.

Facta carta huius vendicionis anno dominice incarnationis M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>XCHII.<sup>o</sup>, tercio kls. marci. Regnante Ildefonso rege in Aragon, Superarbe in Rippacorza, Marchio Derthosa et Ilerda. Dominus Gombaldus in Ilerda et in Rota episcopus. Arnaldus canonicus roga-tus scripsit et hoc sig † num fecit.

### 33.

1222, octubre, 11

*Bernardo de Puigvert y su hermana doña Barcelona hacen voto de vivir en Roda bajo la regla y la obediencia del obispo y prior, dando a dicha iglesia y a sus canónigos todo lo que poseían en Laguarres y sus términos.*

ACL, B. Roda, carp. 13, perg. 925, 215 x 395 mm.

Cunctis hominibus presentibus atque futuris notificetur. Quod ego Bernardus de podio viridi et Domina Barchinona, soror mea, ambo insimul offerimus Deo et beate Marie et Beato Vincencio martiri glorioso et corpora nostra et animas in ecclesia rotensi ad canoniam, renunciantes proprietati et volentes vivere in eadem ecclesia canonice sub regimine et obedientia domini episcopi et priori pro remissione nostrorum peccatorum et parentum nostrorum damus atque in perpetuum concedimus dicte ecclesie et canonicis ibidem Deo servientibus presentibus et futuris, omne quod habemus et habere debemus in Laguarres et in omnibus terminis eius, videlicet, in almunia de podio viridi nostrum capud mansum, quod habet ex una parte chasas vestras quas habuistis de Raimundo de podio viridi concanonico vestro; ex alia parte, vallem et unum kasalem subtus aream que habet ex una parte viam, ex alia Bernardum de Ribera et aliam chasalem usque tallatam, quod habet ex una parte Bernardum de Ribera, Bernardum de Clusa, ex alia parte Bernardum de Ribera et qualem partem habemus in areis et antuxanis eiusdem almunie. Addimus etiam huic donacioni unum campum in plana de podio viridi, que habet ex una parte torrentem et Bernardum de Ribera, ex alia parte Guillelma de Chastellil et Bernardum de Lacomella et torrentem et unam sortem in eadem plana que habet ex una parte torrentem, ex alia parte viam que itur ad santam Maríam de Plano et unum campum prope olivarem, que habet ex una parte torrentem, ex alia parte viam qua itur ad Sanctam Maríam et aliam sortem ad podium de Lob que habet ex una parte Petrum Domenec, ex alia parte torrentem et unam sortem in plana subtus vineas eiusdem almunie, que habet ex una parte torrentem et ex alia Bernardum de Ribera et unum campum et vineam que cum eo se tenet que habent ex una parte Guillelmus romanum, ex alia parte viam et Sibiliam et aliam sortem ad puteum de podio viridi, que habet ex una parte torrentem, ex alia parte campum piscis et aliam sortem ad Salanovam, que habet ex una parte illos de Salanova et de tribus partibus torrentem et unam vineam ad illas planas que habet ex una parte viam et torrentem, ex alia torrentem, et duos linares ad fontem de Salanova et qualem partem habemus et habere debemus in illam padulem. Et unum olivare in campo de illa plana quod habet ex una parte Bernardum de Ribera, ex alia parte campum que nos dedimus vobis canonicis. Omnia predicta et singula. Ego Bernardus de Podio viridi et soror mea Barchinona ambo insimul damus atque in perpetuum concedimus vobis predictis canonicis rotensis presentibus et futuris ut habeatis ea et possideatis iure hereditario cum introitibus et exitibus et omnibus sibi pertinentibus, sicut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem rotensis ecclesie. Sig † num Bernardi de podioviridi. Sig † num Barchinone, qui hanc cartam donacionis iussimus scribere et testes rogavimus. Huius rei sunt testes Raimundus Gisbert et hoc sig † num eius et Petrus del puial et hoc signum † eius et Petrus Dominicus del Puial et hoc signum † eius.

Actum est hoc in presencia Iohanis abbatii de Laguarres et Bernardi de Calidis, illerdensis

canonici et abbatis de Aler et quia plurimum aliorum de hominibus de Laguarres, V idus octobri. Anno Verbi incarnati M.<sup>o</sup>CC.<sup>o</sup>XXII.<sup>o</sup>. Regnante Rege Iachobo in Arago et in Rippacurcia. Episcopo Berengario in Rota et in Ilerda.

Martinus, canonicus, a supradictis, rogatus hanc cartam scripsit et hoc sig † num fecit.

*Hay una copia de este documento en Carpeta 11, pergamino 700, efectuada en día 25 de julio año 1243. Firman esta copia Bernardus de Portasolana, rotensis precentor et hoc eius signum †. Et Raimundus de podio viridi, canonicus eiusdem et hoc eius signum †. Quod est actum VII kls, junii, anno Domini M.<sup>o</sup>CC.<sup>o</sup>XLIII.<sup>o</sup>. Ioannes Petri hoc translatum scripsit et hoc sig † num fecit.*

### 34.

1222, noviembre, 25

*Ramón de Puivert, sacerdote, promete vivir canónicamente en la Catedral de Roda bajo la regla de San Agustín y da a dicha iglesia y canónigos todo lo que posee en Laguarres y en sus términos.*

ACL, B. Roda, carp. 13, perg. 926, 230 x 345 mm.

Universis sante Matris ecclesie filiis notificatur. Quod ego Raimundus de Podio viridi, sacerdos, cupiens penas inferni evadere et ad celestia regna pervenire. Offero me ipsum domino Deo et beate Marie semper virginis et beato Vincencio martiri gloriose in Rotensi ecclesia ad canonicatum. Renuncians proprietati et permittens in eadem ecclesia canonicę vivere sub regula beati Augustini et pro remissione meorum peccatorum atque meorum parentum. Dono atque in perpetuum concedo et a meo dominio et possessione et in posse et dominio rotensium canonicorum presentium et futurorum presentialiter mitto omne quod habeo et habere debeo in villa de Laguarres et in omnibus terminis eius, vide-licet, in almunia de Podio viridi, in capud manso nostro tres chasas cum suis champis que habent ex una parte chasas rotensium canonicorum quas habuerint de Bernardo de podio viridi et Barchinona sorore eius. De alia parte chasas Bernardi de laribera et Marie uxoris eius et unum chasalem in illa Tallada quod habet ex una parte chasas Bernardi laribera. Ex alia parte vallem. Addo etiam huic donacioni qualem partem habeo in arcis et antuxanis eiusdem almunicie. Dono etiam in hac donacione unum campum de abimenter, exceptis ortis que cum eo se tenent et habet ex una parte víam, et ex altera torrente et unam sortem que tenet Martha de Salanova pro dote viri sui Petri de Podio viridi. Et habet ex una parte torrentem et ex alia víam qua itur ad sanctam Maríam. Alium campum ad rover et habet ex una parte vía et ex alia parte campum de Raimundo de Latorre. Et unam Et unam (*sic*) vineam in illas planas et habet ex una parte víam et ex alia torrente et unum linarem ad molendinum Arnaldi Domeneg et habet ad orientem et occidentem terras de

Guillelma de Castellil et unam terram ad torrentem de Aliverchs et habet ex una parte Berengarius de Chastelil et ex alia parte Raimundi de Laportella et unum casalem in fundo de illa area et habet ex una parte viam et ex alia parte Bernardi de Laribera. Preterea addo huic donacioni medietatem unius campi ad fontem de Vivest qua habeo cum Bernardo de Laribera et medietatem unius terre et de olivis que in ea sunt, ad illa erola et omnia iura que habeo et habere debedo in villa de Laguarres et omnia iura que habeo et habere debedo in molendino Arnaldi domeneg et medietatem unius linalis ad fontem de Salanova quod habeo cum Guillelmo de Balasanz et ad illam Torizallam medietatem de una terra que habeo cum Guillelmo de Balasanz. Omnia predicta et singula. Ego Raimundus dictus sacerdos, dono atque in perpetuum concedo canonicis Rotensisbus cum introitibus et exitibus et omnibus suis pertinentiis ut habeant et possideant ea iure hereditario in perpetuum sicut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem Rotensis ecclesie. Huius donacionis sunt testes Bernardus de la Ribera et hoc signum † eius et Bernardus de Podio viridi et hoc sig † num eius. Sig † num Raimundi qui hanc cartam donacionis iussi scribere testes que rogavimus et proprio signo eam firmari.

Actum est hoc VII kls. decembri. Anno Verbi incarnati M.<sup>o</sup>CC.<sup>o</sup>XXII.<sup>o</sup>.

Regnante rege Iachobo in Arago et in ripacuria. Episcopo Berengario in Rota et in Ilerda.

Martinus, canonicus, a supradictis rogatus hanc cartam scripsi et hoc sig † num fecit.

### 35.

1233, mense aprilis

*El sacristán de Roda, juntamente con el capítulo, hacen donación de un obrador en favor de Berenguer de Portasolana y su esposa.*

ACL, B. Roda, carp. 9, perg. 499, 169 x 130 mm. Es por ABC.

Cunctis hominibus sit cognitum. Quod ego Villelmus de Ciutella, rotensis ecclesie sacrista, cum consilio et concessione rotensis ecclesie conventus. Damus tibi Berengario de Portasolana et uxori tue Dominice et omni vestre posteritati, unum nostrum operatorium quod habemus in villa de Rota, juxta cimiterium ipsius ecclesie et habet affrontaciones ex una parte in via publica ex alia operatorium seniorum. Ex tercia domus Raimundi de elemosina, ex IIII parte pinan. Sub tali vero pacto, damus vobis dictum operatorium, cum suis affrontacionibus, a terra usque ad celum, cum introitibus et exitibus suis et melioramentis. Quod vos et vestri qui dictum operatorium tenuerint, faciatis semper rotensi sacristie singulis annis pro tributo in festo sancti Antonini duodecim denarios, bone monete iacensis.

Sig † num dicti Guillelmi, sacriste. Sig † num Dominici, prioris claustrorum. Sig † num Bertrandi, camerarii. Sig † num Fortuni de Albalato. Sig † num Raimundi de Podio viridi. Sig (*sin signo*) Petri, elemosinarii. Sig † num Bruni capellani. Sig † num Raimundi de Torque. Sig † num Bernardi de Portasolana. Sig † num Bernardi de Laguarres. Sig † num Bernardi de Avellana. Sig (*sin signo*) Bernardi de Villanova. Sig † num Bernardi, pueri. Sig † num Raimundi, pueri, qui hoc totum concedimus et firmamus.

Actum est hoc in mense aprilis, anno M.<sup>o</sup>CC.<sup>o</sup>XXXIII.<sup>o</sup>. Regnante rege Iachobo, episcopo Berengario de Erill.

Berengarius de Portasolana de mandato rotensium canonicorum hanc cartam scripsit et hoc † fecit.

### 36.

1187, febrero, 6

*Bernardo de Laguarres y su hijo prometen vivir como canónigos en Roda bajo la regla de san Agustín y dan a dicha iglesia y canónigos una viña y un campmás en Laguarres y unas casas en la parroquia de San Martín (Lérida).*

ACL, B. Roda, carp. 13, perg. 977, 233 x 257 mm. Es por ABC.

Pateat omnibus hanc scripturam scire volentibus, quod ego Bernardus de Laguarres, qui alio nomine dicor Bernardus de Solan, libenti animo et spontanea voluntate, dono et offero Deo et sancto Vincentio de Rota et domino Berengario ilerdensi ac rotensi episcopo et venerabili Raimundo archidiacono et priori rotensi, ceterisque fratribus rotensibus, corpus meum et anima mea et Bernardum filium meum ad canonicatum, et simus canonici sancti Vincentii et obedientes Deo et episcopo et priori et aliisque fratribus, secundum regulam sancti Augustini, ceterorumque patrum. Dono etiam et offero Deo et sancto Vincentio et fratribus meis canonicis rotensibus, illam meam vineam qua habeo in termino de Laguarres, in loco ubi dicitur ad Astaran. De oriente Martín de Pozal. De occidente Salvador et Petrus de Pozel et torrent de Portella. A meridie Speraindeo et Dominicus. A parte aquilonis torrent. Dono etiam fratribus meis canonicis rotensibus unum capudmannum quod habeo in villa de Laguarres quod tenet Arnaldus, frater supradicti Bernardi cum illas compras et a capto quos ego feci, franchos, ingenuos in terris et vineis et linariibus in termino de Laguarres. Et istud capudmannum teneat Arnaldus et omnis posteritas sua et faciat servicium annuatim canonicis rotensibus unum arietem in canal obtimi et X fogazas optimas de pan et duos F, vini et veniant comedere tres homines. Et prior et seniores ament et honorent et defendant illos sicut suos homines. Addo quidem eis unas casas quas habeo in Ilerda, in parrochia sancti Martini. De oriente Arnaldus frater iamdicti Bernardi; de occidente, Arnal Ortolan et uxor sua María. Hec omnia superius nominata.

dono Deo et sancto Vincentio et fratribus meis canonicis rotensibus et de meo iure trado in potestate et dominio illorum ut habeant et possideant liberum et ingenuum, sicut ego habebam et tenebam liberum et ingenuum. Et si unius veniebat de Arnaldo ante quam de sua matre et mater Arnaldi teneat illud capudmansum et faciat servicium iam dictum senioribus et habeat ibi victum et vestitum et non habeat poder nec lezer (sic) ut vendat nec impignoret de alodio de isto capudmансо. Et si Arnal non habebat filios de legitimo coniugio, post dies de su matre, seniores de Rota fratres mei, recuperent supradictum capudmansum cum omnibus tenezonibus quas ad eum pertinent et faciant de illo suam propriam voluntatem sicut de suo.

Sig † num Bernardi. Sig † num ego Arnal qui hanc cartam rogavimus scribere et testibus firmare rogavimus. Sig † num Girberti abbatis de Laguarres et prepositus epicopi. Sig † num Ramón, senior de Laguarres. Sig † num Martín de Pozel. Sig † num Dominus Ramon de Puierbes.

Facta carta huius donacionis, anno Domini incarnationis M.<sup>o</sup>C.<sup>o</sup>LXXXVII.<sup>o</sup>, VIII idus febroarii. Regnante Ildefonso rege in Aragon, in superarbe, in rippacorza et Marchio Derthose et Ilerde. Dompnus Berengarius episcopus Ilerde et in Rota.

Arnaldus, canonicus, rogatus scripsit et hoc sig † num fecit.

### 37.

1275, abril, 26

*Juan, abad de San Martín, de Laguarres, con el consentimiento del obispo Berenguer y del capítulo de Lérida, da a la iglesia y canónigos de Roda la décima de omni laboracione que estos canónigos poseían en Puierbues (Laguarres) y sus términos y la décima de los hombres que tiene en Puierbues y Laguarres, con la condición de que dicho abad pueda ser canónigo de Roda cuando lo deseé.*

ACL, B. Roda, carp. 13, perg. 928, 325 x 338 mm.

Este pergamino es copia del perg. 931. Este mismo pergamino se repite en perg. 929, carp. 13, fechado el 6 de mayo de 1209, con las medidas de 193 x 412 mm.

Pateat omnibus hominibus hanc scripturam audientibus. Quod nos Iohanes, abbas ecclesie santi Martini de Laguarres, cum assensu et voluntate domini Berengarii ilerdensis seu rotensis episcopi et omnium canonicorum ilerdensium donamus Deo et offerimus sancto Vincentio et sancto Raymundo et Sancto Valerio et omnibus sanctis rotensis ecclesie dedicata et priori et canonicis Deo ibidem servientibus, presentibus et futuris. Omnem decimam de sua laboracione quam ipsi canonici rotensi faciunt et in posterum facient en

Puyerbes et in Laguarres et in terminis eius. Et damus eciam et concedimus totam decimam de suis hominibus quos habet ecclesie rotensis in Puierbes et in villa de Laguarres, scilicet, de Roma et de Gile et de Petro et de Boneta sua germana et de Guillelmo de Barcimaya et de Bonet de Puierbes et de Arnal de Torque et de Pere Steve et de Ramon de Roda. Sic ego predictorum donamus dictam... ecclesie rotensis de predictis hominibus quod ipsi et filii eorum et omnis posteritas eorum donent et reddant et persolvant fideliter Deo et santo Vicentio et santo Raymundo et priori et canonici ibidem servientibus decimam integre per secula cuncta, de totum quantum hodie possidet et habet in villa de Laguarres. Et in omnibus terminis suis et de totum quantum hodie possidet et habet in villa de Laguarres. Et in omnibus terminis suis et de totum quantum de isto die in antea adquirere et augmentare et scalidare et comparare poterit in prenominate villa det pane et vino et lino et canabo et de omni nutrimento et volumus ut sit de comuni menssa canonnicorum presentium et futurorum habenda, tenenda et pacifico possidenda per secula cuncta, sicut melius dici et sanius intelligi potest. Et si ego dictus Iohanes, abbas ecclesie sancti Martini de Laguarres, voluero esse canonicus regularis et suspicere habitum regularem in ecclesia rotensi recipiant me libentissime tam in temporalibus quam spiritualibus. Et ut presens donacio perpetua hanc firmitatem nostris propriis signis eam confirmamus.

Sig † num Iohannis, abbatis ecclesie de Laguarres, qui hanc cartam donacionis rogo scribere et testes firmare et suo signa facere. Sig † num Berengarii ilerdensis episcopi qui hanc donacionem aprobo et afirmo. Ego P. Vital, ripacorcensem archidiaconus subscribo †. Ego R. de Speluncha, canonicus ilerdensis subscribo. Sig † num R. Aicella sancti Petri et canonicus. Sig † num Saturnini, archidiaconi benascensis. Sig † num Arnaldus de Vilet, ilerdensis canonicus subscribo. Ego Petrus, prior ilerdensis subscribo. Sig † num Bernardi, capellani sancti Martini de Laguarres. Sig † num Guillelmi de Mir, abbatis de Sarro, qui sunt testis. Sig † num Iohannis abbatis sancti Andree de Terraça qui sum testis.

Facta carta huius donacionis anno Domini M.<sup>o</sup>CC.<sup>o</sup>VIII.<sup>o</sup>, VI kls. maii, Regnante Petro rege in Aragonia et in Ripacoria.

Arnaldus, canonicus, rogatus scripsit et hoc sig † num fecit.

### 38.

1277, noviembre, 13

*Berenguer de Guirueta, prior de Roda, con el consentimiento del capítulo, da al altar de San Vicente un molino de telas situado en Rialp (Roda), debiendo arder ante el mencionado altar una vela durante las noches.*

ACL, B. Roda, carp. 5, perg. 310, 217 x 368 mm.

Quam non facis est bene velle sed bene facere est necesse. Idirco. Noverint universi quod nos Berengarius de Guirueta, rotensis prior, de consilio et et expressa voluntate canonicorum, damus et irrevocabiliter concedimus per nos et omnes sucessores nostros ad altarem sancti Vincentii martiris, eiusdem eccesie et aliorum sacerdotum qui ibidem sunt, quodam molendinum traper situm in termino de Rota, in loco qui dicitur Arialgo, quod molendinum nos construi et edificari fecimus et est contiguum unum molendinis de farina qui ibi sunt in Rialbo. Ita tamen damus dictum molendinum ad altare sancti Vincentii et ponimus in corporalem possessionem de dicto molendino Raymundi derdao, priore claustrī, quod de redditibus qui exierit de illo molendino ardeat una candela de nocte in perpetuum coram dicto altare sancti Vicentii pro remedio anime nostre et successorum nostrorum et omnium canonicorum presencium et futurorum ibi Deo famulancium. Damus eciam dictum molendinum ad altare sancti Vincentii cum introitibus et exitibus, cum aquis et cequiis, aqueductis et omnibus pertinentiis suis et melioramentis factis et faciendis. Volumus eciam dicimus et rogamus quod prior claustrī, qui nunc est et perpetue fuerit, una cum capitulo defendat et sustentet dictam donacionem et custodiat et faciat custodire dictum molendinum et candelam taliter quod apud verum iudicium mercatur precia et alia bona qui fecerit invenire prima vere lucis. Si quis vero contra hanc vestre donacionis paginam venire atemptaverit et cum ea corrumpere voluerit ab illo qui dicitur verum lumen alienus existat. Item nos dictus Berengarius, attendantes atque scientes clamorem canonicorum presencium et preteritorum supra quantitate minima panis longo tempore esse factam, attendantes eciam redditus nostre ecclesie per nos et antecessores nostros in quantitate non modica augmentatos propter hoc scierent et consulte et propter honorem et servicium ecclesie donamus, ordinamus et concedimus et augmentamus anticū panem coctum, qui vocatur libra, in unam libram et dimidiā decennā ad hoc, ut meliores et sapientiores persone vellit de cetero ad honorem Dei in dicta ecclesia recipere canonicum. Item in ista adiōne seu melioracione facimus et volumus fieri solummodo canonici fratribus nostris presentibus et futuris et quod separatum iste panis decoquitur et vocetur tornola in commemorationem animarum nostrarum. Item volumus et mandamus quod omnis et singula que in presenti instrumento continentur in perpetuum roboris obtineat firmitatem.

Quod est actum idus novembbris, anno Domini M.<sup>o</sup>CC.<sup>o</sup>LXXVII.<sup>o</sup>.

Ego Berengarius de Guirueta, prior rotensis, subscribo. Ego Franciscus de Corçano, prior Monssonis, subscribo. Ego Raimundus Derdavo, prior claustrī, subscribo. Ego Petrus de Aspes, rotensis precentor, subscribo. Ego Michael de Albalato, rotensis sacrista, subscribo. Ego Petrus de Bro, rotensis camerarius, subscribo. Ego Guillēlmus de Durrito, rotensis canonicus, subscribo. (*Siguen tres firmas completamente borradas*).

## 39.

1333, noviembre, 3

*Bernardo de Torre, canónigo de Roda, funda una lámpara ante el altar de San Agustín, de la catedral rotense, para quemar noche y día.*

ACL, B. Roda, carp. 4, perg. 262, 497 x 283 mm. Es por ABC.

In Dei nomine Amen, legitur in canonibus nos satis est bene velle bene facere. Item pasce famem orientem si non parvis occidistis. Item aurem habet ecclesiam ut servet ut eroget. Item gloria est episcopis pauperum providere. Item quidquid habent clerici pauperum est. Item medicina misericordie tollit peccata, quia sicut in confeccione medicinali ex pluribus erbis confecta una illarum est dominitorum, sic in penitencia ex pluribus bonis operibus completa helemosina dicitur dominari, unde scriptum est. Dare helemosina et omnia. Item amorem peccunis quasi materiam cunctorum viciorum fugias. Item poscior est alimonia omnibus holocaustomatibus. Item re qui dicit bonum malum et malum bonum. Igitur Bernardus de Turri, canonicus rotensis monasterii, preterato tempore quo fuit infirmarius rotensis emendo et plantando oliveras, abstinendo et evitando expensas sumptuosas et superfluas, obtenta licentia a venerabili domino Berengario de Guirueta quodam priore rotensis et de voluntate venerabilis capituli rotensis. De supra excrescentibus fructibus supradictarum arborum, instituit unam lampadam perpetuo ante altare santi Augustini ad honorem Dei, in qua lampade quicumque fuerit infirmarius rotensis teneatur dare oleum de die et de nocte continue per secula cuncta, et cum alia lampade que iam erat ibi instituta ab antiquo tempore ardendo de die et de nocte. Postea vero processu temporis dominus Poncii de Aguilanido, bone memorie quodam prior rotensis, graciouse contulit in augmentum vestiarie de consensu capituli sui supradicto Bernardo de Turri omnes redditus quod debebat percipere ratione prioratus in caputmanno Dominici de Santo Romano, termini ville Rote, cum instrumento publico in vita ipsius Bernardi. Deinde vero, venerabilis dominus Guillelmus de Artesona, nunc prior rotensis, attendens et considerans lignum esse ut unusquisque habeat fractum sue milicie in ecclesia in qua suam per omnia officia transegerit etatem habitu deliberatione et tractatu et de consensu et voluntate sui capituli, dedit et assignavit graciouse in auementum vestiarie et previsione supradicto Bernardo omnibus diebus vite sue CCC solidos iacenses supra redditibus prioratus rotensis. Tandem per intervalle temporum emerat iam quadraginta solidos iaccenses censuales et emphiteacarios et perpetuos in termino ville de Basbastre de vestiario suo et de provisionibus supradictis, et duodecim solidos et dimidium in termino ville de Montessono, loco qui dicitur a Pauls, obtenta licencia a venerabili domino Bernardo de Avellana, quodam priore rotensi. Postmodum vero de licencia et concesu venerabilis domini G. de Artesona, nunc per Dei gratiam prioris rotensis, emit unum caficium tritici et aliud caficium civade ad mensuram de Gradibus pro quo blado, supradictus dominus prior de consensu Capituli sui obligavit se et bona prioratus rotensis sol-

vere et dar quolibet anno primo die ianuarii pauperibus ad mensam mandati in claustro rotensi centum viginti libras panis cogti tritici. Ita que in qualibet libra sint XL uncie panis cocti de sedace, et de illis CXX libris detur una libra tamen ad dictum pondus qualibet die usque ad ultimum diem mensis aprilis continue. Item dictus Bernardus canonicus emit decem solidos iacenses censuales et perpetuos in villa et termino Destopayna. Item emit idem Bernardus viginti solidos jacenses in termino ville de Fantova censuales et tributarios et perpetuos loco qui dicitur al torrent de Riu aloreu supra duobus molendinis ibi situatis et terris situatis circumquaque et etiam supra quibusdam terris situatis loco qui dicitur a la Serra, que omnia supradicta in instrumentis publicis emptionum lacijs continetur. Et dedit et traddidit libros suos ecclesie rotensi, scilicet, librum sententiarum, Flors sanctorum, breviarium, sermones scriptos in papiro dominicales et santurales, librum psalmorum. Arquibancum in quo servarentur privilegia ecclesie et dedit et assignavit CC solidos jacenses capitulo rotensi pro aniversario. Et omnes supradictos census et pensiones et centum viginti libras panis, dictus Bernardus de Turri, canonicus, obtenta licencia a venerabili domino Guillelmo de Artesona, priore rotensi, dedit et contulit ecclesie rotensi, hac condicione et pacto, quod expendantur semper in cibos, pauperum in claustro rotensi ad mensam mandati et numquam expendantur in alias usus nisi in alienonia pauperum, ut dictum est, ad honorem Dei pro animabus benefactorum ecclesie rotensis, salvo iure usus fructus Anglesie de turre et Granate filie sue in vita earum tantum in dictis L et duobus solidis et dimidio in termino de Barbastre et de Montessono. De quibus omnibus supradictis, tam dictus prior et canonici, quam dictus Bernardus de Turri, canonicus, ad perpetum rei memoriam mandarunt mihi notario infrascripto fieri duo publica instrumenta per alfabetum divisa. Quod est actum in capitulo rotensi, presentibus testibus, Petro de Turri, vicino Pople rotensis et Bertrando Daspes clero de domo domini prioris rotensis predicti. Nos Arnaldus, ilerdensis episcopus subscribimus.

Nos G. de Artesona, prior rotensis, omnes predicta et singula concedimus, laudamus et firmamus et aprobamus per nos et successores nostros, salvo tamen nobis usufructum in breviario floribus sanctorum, sermonibus et archivando predas.

Ego Arnaldus de Caserris, camerarius rotensis, subscribo.

Ego Oimacius Terrado, prior claustri rotensis, subscribo.

Ego Arnaldus Çavila, prior Monesma in ecclesia rotensis, subscribo.

Ego Guillelmus de Santo Stephano, rotensis precentor, subscribo.

Ego Petrus de Sole, rotensis canonicus, subscribo.

Ego Arnaldus de Canellis, helemosinarius, rotensis, subscribo.

Sig † num mei Arnaldi de Laguarres, notari publici capituli rotensis, qui jusens instrumentum scripsi et predictis omnibus interfui et clausi.

## 40.

### *Ritual de profesión en la canónica rotense.*

ACL, B. Roda, libro en perg., 25 pp. sin paginar, 180 x 270 mm. Es el del año 1535, con ricas viñetas en rojo y ocre. Recoge el antiguo ritual rotense. Está escrito en dos tonos: negro y rojo. Los epígrafes son nuestros.

#### *Presentación del candidato en el capítulo*

Ordo servandus in tradizione et habitus canonicorum regularium santi Augustini, monasterii santi Vicentii rotensis. Primo de mandato domini prioris congregetur capitulum, quo convocato et congregato, qui accepturus est habitum ducatur a magistro noviciorum in capitulo ante priorem genibus flexis. Et tunc R. prior interroget stantem sive cupientem accipere et habitum dicens. Quid petis vel quod cupis. Ille vero debet respondere et pereire habitum dicens Motus devocione cupio ingredi hanc religionem santi Patris Augustini ut melius valeam Altissimo famulari. Tunc prior exuit vestem superiorem quam affert ille qui habitum petit existens genibus flexis ante priorem dicens.

#### *Vestición*

Exuat mox induit cum habitum regulari seu roqueto religionis sive aliis, dicento. Induat te dominus novum hominem qui secundum Deus creatus est in iustitia et sanctitate veritatis. Quo facto existente semper genibus flexis, religione ingrediente surgit prior confrens ille habitum dicendo oracionem sequentem.

#### *Oraciones*

Oremus. Deus misericors, Deus clemens, cui cuncta bona placent sine quo nihil boni incohatur, nihil boni perficitur; adsint nostris humillimis precibus aures tue sacre religionis habitum imposuimus a mundi impedimento et seculari desiderio defende; et concede si ut in hoc loco sancto, proposito devotus persistat et remissione peccatorum percepta ad electorum tuorum valeat pervenire consortium. Per dominum...

Deinde ingrediens dicit sequentem orationem genibus flexis ibi.

Oremus. Hec indumenta, Domine, que gero sint mihi humilitatis iudicium castitatis custodia, verecundia velamen, charitatis augmentum, quatenus exuentes veterem hominem cum actibus suis induar novus homo qui secundum Deum creatus est in iusticia, sanctitate et veritate. Per Dominum...

#### *Día de la profesión*

Ordo sive modus emittendi professionem per canonicos regulares santi Augustini in ecclesia sancti Vicentii rotensis.

Primo adveniente die professionis, prior cum canoniciis ad instanciam magistri noviciorum et de mandato domini prioris ad capitulum in unum convocat et congregat. Et tunc Rdus. prior querit quid eis videtur de moribus, sufficiencia talis noviciei. Et respondens magister noviciorum esse bene mōrigeratum et in his que spectant ad religionem fieri et esse. Quo dicto et tam ipse quam capitulum si eis vedebitur expedire renunciant residuum anni temporis probacionis si non compleverit illud. Et de omnibus predictis fit instrumentum publicum per notarium publicum et scribam Rdi. capituli, scilicet, a principio tradicionis habitus usque ad acceptam professionem et notantur omni eo ordine quo fient. (*al margen con otra letra posterior se lee:* Hodie non habet locum renunciatio anni probacionis ex Trid. ses. 25, cap. 15).

#### *Ceremonial de la profesión*

Die vero qua tenetur novitius professionem facere de mane surgat et confiteatur et celebret si est presbiter, si non, accipiat sacramentum ante missan maiorem et postea stet in choro cum magistro noviciorum, et tunc, ad offertorium misse maioris, cum clamide tantum, et tunc omnes canonici et alii clerici stent et ponant se ante altare et modo in processione et magister cum suo novicio progreditur et dicit novicius quasi legendo tribus vicibus flectendo genua in fine. Primo in exitu chori. Secundum in medio, scilicet, inter chorum et altare. Tertio ad pedem altaris dicendo: Suscipe me. Domine, secundum eloquium tuum et vivam et non confundas me ab expectaciō mea. Quibus dictis, chorus respondeat ter: Suscepimus Deus misericordiam tuam in medio templi tui (*al margen:* chorus taceat donec novicius ter dixerit suscipe me) cum Gloria Patri in quilibet vice. Quibus dictis prostratur novicius ante altare et dicuntur tres psalmi sequentes per chorūm quasi legendō: Magnus Dominus et laudabilis nimis... El salmo Miserere y el Ecce quam bonum...

#### *Letanía de los santos*

Et finitis predictis psalmis, Reverendus prior incipit letaniām cum ministris cantando, que incepta preficiuntur per precentores chorūm. Sequitur letanías.

Después del ab omni malo se añade la particularidad de

Ab spiritu fornicacionis, liberanos, Domine.

Ab appetitu inanis glori, liberanos, Domine.

Ab omni inmundicia mentis et corporis, liberanos, Domine.

A contrariis nostrae salutis, liberanos, Domine...

Se añade: Ut regularibus disciplinis nos instrueris digneris...

Finita prior versus altare dicat Pater noster.

### *Oraciones*

Omnipotens sempiterne Deus, respice propicius ad preces ecclesie tue et dona huic famulo tuo fidem rectam charitatem perfectam, humilitatem veram, concede Domine, ut sit semper in eo simplex affectus, pacientia fortis, obedientia perseverans, pax perpetua, mens pura, mundum et rectum cor, voluntas bona, conscientia sancta, compunctio spiritualis, virtus anime, vita immaculata, consumatio irrepressibilis ut viriliter currens tunc feliciter mereatur in tuum introire regnum. Per Dominum...

Oremus. Presta quesumus Domine Deus, huic famulo tuo renuncianti secularibus pompis gratie tue ianuas aperire qui despecto diabolo confugit sub iugo Christi tui iube venientes ad te sereno vultu suscipere ne de eo inimicus valeat triumphare; tribue ei brachium infatigabile auxilictur, mentem eius fidei lorica circunda, ut felici muro vallatus mundum se gaudeat evasise.

Oremus.

Omnipotens sempiterne Deus, miserere huic famulo tuo dirige eum secundum clementiam tuam in viam salutis eterne ut te donante tibi placita cupiat et tota virtute preficiat.

### *Oratio*

Deus qui non vis mortem peccatoris, sed per penitentiam et emendationem, vitam semper inquiris, te suppliciter deprecamur ut huic famulo tuo secularibus actibus renuncianti large tue pietatis dona infundere digneris, quatenus castris tuis insertus, ita tibi militando statum vite presentis precurrere valeat, ut bravium eterne remuneracionis te donante percipiat. (*en tono de prefacio*). R. Amen. Dominus vobicum... Sursum corda... Domine sante Pater omnipotens eterne Deus, locutus sancte religionis origo, omnisque professionis vite eterne salvacio, suice et sanc † tifica propicius vota professionem que servi tui N. qui de huius seculi vanitate et turbine ad te confugit, sit que sumus te adiuvante ab omni negotiorum secularium strepitu exutus delectacionibus spectaculorum presentium evulsus et a cunctis mundi occupantibus extraneus ab antiquis hostis insidiis eruptus mundo et huic mortuus mundi blandimentis et illecebris crucifixus, remotus a cunctis malorum implicamentis; remotus a secularibus pompis; remotus a pravis depectacionibus; remotus a presentis vite contagiosis; remotus ab omnibus pravorum retinaculis; remotus a cunctis antiquis hostis insidiis; doce eum domine huius vite contemnere propterea non timere adversa iniurias non inferre, set equanimiter tollatur inimicos diligere pro consequentiis et calumniantibus suppliciter deprecari nihil concupiscere carnaliter vel inhibere non superborum et iniuriis fatigatus deficiat; nom eum superbia inflet; no ardor avaricie succendat; non incentiva luxuria inflamet; non vanaglorie turpiter iactet; non gula aut ebrietas propediatur; non ambitio ventosa precipitet; non ardor animo seu contendionis examinet; non desiderium humane opinionis debet; non diabolus auctor perditionis ledat aut perdat set tue pietatis dextera eius, clementissime Deus, san † tificet atque custodiet a

cunctisque malis eruat in presenti et in futuro seculo protegat, regat atque gubernet, ut te timeat, imittetur et diligat apperire sensum ut divinarum studia litterarum intelligat corde, ore, opere et meditetur die, noctuque tibi serviat celestia, eterna sapiat; terrena et caduca respuat; sit obediens et instruat amicos et inimicos pro tui nominis amore amet et diligat; humilitatem et vilitatem teneat atque exerceat castimoniam et pudiciam et longanimitatem assumat atque custodiat; iejunium et abstinentiam studeat simul et amet gemitum et orationem desideret atque invigilet peccata sua incessabiliter cum lacrimis et suspiris accusset et diluat, et te Dominum omnipotentem undique in se circunsferat atque deseruat. Per Dominum...

*El novicio hace la solemne profesión*

His peractis, novitus surgit et ponit se ante altare genibus flexis et emitit professionem in carta pergaminea scripta, manu propria, que ab eodem legatur intelligibile voce sic dicendo.

Ego N. promitto stabilitatem in hoc loco in honorem  
Sancti Vincentii martiris, constructo et profiteor  
clericatum at sanctitatem et communem vivendi  
societatem iuxta meum posse secundum regulam  
et constituciones beati Augustini et ceterorum  
patrum, ceterisque fratribus in hoc loco constitutis.

Que perfecta, ponit eam professus propriis manibus in altari inter mappas osculando illam. Deinde preparetur superpelicia et ruqueta cum alis seu manicis augustissimis coram priore et dicat super illa benedictionem sequentem, manente professo genibus flexis ad pedem altaris. Benedictio super ruquetum tantum.

*Imposición del roquete*

Domine exaudi... Et clamor... Dominus vobiscum...

Domine, Deus omnipotens, pater, qui per legiferum moitem omnibus ministris ecclesie sub typica iussione prisce legis precepta dedisti; ut servo tuo qui sub nomine tue sancte hereditatis detonsus fuerit indutus tunica linea subministret in templo, quesumus humili supplicacione, ut hanc lineam tunicam quam sancti patris nostri Augustini et alii divino amore ferre sanxerunt conse + crare, sancti + ficare, tuo proprio ore digneris et bene + dicere. Ut hic servus tuus exutus ab omni sorde vitiorum qui eam induere cupit cum indumento sanctorum virtutum a te Deo obtineat; quatenus ab omni insidiatoris perturbacione deinceps protectus in ecclesia tua sancta de die in diem renovetur. Per Dominum...

Qua finita, prior aspergat aquam benedictam supra ea et supra professum et incenset; et accedat ad professum et exuat eum clavidem et induat cum ruquetum quo induto, clavidem induat et superpellicium vel habitum similem ei quem defferunt illa die ceteri cano-

nici. Quo facto dicit prior sequentem orationem super professum manentem genibus flexis.

Oratio.

Adesto quesumus Domine supplicacionibus nostris et hunc famulum tuum N. bene † dicere, cui tuo sancto nomine habitum sancte religionis imposuimus; ut te largiente et devotus in ecclesia tua persistere et vitam eternam mereatur percipere. Per Dominum...

*Canto de una antífona*

Quibus dictis, precentor incipiat sequentem antiphonam: Confirma hoc Deus... Qua dicta dicat Prior. Et veniat super nos misericordia tua Domine.

Respondent: Quem admodum speravimus in te.

Dominus vobiscum...

Oremus.

Clementissime dominator Domine tuam invocamus pietatem super hunc famulum tuum N. quem a seculo converssum in numero electorum sue fidem accessisse dignatus es; quesumus, ut conversionis sue fidem te dominantे digne custodiat; que quidquid pro salute anime sue fuerit deprecatus obtineat; sit vite probidus; sit sapiens; sit sciencia verus; obedientia clarus; sit conveniens in doctrina; in increpacionibus inmobilis; in gravitate decorus; in passione piissimus; in operatione cautus; in disposicione sollicitus; in intencione fortis; in iniuriis patiens; in pace fixus; in elemosiniis promptus; in orationibus frequens; in misericordia efficax; in subditis pius; ne sit inmemor quod a Te de suis erit factis tuo iudicio iudicandus; huius quoque Domine deprecamur, ut munera placatus suscias et quicquid a te recte petierit clementer impartias. Per Dominum...

Oremus.

Suscipe quas preces nostras. Domine Sante Pater omnipotens sempiterne Deus, et famulum tuum santi † fia quem de huius seculi naufragiis et periculis eruisti et ad canonicam vocare dignatus es, graciam concede ergo propicius ut arctam et augustam quam professus est vitam iugiter diligat, teneat atque segetetur, quatenus ad eternam quam in te perseverantibus promittere dignatus es gloriam pervenire mereatur. Per Dominum...

*Homilía del prior*

Quibus dictis, prior dicat super professum legendo et acceptans eum ad congregacionem et societatem aliorum canonicorum dicens hanc exhortacionem sancti Augustini (*al margen dice* legendo).

Omnes quavis per gratiam baptismi, fratres simus in Christo, et unum patrem habeamus in celo, si eius preceptis prout possimus obsequimur; procul dubio tunc maxime unimur,

quando oracionibus et beneficiis invicem nos copulamur; quemadmodum in primitiva ecclesia sancti Patres quibus cor unum et anima una erat fecisse leguntur quorum plures Christi amore et mente accensi; posesiones et facultates verum vendentes congregatis, preciis, apostolis ferebant gaudentes, que apostoli accipientes tributabant omnibus prout opus erat, siveque iste nihilominus eorum exemplo, Deo inspirante, commonitus religiosorum ordinis sancti patris nostri Augustini optat coniungi consortiis, idcirco, damus ei comunem societatem vivendi cum illis quantum cum electis a remuneracione omnium bonorum valeat premissa percipere prestante Domino nostro Jesuchristi.

#### *Ósculo de la paz y Te Deum*

Quo facto det ei prior osculum pacis et alii canonici osculent eum per ordinem et organum incipit Te Deum laudamus et chorus respondet Te Dominum confitemur... et sic revertentur ad chorum in processione et ponunt professum loco sibi competenti et sic proficitur missa et scriba capituli accipit cartam professionis et ponit eam in libro capitulis et de omnibus facit instrumentum publicum eo ordine quo facta sunt.

*En las tapas del códice hay varias notas sobre algunos profesos, por ejemplo, Dominus Petrus Augustin prior rotensis 1526. Postea vero episcopus Elnensis et postea episcopus Oscensis, Iacensis et Barbastrensis, qui ecclesiam rotensem quam plurimum ornamenta contulit ut suis armibus in ornamentiis appositis largius constat et constavit in eternum.*

Anno Domini ibique die vero Purissime inmaculate Concepcionis semperque Virginis Marie octava mensis decembris, electus fuit, nemine dispreparantis canonicorum in canonicum ecclesie rotensis, venerabilis Petrus Terraça, sacre theologie doctor, rector Fontobensis, pro regia majestatis ac comissarius sancti Officii in quibus Regii Aragonum existat, priore Domino Thomam de Bielsa cui habitum in die tradidit. Et anno sequenti, die nona decembris, professionem emissit in posse eiusdem prioris de Bielsa, de quibus, notarius Gironça, secretarius et scriba.

Día 9 decembris anno 1696 professionem emissit in posse et manibus Domini prioris Dr. D. Michaelis Silvestri de Cetina, Laurencius Gondino, ville de Monebrega, in utroque iure doctor, in Universitate Ilerdensis Decretorum Moderator, Ilmi. Dni. D. fray Michaelis Hieronimi de Molina, episcopi ilerdensis, vicarius generalis et officialis, aliisque fulgentibus decoratum, quem Laurentius Portella, helemosinarius, suum coadiutorem designavit; et post sue professionis emissionem Ilerdam rediit et munus vicarii generalis prosequenter et de quibus not. Augustinus Gironza.

*Además del anterior ordo de la profesión, en ACL, B. Roda, carp. 13, librito 997, hay otro ordo emitendi professionem canonicorum regularium sancti Augustini iuxta consuetudinem ecclesie rotensis. Lo escribió en el día de su profesión el canónigo Francisco de Sampériz, natural de Pertusa (Huesca).*

*En este mismo librito se encuentran los capítulos de la Regla de San Agustín para los canónigos regulares, consta de quince capítulos.*

*Las Reglas también pueden verse en carpeta 23, doc. 7, aunque el mal estado del documento hace que resulten ilegibles.*

## 41.

1240, abril, 1

*Pedro de Castro y su esposa doña Eva venden al prior y capítulo de Roda la villa y castillo de Canalillos (Aguinaliu).*

ACL, B. Roda, carp. 8, perg. 467, 255 x 164 mm.

*Sobre este castillo vid. YELA, Cartulario de Roda, p. 65, año 1096.*

Notum sit cunctis. Quod ego Petrus de Castro (*roto*), Bernardi de Castro, qui olim fuit et uxore mea dona Eva, quisque vestrum in solidum per nos et omnes nostros, vendimus vobis Bernardo de Cornutella, priori ecclesie rotensis et canonicis conventus, tam presentibus quam futuris, castrum et villam de Canaliis, cum omnibus terminiis et pertinentiis suis, heremis et populatis, cum domibus et casalibus de celo usque in abisum, cum areis et planis, cum molendinis et salinis, cum arboribus plantatis sive plantandis, et cum omnibus aliis iuribus que ibi habemus et habere debemus. Terminus dicti castri de Canalils terminatur et concluditur ex parte Aguinalilli de la petra fita usque a las cabezolas et de las Cabezolas usque als casals de don pedro et dels casals de don Pedro axí com va Alascruella, e com talla la Serra de Stadella els covilas de maluras el biero che vadit avall dovechas e de ceina dels terres de Leanar adins est terminus de Canalills, o de part dolbena et Castellsent, axí com talla Lo puial dorrat, e de part de Castro de Castellsent a la Font la espinalba. Insuper vindimus vobis predicto priori et canonicis presentibus et futuris totum illut (*sic*) ius quod habemus et habere debemus in ipsa hereditate de Laservella minime partis vel maius vel emptionis quam fecimus de Castellanis de Canalis vel alia aliqua ratione predictum inquam vestrum et villam de Canaliis et predictum nostrum ius tocius hereditatis de Laservella. Vendimus vobis emptoribus predictis et vestris pro precio placabile et aliara, scilicet pro octingentis solidis denariorum bone monete iacensium quos omnes a vobis habuimus et recepimus et ad nostram voluntatem bene paccati sumus. Renunciantes illi legi que corrigit decepcione ultra dimidiam et beneficio minoris precii et si forte predicta que vobis vendimus valent meo aut de cetero valuit amplius precio supradicto parum vel plurimum quoque totum quantumcumque sit ex nostra mera liberalitate, damus et concedimus Deo et beato Vincencio de Rota et canonici ibidem Deo servientibus, tam presentibus quam futuris in perpetuum et sic de nostro posse et nostrorum eicimus et extraimus penitus eaque vestri vestrorumque ius ad

habendum, tenendum, possidendum et expletandum et ad dandum, vendendum, alienandum et ad omnes vestras vestrorumque voluntates de omnibus supradictis omni tempore faciendas et nos siquidem quisque in solidum et successores nostri faciemus semper vobis emptoribus predictis et vestris habere et tenere pacifice possidere et expletare predicta omnia et singula que vobis vendimus et faciemus inde vobis et vestris bonam et legalem guarentiam semper contra omnes personas (*sic*). Ad maiorem autem vestram vestrorumque securitatem, damus vobis dictis emptoribus et vestris fideiussores securitatis et garencie unumquemque pro toto dominum Fortunium de Stada, militem et Petrum de Aguilanido, militem, qui et successores eorum nobiscum et sine nobis faciant semper vobis emptoribus predictis et vestris habere et tenere pacifice possidere et expletare predicta omnia et singula que vobis vendimus et faciant semper inde vobis et vestris bonam et legalem garentiam contra omnes personas.

Sig † num dicti domini Fortunii de Stada. Sig † num dicti Petri Dagulano qui predictam fidenciam per nos et nostros libenter facimus et concedimus, sicut superius est expressum. Huius rei testes sunt Arnaldus de Cancerh, miles et hoc sig † num et Guillelmus de Turmo, miles et hoc eius sig † num et Guillelmus, filius Raimundi Dalar et hoc sig † num. Sig † num dicti Petri de Castro militis. Sig † num Dompne Eve que predicta omnia et singula vendimus et concedimus et firmamus.

Quod est actum kls. aprilis, anno Domini M.<sup>o</sup>CC.<sup>o</sup>XL.<sup>o</sup>.

Petrus Derol, rogatus a predictis, hanc cartam scripsit et hoc sig † num fecit.

## 42.

Era 1331 (año 1299), enero, 5

*Bernardo de Miravet vende a Bernardo de Miravet, su hermano, un castillo situado en término de Canals.*

ACL, B. Roda, carp. 8, perg. 446, 169 x 366 mm.

Noverint universi, tam presentibus quam futuris. Quod ego, dompnus Bernardus de Miravito, scutiffer, per me et omnes meos successores, ex carta sciencia et consulte non vacus nec in aliquo seductus. Vendo et in continentि trado cum hoc publico instrumento valituro, vobis dompno Bernardo de Miraveto, militi, fratri meo et omnibus sucessoribus vestris quoddam meum Castellum de Canaleyllis, loco nominato cum omni suo termino integro, quod affrontat in monte Statelle, in monte de Stada, in termino de Aguilanido et in termino Olbena, et in termino de Castro, sicut dicte affrontaciones undique claudunt et sarrant per circuitum dictum castellum et totum suum terminum quod habet et habere debet. Sic vobis vendo eum cum omnibus redditibus et exitibus et tributis, pascagiis, erbagiis et aquis et cum omnibus suis iurisdiccionibus ibidem pertinentibus vel pertinere debentibus de celo usque in abissis, videlicet, pro precio et alifara, quam placuit inter me

et vos, per mille et quingentos solidos iaccenses bone monete, quos omnes denarios a vobis habui et recepi et ex illis bene sum paccatus, ad meam propriam voluntatem. Renunciantes omni exceptioni rei et fraudis et predicte peccunia non habite et recepte, et omni foro iuri canonico et civili, et omni consuetudini statuto vel atatuende, et ab omnium meo, quod me posset valere et vobis noscere contra predictam vendicionem. Et exinde habeatis, teneatis, spletetis dictum Castellum et totum suum terminum, firmum, ingenuum, liberum et quietum. Salvo et pretestato illam terciam partem quam vendidit dompnus Petrus de Castro, quoddam canonicis de Roda si ita est in Canaleylos. Et de meo dominio jure et posse dictum Castellum et dictum terminum, eicio et in vestro et vestrorumque eum mito et trado cum ingressibus et egressibus et cum omnibus suis pertinentiis et debentibus pertinere. Sicut pro nobis melius et utilius dici potest seu intelligi ad comodum vestrum, et ad vestram vestrorumque voluntatem perpetuo faciendam. Et ad maiorem vestram et vestrorumque securitatem. Dono ego predictus Bernardus de Miravet vobis Bernardo de Miravet dicto et vestris fidanciam salvetatis et securitatis qui mecum et sine me vobis et vestris successoribus dictum Castellum et dictum terminum omnium et populatum ut est dari faciat tenere, espletare, habere et possidere pacifice sine aliquo impedimento de mala voce per secula cuncta dompnum Bernardum de Gavasa, militem. Et ego dictus dompnus Bernardus de Miravet qui hanc cartam huius vendicionis laudo, concedo, aprobo et confirmo et scribi precipio. Testes testificari rogo. Testes huius rei sunt dompnus Rodericus de Labaçui, miles et Berengarius de Labaque, scutifer et hec sunt sig †† na eorum.

Actum est hoc IIII. kls. ianuarii. Eram MCCCXXX prima.

Sancii de Spierbo, notari publici Statelle. Sig † num qui hoc scripsit.

### 43.

1327, septiembre, 9

*El cabildo de Lérida pretende comprar el castillo de Canalillos, propiedad de la mensa del cabildo de Roda.*

ACL, Recolectum diversorum 1, letra A, folio 22 vuelto. Estantería 3.

Guillelmus de Pulcro visu, archidiaconus ecclesie ilerdensis et Iacobus Cionis, canonicus eiusdem ecclesie, vicarii in spiritualibus generalis, sede vacante, venerabilibus et discretis, priori et capitulo rotensis. Salutem in Domino. Cum intellexerimus quod vos expousistis venale castrum de Canalillis, in dicto attendentes quod inferior prelatus absque sui maioris consensu et auctoritate, bona proprie mense alienare non potest, vobis auctoritate qua fungimur, alienacionem dicti castri maximum in prejudicium iurem quod ibi habere dicitur ecclesiam ilerdensem, pertinens tenorem presenciam inhibemus usque ad adven-

tum futuri episcopi, qui certificatus fuerit de predictis et scientes quod si secus presumpseritis ulcionem canonicam sencietis, ad presentes autem vobis litteras presentandas Dominicum Balarii, nuncium nostrum ad vos ducimus destinandum cui de presentacione earum fidem intendimus adhibere. Datis Ilerde, quinto idus septembbris, anno predicto.

#### 44.

1235, julio, 18

*El prior de Roda da a Merina de Matos y a sus hijos la honor que tiene en La Tarnuda.*

ACL, B. Roda, carp. 4, perg. 526, 185 x 112 mm. Es por ABC.

Cunctis hominibus sit notum, quod Dominicus, rotensis claustrorum prior et totus conventus eiusdem, damus vobis Merine de Matos et filiis vestris et vestris successoribus, omnem honorem quem nos habuimus ex donacione Petri de Mora, que est ad Arb, in termino de Laternuda, heremus et plantatum, totum ab integro nostum et ignotum, damus vobis et vestris omni tempore. Sub tali vero pacto, damus vobis dictum honorem quod vos et vestri detis rotensi ecclesie annuatim undecimam partem omnium fructuum qui in predicto honore fuerit fideliter et benigne et in festo omnium sanctorum medietatem huius libre cere et non eligatis idem alium dominum nec patronum nisi rotensem ecclesiam. Hoc autem faciendo, dictum honorem habeatis, possideatis et expletetis vos et vestri iure perpetuo possidendum.

Actum est hoc XV kls. augusti. Anno domini M.<sup>o</sup>CC.<sup>o</sup>XXXV.<sup>o</sup>, regnante Rege Iacobo. Episcopo Berengario de Erillo. Sig † num Dominici, prioris claustrorum. Sig † num Fortuni, prioris sancte Marie Monssonis. Sig † num Guillelmi, sacriste. Sig † num Bertrandi, camerarii. Sig † num Petri elemosinarii. Sig † num Bruni capellani. Sig † num Raimundi de Torque. Sig † num Raimundi de podio viridi. Sig † num Bernardi de Portasolana. Sig † num Bernardi de Avellana. Sig † num (*sin signo*) Bernardi de Villanova. Sig † num Bernardi, pueri. Sig † num Raimundi, pueri.

Petrus de Erol, mandato canonicorum hanc cartam scripsit et hoc sig † num fecit.

#### 45.

1445

Visita a la catedral de Roda.

ACL, Libro de visitas de los obispos, año 1445. Estantería 4.

Dicta die, dictus honorabilis dominus Bernardus de Boltes, visitator, visitavit ecclesiam maiorem monasterii rotensis ordinis sancti Augustini, cuius est prior honorabilis

Anthonius Porquet, est absens. Est vicarius perpetuus discretus Iohanes Guerau, presbiter, residet et servit ipse met.

*El sagrario*

Reperit corpus domini nostri Jesu Christi multum bene custodiatum sub tribus claustris in quadam capsula argenti. Erant quinque forme.

*El crisma*

Reperit sanctum crisma bene custodiatum et renovatum.

*El baptisterio*

Reperit fontes baptismales aptas sine clave et corpetorem. Mandavit fieri clausuram in dictis fontibus per honorabilem sacristam dicte ecclesie huic ad festum sanctum Michaelis proxime venturum sub pena L solidos, salvo si contra parochianos casu quo ipse teneantur.

*El altar mayor*

Erat altare maius ornatum quinque lineis corpetorum corey palius de sede ab orificio ab resus de seda blanca vert et corporallibus. Que mandavit mundari per dictum honorabilem sacristam. Et fuit illico illa corporalia panni nitida et alia que erant renovari. Erat quedam crux de lauto parva constructa in capite. Mandavit emi aliam crucem parvam que ponatur coram sacerdote in altare. Et unam esteram de sparto longitudinis et latitudinis pedis dicti altaris hunc ad festum Natalis Domini proxime venturum sub pena expressis.

Item duo candelabra magna de ferro.

Erat retabulum quoddam sobretel mig de cortine.

Mandavit extendi e taptari ne cadat super altare aliique.

*Ornamentos*

Die jovis intitulata XXII die mensis iulii, anno predicto, dictus honorabilis visitator continuando suam visitacionem respexit vestimenta sequentia.

Primo una casulla de sede vermella sive morat brodada ab flecs de lauto et fulles de or ab estesadura blava de seda. Ab brodadura dor ab coronis ab stola et maniple panni et cingell.

Item aliud vestimentum rubeum de sirico de panni panat ab tot son ampliment.

Item sunt aliue casulle devastate. Mandavit quod de panno unius forment prout arbitrum magistri, videbitur expediri infra spacium unius anni per sacristam dicte ecclesie. Et

idem mandat fieri de aliis vestimentis reparandis et reformandis sub pena centum solidorum.

Item una capa de prorpra blanca cum fresadura satis pulcra cum imaginibus forrada de tela blava.

Item alia capa de seda morada et nigra ab tela de or forrada, de tela negra.

Item alia capa de drap dor de lucha forrada de tela blanca.

Item alia capa de seda vert et vermella panada dor ab diversos animals forrada de tela negra.

Item alia capa de seda vermella ab rams verts et roses de or forrada de seda negra.

Item alia capa de drap de seda vermella sense obres de gemes ab forradura streta gorga la qual se diu capa de Sent Valer.

Item alia capa vellut vermell de gath en camp de morat an sa fresadura cum imaginibus forrada de tela blanca.

Item sunt duodecim capas diversos colors et paramentales de quibus mandat reformari.

Item sunt due dalmatica de drap de or vermell cum frangis de groth negro, vert, vermell, forradas de tela blanca an stoles et maniples de altre drap.

Item altres dues dalmatiques totes de or blanques.

#### *Paños*

Item un palis vermell de seda vermella ab senyals squinsat, forrat de tela blanqua.

Itrem altre palis semblant del sus dit.

Item altre palis semblat del dit ab aquiles de or forrat de tela negra et aliis palis de seda de la dita color.

Item un drap de seda vert et morat.

Item un altre drap de seda moxonat de antheló blanc.

Item un altre drap de seda moxonat forrat de tela negra.

Item una casulla de tela negra ab ses daumatiques.

Mandavit fieri unam capam negram, infra spaciun unius anni per dictum sacristam sub dicta pena.

Item un palis de cendat vermell ab listes verdes, blanques i morades et grogues.

Item una tovalolla de seda de diverses colors pintada e antigua.

Item un drap blanc ab manera de palis pera la Quaresma ab oreis vermells.

Item altre semblant al sobredit.

Item una cortina blanqua que está quaresma devant lo altar.

Item alia cortina tota squinsada blanqua.

Item tres linteis de altar.

Item una cortina blanqua ab la Magestat e los evangelistes pintats de pinzell.

Item un drap de parament tot squinsat de diversos colors.

Item altra cortina de tela blanqua.

Item altres dos draps de pared de diversos colors tots squinsats.

Et quia aliqua de predicis vestimentis sacerdotalibus et aliis pannis sive tapis et lineis aliqua sunt qui indigent reformatione et reparacione. Ideo mandat sub pena decem librarum et habeatur per dictum sacristam aliquis magister expertus in reparacione predictorum vestimentorum et pannorum sint ad festum Pasce.

#### *Plata*

Item quodam crux argenti cum crucifixo ab smaltes.

Item una creu ab dos braços in medio cuius est dignum domini cum armis de Torres blancs ab lo peu de lauto.

Item alia crux argenti fracta. Mandavit dictam crucem reparari vel alia de novo fieri infra quatuor annos subdicta pena.

Item est quedam custodia argenti deaurata cum armis de campana et de Meytat verzell et daurat ab son vericle et ab sa creu et ab dos angels et tres ales tot daurat. Mandavit fieri unam alam pro angelo dificiente infra unum annum sub dicta pena per dictum sacristam.

Item unum calix tot daurat dins e de fora cum sex parivos smaltats in botono cum sensals, cum tres smalts in pede calicis cum sua patena cum magestatis in eadem ab son stog.

Item altre calze blanc ab son stog que mandavit reparari.

Item altre calze de argent tot daurat dins e de fora ab lo botó redó e sa patena tota deaurata ab son stog.

Item est unus lapis rotundus ad modum unius toronicer, vulgariter nuncupatus vericle, alias lo cristal de Sent Ramon.

Item quodam turibulum argenti cum sua naveta argenti.

*Libros*

Primum unum missale mixtum completum et solempe incipitur per martirologium in officio in rubro incipitur.

Missale secundum consuetudinem Rotensis ecclesie. Et in nigro Ad te levavi. Et finit calendarium rotensis copertum de vermelio cum postibus.

Mandavit poni gafetes et sclitets per dictum sacristam sub dicta pena.

Item aliud missale sive officier cum solis orationibus incipit et nigro exorta Domine.

Item unum evangeliarium, santorale et dominicale, incipit in illo tempore et finit vincit in eternum.

Item unum epistolarem, sanctorale et dominicale, incipit quacumque et finit in eam carmen.

Item unum missale proprium incipit Da nobis quesumus Domine et finit scribi amen.

Item est ordinarium et est incompletus. Mandavit fieri unum ordinarium novum per dictum sacristam infra spaciun unius anni sub pena centum solidorum.

*Libros del coro*

Primum unum officierum dominicale et feriale de una regula.

Item unum responsorium dominicale de una regula.

Item duo psalteria magna.

Item alium psalterium parvum.

Item unum lectionarium feriale.

Item unum lectionarium feriale.

Item aliud lectionarium feriale.

Item una consueta in papiro scripta que non est sufficens.

Item alia consueta pergameneo in qua sunt regula nove. Mandavit proponantur illud nove infra unum annum per dictum sacristam sub dicta pena.

Item unum librum de invitatoriis ab antiphonis et responsis.

Item dos processionales o responserii de pergameneo et de quarta regula.

Item unum collectarii sive capitaler.

Item VIII cuaternis de pergameno quaternata sine postibus in quibus sunt scripta aliqua miracula.

Item un responser e officier de una regula.

*Libros en el armario del claustro (sacrario)*

Primo una biblia nova de pergamino scripta ab postes noves et incipit in prologo Ambrosius et finit in ultima carta explicit liber apocalipsis.

Item evangelia secundum Matheum, Lucam et Iohanem glosata et postilata in eodem volumine in pergameno scripta cum pulcra littera incipitur in nigro Matheus et finit in ultra carta in textu Iohanes Evangelista.

Item unum psalterium glosatum in pergamino scriptum in pulcra littera cubert de grosth incipit in propria carta in omnes prophetas et finit et in penultima carta in textu laudet Dominum...

Item unum magister sentenciarum in pergameno scriptum ab postis cubert de vert.

Item est alius liber sermonum sancti Augustini cum postibus sive voluta, incipit in rubro in tercia carta, incipit tractatus et in nigro Augustini et finit in penultima carta quisivit et regnat in secula.

Item est alius liber sermonum super evangelia cum supra laminis incipit in tercia carta in rubro leccio S. Evangelii et in nigro in illo tempore.

Et finit in ante penultima carta potest ab sos postes de fust.

Item alias liber lectionarius incipit in rubro scripto kalendas et in nigro eri celebravimus et finit in penultima carta perfectus.

Item alias liber moralium pergamini beati Gregorii de littera gotica ab postes de fustibus.

Item alias liber vocatus Apocalipsis de littera gotiga tot istoriat dins ab les cubertes de futs.

Item un flos sanctorum de pergameno ab les cuberts de fust cubertes de vert incipit in rubro prologues et in nigro VIII tempus et finit per cuncta secula seculorum amen.

Item alias liber pergamini ab sos posts de fustibus cinc claus incipit in nigro Brutardus Solonerem. Et finit ante IIII cartas cum coopertis ex fuste de vitis patruum de litera gotiga et hec sancta evangelia.

Item alias liber cum coppertis ex fusta de vitis patruum de litera guotiqua.

Item est alias liber ab les cubertes de fust cubertes de blanc incipit in rubro. Incipit septimus et in nigro non in Revelacione et finit quadraginta dialogorum libri.

Item est liber ab les postes de fust sens cubertes de littera gotiga in secunda quarta incipit in rubro epistolam beati Ieronimi.

Item est alias liber ab posts cuberts de aliarda blanqua, incipit in prima carta certum fieri volumus in quo libro sunt exposiciones evangeliarum. Et finit in rubro ex liber decimus.

Item est alias liber magnus ab les postes de fust sobre la post vocatur exposiciones de evangelii et epistolarum, incipit in rubro, incipiunt evangelia seu epistola et finit in secula seculorum.

Item est alias liber ab post de fustis vocatus exposicio evangeliorum de littera gotiga.

Item est alias liber cubert de postis ab alauda blanca ab comensa de drap de lí, incipit in rubro, incipit plagus. Et in nigro primo facta et finit prefixis.

Item XVII quadernis de pergaminis scrits sine postibus incipit in rubro in hoc ordine continetur et in nigro mixtas et finit in evangelio non condempnare.

Item unus preciosus maior.

Item alias liber ab les postes de fust qui intitulatur ordo romanus incipit in rubro in Christi nomine et in nigro primum omnium. Et finit significare.

Item est alias liber ab les posts de fust ab cubertes de aluda blanqua intitulatus liber ethimologiarum.

Item est alias liber ab posts sens cuberta I missal molt antic.

Item est alias liber ab ses posts ab una camissa de lí grosset incipit in nigro. In principio Deus creavit celum et terram. Et finit cum Patre, Spiritu Sancto et vocatus et tractatus Spaliensis episcopi.

Item sunt certa sentencia de pergamo sine postibus incipit Matheus et finit adhuc tenebre.

Item est alias liber mig enter ab les postes de fust sens coberts, incipit Deus homini mortem. Et finit prudencia volo...

Item est alias liber de litera gotiga super Ezechielem.

Item est alias liber ab les postes de fust ab la camissa squinsada de drap de lí, incipit in nigro historia sacre legis. Et finit qui datum est nobis...

Item est alias liber ab les postes de fust cubert de drap de lana incipit cum nomine sancte. Et finit in principio...

Item est alias liber satis antiquus ab les postes de fust cubert de alauda blanca, incipit Moyses quadraginta diebus et finit qui ipse...

Item est alias liber ab les cubertes de pergamí, incipit Primus habet. Et finit liber duodecimus.

Item est alius liber ab les cuberts de drap engrudat.

Item un derrer ab ses gloses ab sos posts cubert de aluda vert, incipit in textu humana genus et finit in glossa psalmistam intelligent.

Item est alius liber vocatus la regla de Sant Agustí ab les cubertes de alauda engrudades.

Item est alius liber ab les posts de fust ab camissa de drap de llí.

Item uns quinterus de pergamí sine postibus qui est scriptus modus standi canonicis in monasterio.

Item aliquis alii libri nova magne valoris.

Item est alius liber intitulatus liber georgiarum.

Item est alius liber in quo est prefatum Bede.

Item sunt in claustro dicti monasterii due biblie magne de pergamino antiquo una littera gotiqua, alia de littera nostrata.

### *Reliquias*

Reperit in sacrario in quo erant reliquie sequentes.

Primo dues mitres, la una de sent Ramón, l'altra de sent Valer.

Item una rroça de boritregenda.

Item a la roça de coure sobredaurada an sa bordo.

Item un saquet de canani en lo qual erent los stables de sent Ramon avia XXXII peces de cristall tots.

Item in quodam sacco es lo silici de sant Ramon.

Item sunt sex bordons ab los caps de cristall quatre grans y dos chics.

Item in his libris, supradictus visitator contentis sunt aliqui libri desquadernati et male ligatis. Mandavit dictus dominus visitator ligari et aptari ac gafetari per dictum sacristam dicte ecclesie.

Item mandavit dictus visitator prefacere de novo quedam domus in loco congrue et seculo in quo ponant dicti libri, ut moris est, in aliis libreriis infra quinque annos proxime sequentes sub pena antedicta.

Et quia presenti visitacione certa vasa domini cultus palia altaris corporalia et vestimenta ministrorum nonnulli sunt reperti inmundicia et dedecorū deffectus in opprobium domini cultus. Merito mandat predictus visitator dicta vasa seu les canadelles, corporalia, pallia et vestimenta predicta candida construentur. Itaque vasa, hoc est les canadelles, laventur integer extra quolibet die non reservando vinum prout consuetum est fieri et male per non nullos. Pallia vero altaris et corporalia laventur honeste et reverenter ter in

anno per sacristam et hoc sub pena exortacionis quam in scriptis canonicis monitione premissa fecimus cum nimis enim videat absurdum in sacris negligencie sordas.

*La comunidad de canónigos. Dignidades*

Prior vocatus Anthonius Porquet.

Prior claustrum vocatus Iohanis Blanc.

Item Anthonius Spanyol, camerarius.

Item Iacobus Spnayol, sacrista.

Item Franciscus Iacobi Figuerola, prior de Monesma.

Item Berengarius Laurentii, infirmarius.

Item Guillelmus Porquet, precentor.

Item Iohanes Gilbert, canonicus.

Omnes predicti sunt presentes, excepto dicto Anthonio Porquet, priore et magistro Petro Rubei, elemosinarii, qui est in curia romana.

*Raciones que reciben los canónigos*

Recipit quilibet canonicus ratione sui canonicatus claustralitudo quando est presens LX uncias panni cocti. Item terciam partem unius vaxey vini, alias canter. Item unam libram arietis tribus diebus in ebdomada. Item aliis diebus mercurii, veneris et sabbati sexona.

Item pro vestuario septuaginta solidos. Et dictis omnibus supradictis convinarii canoniciatus claustralitudo recepit summam decem librarum pars plus vel minus.

*Valor de las dignidades*

Primo est prior major, valet redditibus annuatim pars plus vel minus, quingentos florenos, ducendis honeribus.

Item est prior claustralitudo valet viginti florenos, pars plus vel minus.

Item est camerarius valet centum quinquaginta florenos, pars plus vel minus.

Item est sacrista valet sexaginta florenos, pars plus vel minus.

Item est prior de Monesma valet XXXV florenos, pars plus vel minus.

Item es infirmarius valet XX florenos.

Item est precentor valet centum solidos.

Item est elemosinarius valet XXXX florenos.

*Los siete racioneros*

Primo Bernardus Ferrer pro Sancto Petro.

Miro Pinós pro beata María de la Sperança.

Iohanes Spanyol pro sancto Augustino sive beneficium abbatis Montis Aragonum vulgariter nuncupatus.

Item Ferrarius de Ribera pro Corpore Christi sive eius capella.

Item Iohanes Grau, vicarius perpetuus.

Item Arnaldus Palau pro sancto Spiritu seu eius capella.

Item Iohanes de Cripe pro capella sancti Augustini.

Asserint per collaciones predictarum patronum sunt per priorem et capitulum dicti monasterii rotensis presentacio ante porciones beate Maríe de la Sperança pertinet mensem et alterius vicibus dicti priori et capitulo et heredibus Tristandi de Ager et domini de Pilzano.

Habet quilibet porcionarius maior qui sunt quatuor numero.

Primo XXXX uncias panis qualibet die.

Item septem cantars de vino in mense quolibet.

Item vestuario habet secundum quod institucionibus beneficiorum continetur.

Item habet quilibet porcionarius de carnibus medium libram predictis tribus diebus.

Minores ante porcionarii recipiunt de pane XX uncias panis cocti quolibet die.

Item de vino tres cantars y mig, pars plus vel minus in mense.

Item unam de carnibus tempore quod recipiunt.

Item pro vestuario secundum quod in institucionibus beneficiorum continetur.

*Relación de racioneros presentes*

Primo vicarius predictus.

Item Ferrarius de Ribera.

Item Arnaldus Palay.

Omnes alii student et sunt absentes et habent honora sequentia et omnes superius nominati.

*Obligaciones de las dignidades**El prior mayor*

Et primum dictus prior maior ultra ille qui debet dare canonicis et porcionariis tenet tres lampades: unam in capella beate Marie de la Sperança.

Alia in capella beati Petri et aliam in altare Sancti Spiritus.

Et eciam habet dare unam porcionem minorem uni scolari qui servit in ecclesia.

Item dictus prior maior ultra predicta habet dare pauperibus quatuor porciones canonicales panis in mensa vulgariter dicta de mandato quolibet die.

Item de vino dues iustes pars plus vel minus, de vino de la campanya.

Item habet dare cuilibet canonico et porcionario certam mensuram in carta porcionum continetur.

Item de cassibus unam libram quocumque et quocumque dat carnes salatas.

Item habet dare aliam porcionem minorem vini scutifero sive servitori infirmorum et aliam uni servitori dicti camerarii certomodo, si est presens in monasterio.

*El prior claustral*

Tenet onera sequentia.

Habet tenere pondera per ponderando carnes et mensuras permensurando vinum.

*El tesorero*

Tener onera sequentia.

Tenetur dare supradictorum vestuarium canonicorum claustralibus et precentoríe.

*El sacristán*

Habet custodire omnes res et jocalia dicte ecclesie et tenere claves eiusdem ecclesie.

Officium sacristie sive sacrista tenetur ab onera sequentia.

Primo habet tenere seu sustentare quatuor lampades illuminatas in dicta ecclesia altari maiori in isto modo, videlicet, duas cotidie, alias duas tempore Quadragesime.

Item alias duas coram altare beati Antonini.

Item aliam lampadem coram sepulcro beati Raymundi.

Item habet tenere altare maius illuminatum cereis et candelis secundum occurrat festa Pascale.

Item habet tenere reparare vestimenta dicte ecclesie set non de novo facere.

Item habet quaternare et tenere libros altaris et cori eiusdem ecclesie.

Item habet tenere campanas dicte ecclesie et facere pulsari illas.

Item cum dictus sacrista habeat dare sanctum crisma certis ecclesiis mandavit quod nihil recipiat ab illis qui dictum crismam recipiunt sub pena L solidorum.

*El limosnero*

Item helemosinarius habet dari pauperibus Christi ibi ad dictum monasterium venientibus die Iovis sancti quolibet anno ad comedendum et bibendum abundanter.

Item ab alia parte habet dare et solvere quolibet anno a la taula dels pobres sex craficia frumenti ad mensuram loci de Gradibus veteram.

*El enfermero*

Item infirmarius habet tenere unum scutiferum qui habeat portare vinum ad refectorium quando canonici faciant collacionem post completorium et servire canonicis et videlicet aptare cubilia et preparare tabullas in refectorio.

Item habet tenere duas lampadas in capella sancti Augustini illuminatas.

*Las capillas de la catedral*

*Capilla de la Virgen de la Esperanza*

Visitavit capellam beate Marí de la Sperança cuius est porcionarius supradictus Miro de Pinos, est absens, studet in studio ilerdensi, servient pro eo canonici.

Est altare ornatum quinque lineis cum corporalibus et quia linee non fuerunt reorte nitida nec corporalia. Mandavit eas mundari et dicta corporalia per dictum porcionarium infra unum mensem. Et aliunde ter in anno per competens intervallum sub pena L solidorum.

Erat imago beate Marí cum eius filio.

Item erat quedam crux parva et unum candelabrum. Item habet vestimenta et missale votivum.

Mandavit mundari cannis, amictis e cingols per dictum porcionarium sub pena ante dic-tam.

Habet calicem argenti cum sua patena, tamen est fractus in pede. Mandavit aptari et reparari hinc ad festum Nativitatis Domini proxime per vicarium dicte ecclesie. Que dictum calicem extra dictum monasterium atraxit sub pena L solidorum.

Item est quodam tecarium sine clave. Mandavit fieri clavem tecano reponat vestimentum, calix et missale.

Mandavit celebrari in dicta capella quinquaginta missas.

*Capilla de San Pedro*

Visitavit capellam sancti Petri cuius est porcionarius dictus Bertrandus Ferrer, est absens, serviunt pro eo dicti canonici.

Erat ornatum altare quatuor lineis et copertorio corey satis simplex et corporalibus nitidis.

Habet missale tamen indiget reparacionem in canonne. Mandavit reparari dictum missale in dicto canone hinc ad festum Nativitatis Domini. Et quod ab inde non celebret in dicto missale donec fuerit reparatum sub pena expressa.

Habet vestimentum completum. Mandavit celebrari in dicta capella quolibet anno triginta missas.

*Capilla de San Miguel*

Visitavit capellam sancti Michaelis, cuius est beneficiatus dictus Ferrarius de Ribera, est presens et servit ipsemet et uni portioni Corporis Christi. Habet certas terras, unam in dicto beneficio et aliam in dicta porcione.

Est patronus Petrus de Quarrasquer, loci de la Pobla, ut asseritur. Est altare ornatum quinque lineis et copertorum corey ac corporalibus. Mandavit mundari dictas lineas et corporalia ter in anno. Mundari honeste et condecenter et aliis pannis parrochianorum. Non habet vestimentum, calix neque missale. Set servit a predicta porcione Corporis Christi.

*Capilla de Santa Ana*

Visitavit capellam sancte Anne, cuius est beneficiatus Paulus Simó, est absens, nullus servit. Et quia, ut asseritur, non recepit redditus quos solebat recipere in villa de Betesa et erant quindecim libre censuales.

Servit dictum beneficium institutum pro bone memorie dominam Galtas, vicecomitissa de Villamur.

Et quia predictum censuale non reperit pro presenti sive non solvit forte propter antiquitatem seu negligenciam beneficiatorum sive propter instrumenta que non reperiuntur, comisssit discretos Ferrario de Ribera et Anthonius Descas, presbiteris, quod inquirant et diligenter faciant ad comprehendendum predicta instrumenta sive cautelas ante testes ex quibus possint recuperare dictum censuale, promittens eos satisfacere pro laboribus de peccuniis que habebunt de pensionibus dicte censualis.

Comittendo honorabili camerario vices suas circa ea que concernuunt dicti censualis.

Nihil habet de ornamentis.

*Capilla del Corpus Christi*

Visitavit capellam Corporis Christi cuius est porcionarius discretus Ferrarius de Ribera, residet et servit ipsem.

Est altare ornatum quinque lineis cum corporalibus. Mandavit ipsa corporalia et lineas mundari infra quindecim dies et ab inde termini mundari sub pena quinquentorum solidorum nitide et decenter et non cum aliquis pannis parrochianorum.

Sunt patroni Bernardus Marqués et eius successores. Habet vestimentum, missale, calicem argenti cum sua patena.

Habet in redditibus ultra dictam porcionem triginta solidos super universitatem loci de la Pobla de Roda.

*Capilla del Santo Espíritu*

Visitavit capellam Sancti Spiritus cuius est portionarius Arnaldus Palay, non est presens, servint pro eo canonici.

Est altare ornatum quinque lineis et copertorio de sede forrat de blanc. Est vestimentum completum set mandat fieri unum amit hinc ad festum Natalis Domini proxime sub pena L solidorum.

Habet missale, tamen indiget reparationem in canone. Mandat dictum terminum reparari. Et in eo nullatenus reparari donec dictum canonem fuerit reparatum sub pena excommunicationis. Et mandavit reparari hinc ad festum Nativitatis Domini venturum sub eadem pena.

Habet tecanum in quo recondunt vestimenta.

*Capilla de San Juan*

Visitavit beneficium sancti Iohannis cuius est beneficiatus rector de Miralcamp, est absens, nullus servit pro eo.

Habet in redditibus XX solidos super universitatibus dicte ecclesie.

Erat altare ornatum quinque lineis cum copertorio parvi de lineo cum corporalibus.

Mandavit incontinenti mundari lineas et corporalia per beneficiatum dicti beneficii. Et ab inde ter in anno nitide et honeste sive pannis sub pena L solidos.

Est quedam crux parva supra altare.

Item erant duo candelabra parva cum pedibus ex fusta.

Habet tenere lampadem, tamen non erat aliqua lampas.

Mandavit emi lampadem per dictum beneficiatum hinc ad festum Nativitatis Domini proxime sub pena L solidorum.

*Capilla de Santa María (parroquia)*

Visitavit denuo capellam beate Maríe cuius est vicarius perpetuus Iohanes Guerau, presbiter et rescidet ipsem, cuius presentacio pertinet ad priorem et capitulum dicte ecclesie, ut asseritur.

Tenet collacionem dictus vicarius.

Est altare ornatum tribus lineis, copertorio corey, corporalibus nitidis cum pallio ab son frontal.

Erant duo candelabra, unum magnum et alium parvum. Non habet vestimentum. Et quia medietas primiciarum que est dedicata ad hornamenta ecclesiarum recipitur per dictum dominum priorem maiorem medietatis, et alia medietas per parochianos beate Maríe dicte ecclesie. Mandavit predictus visitator quatenus emat unum vestimentum de fustani albo cum camis, amit, stola, maniple et cingue precio animi predictorum prioris et parochianorum. Reservato dicto domino priori iure si quid habet contradictos parochianos vel alium quecumque et viceversa. Itaque sit factum dictum vestimentum huic per totum mensem madii dando facultatem et mandando sub pena decem librarum arrandatori dicti prioratus. Quatenus de redditibus dicti prioris solvat partem predicti vestimentum. Non habet calicem quia fuit missus sive possitus in posse argentarium per discretum Iohanem Latras, quia interdictos Iohanem Latras et parochianos predictos quod fieret de novo unus alias calix qui minime fractus extitit. Ideo dictus honorabilis visitator atento quod dictus Iohannes Latras est absens in civitate Ilerde, ideo per presenti dictus visitator retinuit quinque solidos de liberationem donec esset in civitate predicta.

Est missale cum oracionibus sive officiis.

Item unum officierum mixtum cum nota antiqua de una regula.

Quod mandavi ligari per dictum priorem et parochianos hinc ad festum Natalis Dommini sub pena L solidorum.

Item erat quedam tecarium in quo erat quedam casullam albam et unum camis.

Mandavit dicto vicario quatenus quolibet anno scribat in quadam libro papireo sive quarternus nomina infancium qui baptizantur ac nomina patrinorum et confitendum ad moriendum in dicta parrochia seu vicaria sub pena L solidorum. Mandavit dicto vicario quatenus ab inde diebus dominicis singulis et festivis illico post preces... populum in canone dominicali et in simbolo minori sive credo in Deum, voce sparsa, modo et forma quibus ille gloriosus vir magister Vincentius Ferrarri, bone memorie, recollende

domini vita fuit sanctus comes dicere consuevit. Ad hoc ut dicti parrochiani melius dic-tam oracionem dominicalem et credo in Deum adiscant et fidem catholicam se forment.

*Capilla de San Antonino*

Visitavit insuper capellam sancti Antonini, cuius est beneficatus Anthonius Spanyol, cle-ricus simplex, servit pro eo comunitas canonicorum.

Habet in redditibus CXX solidos iacenses super universitatem loci de Lasquerre et X solidos super bonis Bernardi de Ribera, loci de Areng.

Tenet infradictorum censualium honorabilis camerarius dicte ecclesie. Sunt patroni ne sint ad presens.

Est altare ornatum tribus lineis, corporalibus, pallis. Tamen dicta corporalia non sunt dicte capelle.

Mandavit fieri corporalia hinc ad festum Nativitatis Domini per dictum beneficiatum sive honorabilis camerarius dicte ecclesie pro eo sub pena L solidorum.

Mandavit celebrari quolibet anno XXX missas in dicta capella per dictum beneficiatum.

*Capilla de San Valero*

Visitavit denuo capellam sancti Valerii, cuius est beneficatus discretus Anthonius de Stag, presbiter, non est presens, serviunt pro eo canonici dicte ecclesie.

Sunt priori capituli dicte ecclesie et heredes Petri de Azlor, qui est Artal de Laguarres, heres domus dicti Petri et habet in redditibus suis terras singulares locorum de Lasquerre, Laguarres et Guel LX solidos.

Tenet in stamento dicti locorum censualium dictus beneficiatus collacionem.

Erat altare ornatum tribus lineis et corporalibus et habet crucem in altari ex fusta satis magnam cum crucifixo.

Mandavit celebrari XX missas quolibet anno in dicto beneficio.

*Capilla de San Agustín*

Visitavit capellam sancti Augustini, est porcionarius Iohanes Spanyol, est absens in stu-dio Ilerdensis.

Est altar ornatum V lineis et copertorio corey cum corporalibus nitidis.

Est quedam crux ex fusta magna cum crucifixo.

Item habet ardere due lampades quas habet tenere illuminatas infirmarius. Et quia non est reperta nisi una est possidendum super alia. Est in dicta capella aliis porcionarius minor vocatus Iohanes Declirise, studet.

Item mandavit qui omnes predicti beneficiati faciant eorum capprevia super censualibus et dictorum beneficiorum ac etiam instrumento autentica dictorum censualium habeant et recollegant et in loco unicum et seculo apponant.

*Santus Raymundus*

Visitavit sepulcrum seu corpus sancti Raymundi. Erat clausum sepulcrum cum clausura. Erat intus unam lampas ardens. Mandavit poni et illuminari aliam lampadem huic ad festum beate Marie augusti et ab inde continue ardeat et in perpetuum. Et ita obtulit se adimplere et facere scrista dicte ecclesie pluribus astantibus ibidem.

Quesivit de valore aniversariorum dicte ecclesie et reperit. Quod recipient hodie duocenti solidi et non amplius propter potentiam illorum qui tenent solvere ut aseritur ab eis. Tamen dictus honorabilis visitator ordinat et mandat pro recuperacione omnium dictorum aniversariorum procuratores et gubernatores dictorum aniversariorum teneantur adhibetur omnimodam diligenciam et solicitudinem in recuperatione dicta aniversaria et clarificant proprietates ipsorum et hoc infra spacium unius anni sub pena decem librarum.

Et ut de predictis missis superius taxatis claros noticia super earum celebracione habentur et ne predicta beneficia defraudent suis debitis obsequiis. Mandavit que dicte misse qui celebrantur die quo faciunt celebrare et nomina eorum qui eas celebraverint in quodam libro papireo et sacristani dicte ecclesie aut aliud ad quem spectet sub pena decem librarum.

Interrogavit vicarium super celebracione misse et super signis et verbis pertinentibus ad consecrationem Corporis et Sanguinis Christi et repertus est sufficiens.

*Las dependencias claustrales*

Insuper die XXIII dicti mensis julii, anno predicto, dictus honorabilis dominus visitator continuando dictam visitacionem visitavit domum infirmarie.

*La enfermería*

Et primo recepit primam ianuam circa cimiterium in qua porte non erant, licet esse solebant propter periculum quod posset sequi propter malos homines de nocte. Ideo mandavit dictis visitator fieri portas sufficientes seu competentes pro custodia seu clausura dicte infirmarie.

Item reperit portam orti sive dicte infirmarie sine portas ex quo possit sequi periculum in domo. Igitur mandavit fieri januas cum clausura.

Quas januas jam principales januales quas dicti orti hinc ad festum Nativitatis Domini proxime fieri debeat dictus infirmarius sub pena centum solidorum. Quam alia contesa in domo dicta reperit sufficiens reparata.

*La precentoría*

Visitavit domum precentorie dicti monasterii et reperit eam competenti. Tamen reperit que non est ianuale per quod possit dictus precentor ingredi nisi intret per claustrum dicte ecclesie cum animalibus et satis mittit et lignum et alia vitualla. Igitur mandavit quod ab inde non mittat nullas res nec alia animalia in domum dicte precentoríe. Imo mandavit aperire aliquod ianuale de novo a parte retro in vía pública per quod mitat ligna et alias res in dicta domo non per claustrum eiusdem ecclesie ligna et alia mittenda aliisque inmundicie valeant remanere.

*La entrada del claustro*

Visitavit introitum dicti claustrum reperit introitum predicti discopertum. Mandavit dictum introitum coperire presenti temporis lapsis... priorem maiorem dicte ecclesie hinc ad unum annum proxime venturum sub pena decem librarum.

*La casa del prior*

Visitavit domum abbacie dicte ecclesie in qua.

Erant primo in cellario eiusdem vasa sequentia vinaria.

Primum unum vas vinarium sive tona detenguda de quinze nietros fins en degut pocs mes o meys bona.

Item alia cuba detenguda de VII nietros.

Item altres tres cubes detenguda de set nietros quiscuna.

Item un barril de tenguda de dos nietros.

Item alia cuba de tres nietros.

Reperit dictum cellarium sine ianuis. Mandavit fieri ianuas in secundo ianuole et reparari dictam abbaciā retro coquina in reparacione quarum mandavit expendi predictum priorem centum solidos jaceces hinc ad unum annum proxime venturum sub pena decem librarum.

*Casa del prior de Monesma*

Visitavit domum prioratus de Monesma reperit eam multum bene, excepto supra viam. Mandavit certum aptari in quo mandavit expendi hinc ad duos annos proxime venturos predicti priorem de Monesma XXX solidos iaccenses sub pena L solidos.

*Casa del limosnero*

Visitavit domum elemosinarius dicte ecclesie. Mandavit reparationem dicte domus per dictum elemosinarium et expendat centum solidos quos destrahi mandavit per honorabilem camerarium dicte ecclesie arrendatorum dicte elemosinarie hinc ad unum annum sub pena L solidorum.

*Casa del prior claustral*

Visitavit domum prioris claustralit dicti monasterii. Et reperit eam totam dirruptam. Mandavit dicto priori quatenus hinc ad duos annos et medium proxime venturos faciat et reparet de novo dictam domum vel aliam emat bona et sufficientem in qua prior claustralit possit et valeat morari in loco tamen bono et decenti sub pena X librarum.

*El campanario*

Visitavit insuper campanale dicte ecclesie et reperit ipsum totum calafatum et gastatum et miratur valde ruinam maxime finestras in quibus cimbala existunt. In tantum, quod cimbala non possunt pulsari sine magno periculo et a parte omnes devastate in tantum que existunt multum periculose et aque discurrunt per eas in tantum quod vis scolaris dicte ecclesie potest pulsare dicta cimbala que plus et fiunt tronita et indiget magnam reparacionem. Erant duo cimbala magna et duo squile magne set non ausi sunt pulsari nisi unam duo ante cimbala. Et cum magnum et alium sive squillas indiget tangis et cursoribus et aliis ad pulsandum necesserat.

Mandavit forniri dicta duo cimbala de trigintis curronibus squaça et aliis fornimentiis necessariis per dictum sacristam hinc ad unum annum proxime venturo sub pena XI librarum.

Item dictus dominus visitator attento quod dictum campanile indiget maxima reparacione et reparacio habet fieri de fabricis dicte ecclesie et in posse infrascriptorum prioris maioris canoniconorum sunt aliisque reste debita dicte ecclesie. Idcirco mandavit poni in reparacione dicti campanarii per dictos honorabilem priorem et canonicos subscriptos peccunie quantitates infrascriptas quas solvi mandavit infra duos menses proxime sequentes per eosdem dictae fabricae predicto campanarii reparatio.

Primo per honorabilem Anthonium Porquet priorem majorem dicte ecclesie CL libras iacenses.

Item per honorabilem Ioannem Blanc priori de claustro et canonicum L libras.

Item per honorabilem Franciscum Jacobum de Figuerola, canonicum et priorem de Monesma L libras.

Item per hon. Iohannem Gilbert canonicum dicti monasterii L libras.

Item hon. Berengarium Lorent canonicum dicte ecclesie L libras.

Item hon. Guillelmum Porquet, canonicum et precentorum dicte ecclesie L lib.

Quicquidem superius nominati dicto honorabili priori maiori, qui absens est, confessi fuerunt dictas quantitates se debere dicte fabricae. Et eas se obtulerint solvere pro dicto reparacione campanario.

Et dictus dominus visitator tum in confessis mille sint partes judicii nisi in condempanando. Idecirco condempnavit dictos canonicos superius nominatos presentes et ausentes ad solventum dictas quantitates pro dicto opere faciendo in dicta turri sive campanario hinc ad duos menses proxime et continue. Et nihil hominus monevit dictis canonics et quelibet eorum primo secundo et percepit quatenus hinc ad duos menses solvant dictas quantitates prout superius est taxatum, alias nunc pro... et e contrario canonica monitione premissa propter contemptum honorem in suis scriptis excomunicacionis sentenciam pertulit et promulgavit.

*El vicario*

Interrogavit de moribus, vita et regularis observantia et reperit et prout fuit repertum per informacionem ad partem receptam super suis.

Item mandavit dictus dominus visitator dicto vicario vel regenti curam populi ipsius monasterii. Quod diebus dominicis, dictis precibus continue, precedente signo crucis, dicat voce intelligibili simbolum sive credo in Deum et oracionem dominicalem taliter, ut populus valeat adicere et informari in suis que pertinent ad fidem catholicam, prout ille gloriosus vir et reverendus magister Vincentius, laudabilis memoria et donum in homines erat predictor consuevit.

Item predictus visitator volens providere circa cultum divinum et officium diurnum pariter et nocturnum, quod aliquibus temporibus cessaverat, celebrari complete in dicto monasterio. Ordinavit certas ordinaciones concernentes dictum officium divinum et in scriptis scribi fecit et in choro apponi.

Item etiam interrogavit si presenti anno fuerint confessi dicti parrochiani. Et si erat inter eos aliqui concubinarii aut sortilegi et reperit de omnibus satis bonum testimonium.

Item mandavit dicto vicario quod scribat in quadam libro papireo quolibet anno nomina infancium qui baptizatis et eorum patrinorum ac nomina confitentium et morientium taliter quod appareat in futurum propter periculum et scandala que sepissime premissis neglectis seu obmissis solent evenisse.

Item mandat vasa parva pro vino et aqua in sacrario depositata sepisime lavari ac lineas sive pallas et alia linea vestimenta lavari et mundari condecenter sine mixtura aliorum panorum profanorum corporalia vero propriis manibus presbiterorum laventur ter in anno per intervalla competencia sub pena L solidos. Et fieri hostias per presbiterum aut clericum idoneum de materia nitida frumenti et optima cum vasis nitidis, ita quod non deseriat ad alios usos profanos et que non ponat sal.